

БЕЛАРУСКИ



BELARUSIAN DIGEST

ДАЙДЖЭСТ

ГАЗЭТА БЕЛАРУСКАГА ЗАМЕЖЖА

Ў АМЭРЫЦЫ

1086 Forest Hills, SE.
Grand Rapids, MI 49546-3616 USA.

№ 4(111)

Ліпень

2003

July

Год выд. 11.

Ушануем нашы
гістарычныя
сімвалы

Даўно цікаўлюся даведчай літаратурай, асабліва той, якая выходзіць у выдавецтве “Беларуская энцыклапедыя імя Петруся Броўкі”.

Па магчымасці, гэтую літаратуру набываю для сямейнай бібліятэкі. З вялікім жаданнем я набыў два першыя тамы доўгачаканай “Энцыклапедыі гісторыі Беларусі”.

Калі я ў кнігарні ўзяў у рукі трэці том ЭБГ, сваім вачам не паверыў: ці тое выданне трымаю ў руках? А справа ў тым, што на вокладцы першых двух тамоў змешчана выява “Пагоні” — старажытнага беларускага герба, а пачынаючы з трэцяга тома рэдакцыйная калегія палічыла чамусьці “Пагонню” не друкаваць. Мяне гэта вельмі здзівіла, чаму нават у гістарычным даведніку няма месца сапраўднаму гістарычнаму факту. А з’явіўся ў друку трэці і наступныя тамы ЭБГ пасля травеньскага (1995 г.) рэфэрэндума.

На працягу 85 гадоў у Беларусі некалькі разоў мянялі дзяржаўную сімволіку. Палякі, нашы суседзі, на працягу стагоддзяў не мянялі сваю дзяржаўную сімволіку. Нават у часы, калі кіравала камуністычная партыя, дзяржаўнымі сімваламі былі белы арол, чырвона-белы сцяг і гімн “Ешчэ Польска не згінэла”. У палякаў іншыя адносіны да сваіх дзяржаўных сімвалаў, традыцый, гістарычнай спадчыны, мовы і культуры, чым у беларусаў.

Гербу “Пагоня” больш за 700 гадоў. Яго гісторыя пачынаецца з 13 стагоддзя. “Пагоня” была дзяржаўным гербам Вялікага княства Літоўскага. Ягайла (1348-1434), стаўшы польскім каралём, аб’яднаў у адным гербе “Пагоню” і арла, хоць нярэдка ўжываў іх і паасобку. “Пагоня” была на 30 (з усіх 40) сцягах (харугвах) атрадаў Вялікага княства Літоўскага, якія ўдзельнічалі ў Грунвальдскай бітве (1410).

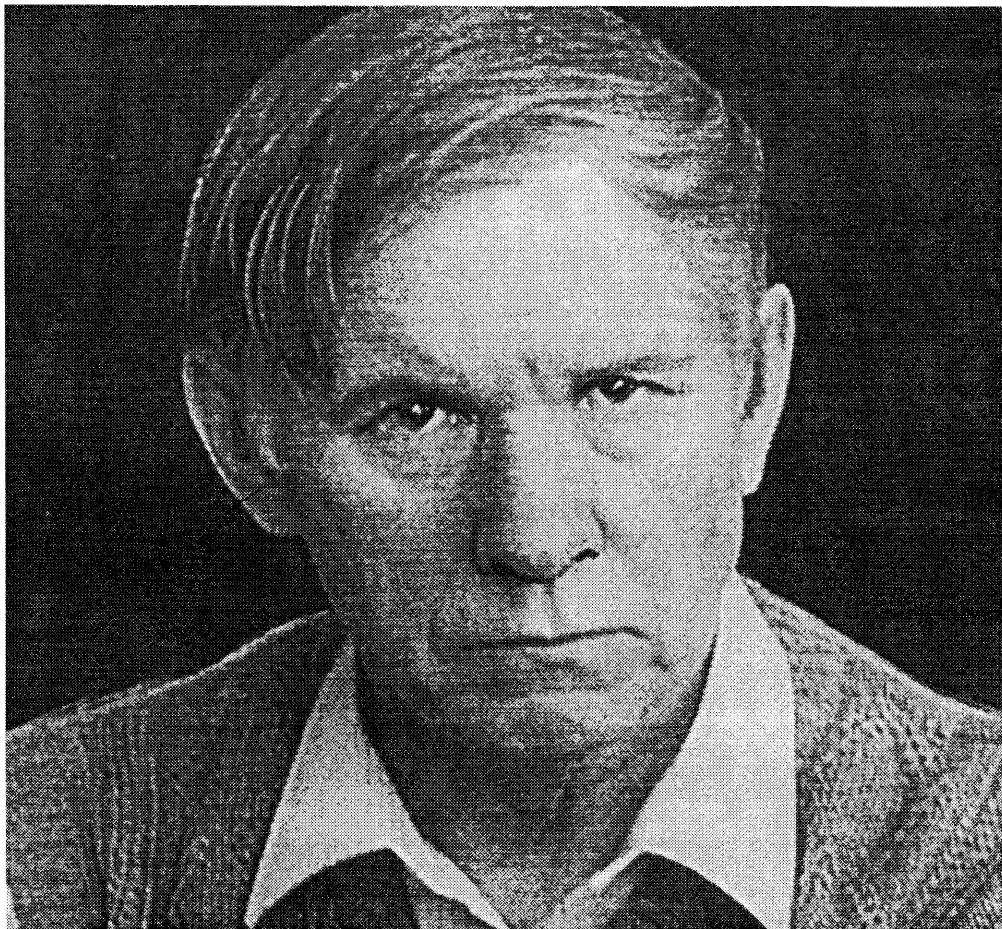
Паводле звестак храністаў 16 стагоддзя Б.Папроцкага і А.Гваньіні, малюнак “Пагоні” быў на харугвах Мінска, Навагрудка, Мсціслава, Віцебска, Смаленска, Вільні, Трокаў, Драгічына; Берасцейскага, Мсціслаўскага, Мінскага, Вілейскага, Навагрудскага ваяводстваў; Полацкага і Рэчыцкага павеятаў. З 1652 года “Пагоня” — герб Слуцка.

Пасля далучэння Беларусі да Расійскай імперыі ў канцы 18 ст. урад Кацярыны II надаў герб “Пагоня” шэрагу беларускіх гарадоў — Магілёву, Віцебску, Гарадку, Дрысе, Лепелю, Полацку, Рэчыцы, Суражу, Чэрыкаву, Беларускаму гусарскаму палку (1773).

“Пагоня” была адлюстравана ў гербах Гродзенскай, Віленскай і Віцебскай губерній; Ашмянскага, Вілейскага, Дзісенскага і Лідскага павеятаў. “Пагоняй” карысталіся таксама Гродзенскі лейб-гвардыі гусарскі полк, Полацкі мушкетёрскі полк і іншыя.

“Пагонню” выкарыстоўвалі паўстанцы 1794, 1830-31, 1863-64 гадоў. Герб “Пагоні” прысутнічаў у Вялікадзяржаўным гербе Расійскай імперыі, дзе атакіравана з Полаччынай, Віцебшчынай, Віленшчынай і Беластоцкай. Пасля абвешчання ў 1918 годзе Беларускай Народнай Рэспублікі быў яе гербам. З верасня 1991 да чэрвеня 1995 “Пагоня” была дзяржаўным гербам Рэспублікі Беларусь.

Некалькі гадоў ужо ў нашай краіне ў траўні месяцы на дзяржаўным узроўні адзначаецца свята



Васіль БЫКАЎ не жыве —
ён адыйшоў у вечнасць...
Вечная яму памяць!



дзяржаўнага сцяга і герба Рэспублікі Беларусь. У гэты дзень не шкодзіла б хаця б адзін раз у год разам з сучаснымі атрыбутамі дзяржавы вывесваць нашы старадаўнія дзяржаўныя сімвалы — бела-чырвона-белы сцяг і герб “Пагонню”. Гэта было б добрым напамінкам нашчадкам аб нашай багатай гісторыі, аб нашых слаўных продках, якія змагаліся за незалежнасць і дабрабыт Бацькаўшчыны.

Іван КОБАН, жыхар г. Слоніма



Джордж Крол: надзеі на
пераўтварэнне Беларусі ў
нармальную дэмакратычную
дзяржаву пакуль не
спраўдзіліся

Злучаныя Штаты не імкнуцца да міжнароднай ізаляцыі Беларусі і гатовыя паступова, крок за крокам, паляпшаць з ёй двухбаковыя адносіны.

Гэтымі прынцыпамі намерваецца кіравацца ў сваёй працы дасведчаны амэрыканскі дыпламат Джордж Крол, прызначаны Джорджам Бушам новым амбасадарам ЗША ў Менску. Ён выступіў на слуханнях у камітэце замежных спраў сенату, прысьвечаных зацвярджэнню яго кандыдатуры.

Крол заявіў, што на думку амэрыканскай адміністрацыі, надзеі на пераўтварэнне Беларусі ў нармальную дэмакратычную дзяржаву пакуль не спраўдзіліся. Прыярытэтным накірункам дзейнасці амэрыканскай амбасады ў Менску павінна стаць пашырэнне кантактаў зь беларускімі грамадзянамі, асабліва моладзьдзю, якім ЗША намерваецца аказваць падтрымку ў стварэнні грамадзянскай супольнасці, незалежных СМІ, дэмакратыі і рынкавай эканомікі. Акрамя таго, сказаў Крол, Злучаныя Штаты “сур’ёзна зацікаўленыя ў сувязі з роляй Беларусі ў перадачы ўзбраенняў і іншых матэрыялаў” так званым праблемным дзяржавам.

Калі беларускія ўлады змяняць сваю палітыку ў сфэры правоў чалавека і дэмакратыі, ЗША будуць гатовыя “зрабіць у адказ адпаведныя крокі”, адзначыў кандыдат на пасаду амбасадара. Пераўтварэнне Беларусі ў развітую дэмакратычную дзяржаву, мяркуюць у Вашынгтоне, адпавядае інтарэсам яе народа і будзе садзейнічаць умацаваньню эўрапейскай бяспекі.



BELARUSIAN DIGEST**Беларускі Дайджэст**

1086 Forest Hills, SE.
Grand Rapids, MI. 49546-3616
U.S.A.

Phone: (616) 942-0108; Fax: (616) 942-6364

E-mail: bdigest@iserv.net

Publisher & Editor — Nikolas Prusky

Выдавец і Рэдактар — Мікола Прускі

Belarusian Digest, (ISSN 1079-7696) is published monthly by Belarusian Digest, 1086 Forest Hills, SE. Grand Rapids, MI 49546-3616, U.S.A.

Аркушы і допісы могуць выяўляць пагяды, з якімі Рэдакцыя не згаджаецца.

ПА ЖЫВЫХ ХАЎТУРЫ НЯ ПРАВЯЦЬ

Хам, адзін з трох сыноў Ноя, неяк згледзеў на сьпячых, з падпітку, бацьку непрыкрыты сорам і памкнуўся было справакаваць братаў да пацяшэння з неабачлівасці старога. Але тыя, Сім і Яфэт, не спакусіліся блюзнерствам, ахінуўшы далікатна агаленне на бацькавым целе. Спомненую тут старазапаветную калізію ў свой час пранікліва пракаментавалі А. Чохаў: “Хам заметил только, что отец его пьяница и совершенно упустил из виду, что он построил ковчег и спас мир”. Што раз часцей згадваю гэты інцэндэнт, асабліва, чэхаўскую рэмарку, калі даводзіцца мець справу з наскокамі на Беларусчыну — мову, культуру, нацыянальную ідэю, адраджэнскую інтэлігенцыю — з боку некаторых палітыкаў, публіцыстаў, інтэлектуалаў. Можна народ наш не з самых дасканалых і ня надта імунізаваных перад рознымі спакусамі, але ж і міжвольныя слабасці, пралікі свае не кідаецца раскінаць сьвету белаю. Тым ня менш, “хамскі” синдром, заўважана, даволі часта спрацоўвае ў абыходжанні мондрых міра сего адносна свайго народу, яго многавечнай гісторыі, духоўнай спадчыны, з носьбітамі яе і абаронцамі.

Наша самапрыніжальнае некрафільства іншым разам не супраць падхапіць, пад “інтэграцыйную” нагоду, шырокавышчальныя расійскія СМІ. Не так даўно не абы хто, сама Найяснейшая Карона з колішняе “северо-западной окраины” шчыравала з маскоўскай тэлестудыі да ўсерасійскага, натуральна і беларускага глядача: беларуская культура не раўняючы рускай бедная культура... Гэтыя-ж вусны калісьці агалявалі суродзічаў ня менш забойчымы вэрдыктам: беларускі язык — бедны язык, на нём немажонна выразіць высокія мыслі. Адпаведнае “высокамысліе” пакіньма ацэньваць прышлым соцыялінгвістам, культуралагам.../ Рускі мой калега, знійкавелі ад убачанага-пачутага, не стрымліваў горычы: “Что за пошехонская дремучесть! Надо-же так не уважать ни себя, ни свой народ!”

Яшчэ прыклад. Дужа незалежная расійская газета, пэўна не надзеячыся пасягаць на кляйготы суседняга народу, надрукавала развагі аднаго вучонага юрыста — пад загалоўкам як-жа вымоўным: “Тутэйшыя. Беларусь. “Западные губернии России” или “Kresy wschodnie?” /Независимая газета, 1999, 25.08. Особая папка НГ. Восточная Европа/. З тых сэнтэнцыяў дазнаёмся сярод іншага пра нявыўленасць, хімерычнасць нашае нацыянальнае ідэі /“а возможна ли белорусская идея вообще”?, сьледам — пра жалюгодную накіраванасць беларускага лёсу: “Белорусы — носители не собственной уникальной идентичности, а чужой — московской или европейской. По этой причине наиболее оптимальной программой для Беларуси, видимо, может считаться “неоэтнонорусизм”. Вольныя экзерсісы маскоўскага аўтара адразу-ж перадрукавалі ў беларускім часопісе, нават без агаворкі, што гэта пераклад з рускае мовы — мабыць праз спакусу выдаць іншаземны тэкст за свой уласны.

Вяроўкай хаўтурнага звону торгнуў нядаўна і штотыднёвік “Голас Радзімы” /2003, 11. 03/: “У беларусаў няма ідэі, у беларусаў ёсць шлях”. Далей-болей: “У нас няма гісторыі, няма культуры, няма мовы, ды і самі беларусы... ці то яны ёсць ці іх няма — гэта яшчэ пытаньне”. Нішто сабе шчырасць на спахытак масавага

тутэйшага чалавека. Я ня супраць дублявання “пункту гледжання” вядомага крытыка з многасоттысячных бачынаў “Советской Белоруссии” ў газэце тыражом куды сціплейшай, скіраванай да суайчыннікаў у замежжы. Хоць парознаму можна разглядаць, аналізоўваць грэшнае, супярэчлівае жыццё наша — сучаснае і маркотнае, ня раз бунтоўна пратэставае. Скажам, на вулічных шэсцях, пікетах, судовых залах — з несцыханым розгласам: “Жыве Беларусь!” Можна ў гэтым нескароным “Жыве!” — векавечным выбуху з-пад агністага сэрца Купалы — выкрышталізаваўся генэтычны код, калі заўгодна, інтэлектуальны алгарытм беларускае ідэі — як сьведчыць гісторыя, тры-вучае, незнішчальнае.

Пра тую трывучасць сёння маглі-б нямаля распавесці, часткова і распаўядаючы рэпартажы з міліцэйскіх пастарункаў, з-за кратаў на Акрэсьціна, дзе каторы год запар не перастаюць сыхамаміраваць апантанцаў тае самае нацыянальнае ідэі. Урэшце, і самі Ластоўскі, Цывікевіч, Тарашкевіч, спомнены ў цытаванай вышэй “ГР”, сваімі творами, трагічным выходам куды ўжо пераканальней давалі і даводзілі неўміручасць нашае мовы, гісторыі, культуры. Не кажу пра адмысловыя фаліянт “Беларуская думка XX стагоддзя” /1999/, “Беларуская нацыянальная ідэя” /2000/, безліч сціплейшых, адпаведных, працаў. Асобнага разгляду заслугоўвалі-б дваццаць з гакам навуковых зборнікаў “Беларускі. Albaruthenica” — унікальнае візытоўкі (дзякуй нястомнаму Адаму Мальдзісу!) міжнароднае беларусаведнае думкі. Ні ў славянскім, ні ў заходнеэўрапейскім, амэрыканскім, японскім сьвеце незьвяліся, дзякуй Богу, дасьледнікі, прагныя скарбаў Слова беларускага, нашае нацыянальнае культуры.

Дарэчы — няцукнае, цяпер ужо амаль хрэстаматыйнае філасофскае ээ Ігната Абдзіраловіча /І. Канчэўскага/: “Адвечным шляхам. Дасьледзіны беларускага сьветагляду”. Праца, відавочна зроджаная з набалелай патрэбы выказаць суродзічам сутнасьць іхняга пакліканьня ў цывілізацыйным працэсе: не загубіцца на драматычных ростанях Усходу-Захаду, сьцьвердзіць сябе, самавыявіць як самабытная супольнасьць — паважаны гаспадар ва ўласнай хаце, а не жабрак-папіхайла чужацкіх прымхацяў. Чым не ідэя — на Адвечным шляху? Бо, скажэце, што за шлях — без ідэі, без мэты? Калі па ім, прабачце, не авечак аблудных таўпачаца гурт, але крочыць сьвядомая, прагна я ўсьведамленьня грамада.

“А хто там ідзе? А хто там ідзе?..”. Зноў-жа помніцца, на старонках апазыцыйнага пэрыдыка адзін рашучы публіцыст, у палемічным запале, кінуў раздражнёны выклік запаветнаму выслёгу Паэта-прарока: “А хто там ідзе? — Холуй!” Навошта-ж гэтак задзеўрыста? Нават калі і халуй /халопы, перакіньчыкі, адрачэнцы, янчары/ тлуміцца пад нагамі грамадзкага шэсця, часам тужацца ім верхаводзіць. Не яны, па буйному рахунку, вызначаюць гістарычную існасьць хады, зрухі Вялікага Часу. Няўжо з-за пацуюка падпальваць стадолаў?

Калі-ж мы насамрэч гэтакія нямоглыя, нішчымныя, дарэшты асіроцаныя з уласнае гісторыі, культуры, нацыянальнае годнасьці — чаму-б не адарыць нас і тым і другім? І — адарваць! Вунь ужо прапануюць нехлямяжным сьратам фігуру дасюль нязнамага “белорусского мыслителя”...Івана Лукіянавіча Саланевіча /гл. Беларуская думка, 2002, №7/. У гісторыі-ж Беларусі той адзначыўся хіба што цынчным пляўком у бок зямлі, народа, адкуль калісьці рушыў у вялікі сьвет. Варта раскрыць дужкі “беларускасці” ў яго мысьлярстве:

“Я... стопроцентный белорус, очень рад, что меня учили русскому языку, а не белорусский мове, что Пушкина не заменяли Янкой Купалой и просторов империи уездным патриотизмом с сеймом в Вильно або у Минску” /Солоневич И. Россия в концлагере. Т.И. София, 1936. с.224/. Цяперашнія паслядоўнікі “100%-га беларуса”, на свой лад, таксама падзіўляюць-пацяшаюць сьвет размаітым адкаверваньнем, спрабуючы выдаць за найноўшую моду спархнелае рызьзэ з гістарычнага сьметніка: беларусы — те же русские, только со знаком качесва; русский язык — это наш (беларусаў) родной язык; сегодня в Беларуси русскому человеку живется лучше /русификатору/, чем в России и г.д. і да т. п. У чым нашы дамарослыя “стопрацэнтныя” абскочылі сваіх папярэднікаў — “западноруссов” — гэта

пэўна ў спрытнасьці “качаць” дэвідэнды з халопскага сэрвілізму перад Старшым Братам. Там, здарэцца, па-належаўму ўспрымаюць і стымулююць сэрвілінае віхляйства: “Даже само слово “белорусы” как бы означает “белые русские” /Литературная газета, 2003, 5.11.03. Лад. Вып. 6. С.1/. Далей, па-свойму, таксама лагічна: калі вы гэтакія белыя, чыстыя расійцы, навошта вам шукаць лепшае долі іначай як у супольным доме, “в едином государстве” з вялікарускімі братамі /Быццам нельга крэўнічаць, сябраваць жывучы самастойна, паасобнымі дамамі, а не ў пратухлай, сварлівай камунальцы/.

Так што другая, іншаземная Карона няблага ведала, што робіць, калі раптам запрапанавала незалежна-сувэрэннай Беларусі “абласьніцкі” рай у сваёй дзяржаве. Яна, Карона, трэба думаць, прыслухоўваецца, спраўна “сечет” парады сваіх экспертаў як і вольна-адвольныя развагі інтэлектуалаў.

Сёння многім — “і чужындам і юдам сваім” /выраз Максіма Танка/ — дужа няймецца на зглумленых скрыжальных Беларусі запэўненні імянаў Каліноўскага, бротоў Луцкевічаў вычэканіць прозьвішчы Мураўёва-вешальніка, манархіста Саланевіча. Што зробіш, такі ўжо смутны час — час падману і броду. Трэба мужна ператрываць, адолець забруджэньне Беларускай дарогі, калі Гразь “запэчкала, пэчкае нашу спадчыну, нашу культуру, нашу гісторыю, нашу мову: яна запэчкала і пэчкае само найменьне беларуса, семантыка якога якраз і зьмяшчае ў сабе тыя колеры, што выяўлены ў нашым, таксама запэчканым ёю дзяржаўным сьцягу” /Алесь Рэзанаў. Жыта і васілёк/ Літаратура і мастацтва, 1997, 17.01/.

Але смута праміне, гразь усохне,скрышыцца. Сонца шчадрэй праліецца ў наша ваконца. Хада Беларускам шляхам рушыць спарней, радасней. “Будзем сеяць, Беларусы!” — лекаваў нашы сэрцы Паэт падчас распачы ў чорную ноч. Верма і сёння ў плённасьць сябу. З непаснага ідэя — “Жыве!”

Аляксей КАЎКА, Масква.

АЛЯКСАНДАР КВАСЬНЕЎСкі ЎРУЧЫЎ ЎЗНАГАРОДУ БЕЛАРУСКАМУ ПІСЬМЕНЬНІКУ ЗЬ БЕЛАСТОЧНЫНІ САКРАТУ ЯНОВІЧУ

У прэзыдэнцкім палацы ў Варшаве прэзыдэнт Аляксандар Квасьнеўскі ва ўрачыстай атмасфэры ўручыў вядомаму беларускаму пісьменьніку зь Беластоцкіх Сакрату Яновічу прэстыжную ўзнагароду імя Андэя Дравіча. Гэтай ўзнагародай чацьверты год запар ушаноўваюцца людзі, якія зрабілі асаблівы ўклад у кшталтаваньне кантактаў палякаў з іншымі народамі ў духу талерантнасьці і ўзаемнай пашаны.

Сакрат Яновіч быў абраны аўтарытэтным журы ў якасьці лярэрата ўзнагароды імя Андэя Дравіча сярод 30 кандыдатаў з Нямеччыны, Вялікабрытаніі, ЗША ды іншых краінаў.

Сябра журы, адзін з найбольш выбітных польскіх інтэлектуалаў і грамадзкіх дзеячоў Янэк Куронь, у прывітальным лісьце патлумачыў выбар сьлетняга лярэрата наступным чынам: “Я веру, што творчасць пісьменьніка, паэта, публіцыста і выдаўца Сакрата Яновіча мае для самасьвядомасьці сучасных беларусаў, а таксама для справы зьбліжэньня беларусаў і палякаў, вялізнае значэньне. Заўважу, што на беларуска-польскім памежжы нараджаліся і нараджаюцца шмат талентаў. Узгадаю Адама Міцкевіча, для якога беларускія народныя традыцыі былі надзвычайна важныя. Пачынаючы “Пана Тадэвуша” словамі “Літва, айчына мая”, ён пісаў пра ўсё Вялікае Княства Літоўскае — дзяржаву, дзе канцылярыя харысталася беларускай мовай. Можна сьмела сказаць, што колішняе ВКЛ было чымсьці нахштальт той аб’яднанай Эўропы, пра якую мы цяпер марым — Эўропай многіх культур і народаў”.

У часе ўрачыстай шчырамоніі, якая цягам гадзіны транслявалася ў жывым эфэры першых праграмаў польскага тэлебачаньні і радыё, пра супольную гістарычную спадчыну беларусаў і палякаў, а таксама пра значныя асобы Сакрата Яновіча ў сёньняшняй Польшчы гаварыў і прэзыдэнт Аляксандар Квасьнеўскі. (Квасьнеўскі:) “Сакрат Яновіч ёсьць выбітны індывідуальнасьцю ў культурным, інтэлектуальным і грамадзкім жыцці нашай краіны, гарачым прыхільнікам суіснаваньня народаў на падставе ўзаемнай павягі і ўзаемага ўзбагачэньня. Як вядома,

вялікай любою спадара Яновіча ёсьць Беларусь, беларусы і беларускасьце. Мы вельмі ўдзячныя



ляўрэату за ягоныя заклікі больш пільна прыглядацца да Беларусі, адкрыць у ёй частку ўласнага гістарычнага лёсу і ўласнай самасьвядомасці. Усё яшчэ мала хто з палякаў ведае, што цягам стагодзьдзяў Беларусь рабіла свой вялізны ўклад у спадчыну Рэчыспалітай, што афіцыйнай мовай Вялікага княства Літоўскага была менавіта беларуская мова, а нашыя навялікішыя нацыянальныя героі - Касьцюшка ці Міцкевіч, паходзяць зь Беларусі. Мы мала думаем пра драматычны лёс беларускага народу, які воляй гісторыі аказаўся на памежжы ўсходняй і заходняй культуры. Пра тое, як цяжка жывецца гэтаму народу цяпер, ва ўмовах недахопу дэмакратыі, абмежаваньняў свабоды слова і незфэктыўнай эканомікі".

Далей польскі прэзыдэнт бадай што ўпершыню вызначыў прырытэты сваёй краіны ў дачыненьнях зь Беларусьсю:

"Польшча павінна адчуваць адказнасьць за лёс Беларусі і быць зь ёй салідарнай, як калісьці з нашымі незалежніцкімі і дэмакратычнымі імкеньнямі салідарызаваліся заходнія краіны. Мы павінны быць салідарныя з галасамі супраць зла, якія ўздымаюцца ў Беларусі. Польшча ў Эўрапейскім Зьвязе будзе рабіць усё, каб на нашым кантынэнце не было больш ніякіх жалезных заслонаў".

У сваю чаргу Сакрат Яновіч у часе сваёй прамовы шчыра падзякаваў прэзыдэнту, які зьяўляецца ганаровым патронам ўзнагароды імя Андэя Дравіча, а таксама сябрам журы і сказаў, што гэтая ўзнагарода для яго ёсьць пачаткам новага пэрыяду ў жыцьці. Спадар Яновіч лічыць, што ўрачыстасьці, зьвязаныя зь ягоным ушанаваньнем, і асабліва прамова прэзыдэнта Квась-неўскага, важныя ня толькі для яго, як пісьменьніка і грамадзкага дзеяча, але і для усіх Беларусаў. Гаворыць Сакрат Яновіч:

"Вы не ўяўляеце, як я быў рады, слухаючы, колькі тут, у прэзыдэнцкім палацы - самым цэнтры Польшчы, было гутаркі пра Беларусь. Я адчуваю, што здарылася нешта нечуванае раней, нешта важнае ня толькі для мяне, але і для шырэйшай справы. Я падумаў: "Нарэшце мы робімся роўнымі партнёрамі, бо калі гаворыцца столькі пра Беларусь у асяродзьдзі прэзыдэнта Польшчы, то значыць, што мы вартыя і роўныя, і можам ісьці наперад і не азірацца - бяз комплексаў".

Пісьменьнік, перакладчык і грамадзкі дзяяч Сакрат Яновіч нарадзіўся ў 1936 годзе. Ён ёсьць адным з заснавальнікаў літаратурнага таварыства "Белавежа", а таксама старшынём Беларускага нацыянальнага аб'яднаньня ў Беластанку...

Васіль ЯКАВЕНКА (Народная Воля)

Расьліна... без караня

Дзе згубілі мы нацыянальную ідэю

Панове! Такі неверагодны выпадак!

На сустрэчы з пісьменьнікамі (у ліку якіх быў і я) уплывовы чыноўнік ад Мінадукацыі на нашу трывогу аб мове адрагавіў:

"Не хвалойшыся -- мова не знікне, я заўважыў тэндэнцыю: чым больш мы прыціскаем, тым больш жадаючыя вучыцца па-беларуску!"

Дзяржаўны муж і -- сама непасрэднасьць!

У нядаўны часы ў аснове пануючай ідэалогіі ў "саюзе суверэнных народаў" ляжаў касмапалітызм, і манкурты пры ўладзе жорстка распраўляліся з нацыянальнымі дзеячамі, -- скрозь на шырокай зямлі, што ляжала без межы.

Працоўны люд Беларусі па прычыне сваёй недасведчанасці ў нацыянальных каштоўнасьцях, якія маглі і могуць зрабіць гонар кожнаму, усё больш нігілістычна ставіўся да сваёй культурнай спадчыны. Шанаваць, здавалася, не было чаго. Сябе не шанавалі.

Савецкая эпоха выхавала процыму "новых людзей" - кіраўнікоў рознага ўзроўню, цалкам пазбаўленых нацыянальнай самасьвядомасці, пракаветнай духоўнай сувязі з роднай зямлёй. Аднойчы адчуваная іх душа і сёння ніяк не вернецца, не прырасце па-новому да мацярынскай культуры -- ігнаруе яе і, ігнаруючы, мучыцца, бы непрыкаяная, -- спакваля атухае ці робіцца

агрэсіянаю.

Розумам гэта можна спасцігнуць, але сэрцам няможна ўспрыняць, як драгуча тое, што робіць беларуса беларусам. І, вядома ж, горка ад таго -- асабліва калі хто неабякавы да нацыянальнага скарбу, наогул да лёсу Айчыны. Прыкра чуць пытанні нахалтат: "А на якой мове выходзяць часопісы "Полымя"... "Малодосць"?... Пытаюць настаўнікі. Пытаюць па-руску, дзівуючыся, што яшчэ жыве літаратура на беларускай мове, а калі жыве, то чаму яна не даходзіць у школы? Цікавіцца, чаму пісьменьнікі супраць таго, што ў школах адмянілі экзамен па беларускай мове, маўляў, для дзяцей жа палёгка.

Плойма прыкладаў і праяў адчування чалавека і роднаснага яму культурнага асяроддзя. Будучы зведзенымі ў адзіны ланцуг, гэтыя праявы і прыклады сведчаць пра ўстойлівую тэндэнцыю дэнацыяналізацыі. І над гэтым далей рупіцца наша вышэйшая чынавенства. Чаго добрага, адыдзе ў нябыт яшчэ адно пакаленне, і ў беларускіх пісьменьнікаў практычна не стане чытачоў, як што беларускамоўныя школы і выданні далей болей саступаюць свае ранейшыя пазіцыі і пераходзяць у стан рэліктавых. У верасні 2002 года за парты беларускіх школ села няпоўных 3 працэнты першакласнікаў. Шукаючы, на чым навесці эканомію бюджэтных сродкаў, улады зачылі летась 152 беларускія школы. Школы робіцца "нерэнтабельнымі" дзякуючы прабльшавіцкай касмапалітычнай палітыцы тых жа ўладаў.

Бацькам нярэдка даводзіцца вытрымліваць жорсткія баі з чыноўнікамі, каб для іх дзяцей навучанне ў школе вышло на беларускай мове. І яшчэ: тыя нешматлікія выпускнікі беларускіх школ, якія выходзяць з іх сценаў, не маюць магчымасці далей атрымліваць прафесійную, сярэднетэхнічную або вышэйшую адукацыю па-беларуску. Дзе, у якім каланіяльнай краіне сёння над абарыгенамі чыніцца яшчэ гэтакі здзека?

Пры гэтым недзе зверху прыдворныя, прабачце, палітыкі, аднойчы згубіўшы, шукаюць "нацыянальную ідэалогію". Яна ім патрэбна, каб яшчэ болей умацаваць і прадоўжыць сваю і без таго басконую ўладу.

Уладары, бадай, ужо традыцыйна ўсіскаюць нацыянальны дух. Яны літаральна сядзяць сядзьма на нацыянальнай шматпакутнай ідэі і ... "шукаюць" яе, ідэю, ужо больш за 8 год. Зразумела, ад такіх "пошукаў" -- выніку няма, і не таму, што спадчынная ідэалогія імі няўзнак задушана. Прычына нават не ў ёй -- яна заўсёды жыве з народам, яго вольным духам, гісторыяй. Прычына -- у іх, у беларускіх манкуртах, згубіўшых памяць і ад таго выбаўленых ад нацыянальнай самасьвядомасці, без якой ужо немагчыма гаварыць пра нацыянальныя каштоўнасці, ідэі, планы, праграмы.

З Паслання прэзідэнта А. Лукашэнка беларускаму народу і парламенту Рэспублікі Беларусь:

"Чаму мы загаварылі сёння аб ідэалогіі, аб нацыянальнай ідэі? Ды таму, што мы маладая суверэнная дзяржава. І нам трэба сёння і вызначыцца, і самім усвядоміць, і сфармуляваць гэта для народа і для сябе таксама, каб не забыць, дзе мы знаходзімся. Хто мы такія, адкуль, якія нашы мэты, як мы будзем дасягаць іх, якія нашы каштоўнасці?"

Рыторыка кіраўніка нашай краіны, як гэта нярэдка бывае, правільная. Прынамсі -- і ў гэтым выпадку. Тым не менш каштоўнасці, якія топчуцца ўладамі, нам не хутка ўдасца падняць. Бо і ён, кіраўнік, таксама не бачыць і, тым больш, не носіць у сэрцы нацыянальнай ідэі.

А ці ж мае ўяўленне "ўладар ад народа" пра нашы культурныя і духоўныя каштоўнасці, якія створаны самім народам ды на роднай зямельцы (з яе дапамогай), вызначаюць адметнасць і годнасць нацыі? Баюся адказаць станоўча, каб не зманіць. Па крайняй меры, найуладарны чалавек схільны адсекчы гісторыю сваёй дзяржавы ад самых глыбіняў аж па момант утварэння БССР. З падобнай нагоды яшчэ расійскі савецкі пісьменьнік Фёдар Абрамаў пісаў: "Ці магчыма расліна без караня? А мы ў нашай прапагандзе рэжам карані -- зусім адкідаючы гісторыю і хочам, каб яна (у гэтым выпадку чытай -- ідэалогія. -- В.Я.) яшчэ мела поспех".

Цытую яшчэ адну эскападу з таго ж Паслання: "І дай Божа, каб пры нашым жыцці атрымалася, што мы знойдзем гэту нашу нацыянальную ідэю, якая б узнімала дух і народ не толькі ў цяжкую часіну, але і ў мірны час на барацьбу за лепшае жыццё. На жаль, я пакуль такой нацыянальнай ідэі не ведаю. Калі хто-небудзь з вас ужо адчуў яе, скажыце, абмяркуем разам, падызце -- будзем прапагандаваць народу".

У гэтай гульні, дзе фейерверкам шугае рыторыка, усе слухачы, незалежна ад рангаў, нават калі яны і не поўныя асталопы або касмапаліты, павінны адчуваць сябе такімі і думаць думу пра загадкавую птушку на Беларусі -- "нацыянальную ідэю".

Пад "нацыянальную ідэю", якой кіраўнік дзяржавы "пакуль не ведае", у тэрміновым парадку стварасца ідэалагічная вертыкаль -- новы крок для забеспячэння будучых "выбараў" і рэфэрэндумаў. Тут і спатрэбілася адпаведная мішура.

І што гэта за пошасць, яшчэ раз спытаю, калі абраныя народам улады (гэтыя словы ўжываю са значнай доляй

няпэўнасці) стварылі і ствараюць варункі, у якіх знікае самавітая культура і з ёй -- лад, ментальнасць, настрой, душа -- парадзіма нацыі. Не выпадкова ж, фізічна і маральна пакутуючы, моцна дэградуе народ.

У сусветнай практыцы, бадай, няма і назвы падобнай з'явы, за якой стаіць дэмантаж пракаветнага. Народ памірае, калі робіцца насельніцтвам. А насельніцтвам ён робіцца тады, калі забывае сваю гісторыю і культуру.

Але ж ці было падобнае некалі ў той ці іншай краіне? Ці было такое, каб урад, цар, імператар выступалі супраць племянных або нацыянальных інтарэсаў свайго ж народа і каб яны заўзятая руйнавалі падмурак сваёй пракаветнай культуры ды не менш заўзятая распраўляліся з яе носбітамі? З носбітамі духоўнай культуры і ідэалогіі, ды асабліва людзьмі іншай думкі, іншага погляду на рэчы?.. Свежы прыклад: неўспрымання ў нашым грамадстве нацыянальна свядомай інтэлігенцыі, расправа з пісьменьнікамі, гвалтоўнае адчуванне іхняй маёмасці і г.д.

А такі ж знайшоўся адказ на мае пытанні. Я выцягнуў яго з фаліянтаў гістарычнай навукі. Дапамаглі дасведчаныя людзі. Аказваецца, жыў-быў ды цаараваў у сваё задавальненне ў часы Хрыста з Назарэта адзін махровы, як пазней пачалі гаварыць, узурпатар і дэспат. Яго царства -- Галілея, а імя яго -- Ірад. Выхаванец Рыма. Запраданец Рыма. Ён рабіў усё ды праз меру шчыра, каб насадзіць рымскія парадкі на сваіх абшарах і звесці на нішто звычаі, культуру, лад жыцця яўрэяў. Ён пастаянна знаходзіў у сваім акружэнні "ворагаў", чыніў расправы над імі, забіваў нават дзяцей. У жорсткасці яму не было роўных. Ато ж -- Ірад!

Знаходка дзюхотысчагадавай даўніны трохі ўлагодзіла маю скруху, як што прыдавала думкам нейкі лад, пэўную стройнасць, ліха на яе. Бачыце, мы ўжо нечага вартыя ў свеце, калі сцягнулі да гэткага знакамітага папярэдніка -- Ірада. Папулярнейшы чалавек! Не параўнаць з нашымі Судзілоўскім або Дамейкам. Ягоным імем у горычы, у скрусе рассердаваных вясковых маці клічуць сваіх дзяцей -- чыстых вырадкаў... Праўда, гэта бывае ў крайніх выпадках.

Толькі ж ці можа гэтакі, скажам, археалагічны прэзідэнт задавальняць наша грамадства, няхай сабе і касмапалітызаванае ў значнай меры, і адвечнае ад сваіх духоўных набыткаў, змардаванае неаднойчы, аслепленае, з'асталоўленае? Не пра нас бы гэтак казаць!

Жалю варта, вядома, але я чую, усе гэтыя словы ў пэўнай меры спраўдліва ўжыты і маюць дачыненне як не да кожнага з нас. Таму я і пытаюся акурат з той адмысловай нагоды, што ў нашым грамадстве "няма" нацыянальнай ідэі, няма кампаса (невядома, дзе і кім ён згублены): братове, суайчыннікі! Ужо ці не растрэсіі нам сваё жыццё на чатыры бакі, на ўсе кантыненты, калі гэтак складаецца? Ды шкада, ведаеце, і сябе і сваёй супольнасці...

І хто сказаў, што мы не патрыёты сваёй зямлі, сваіх крыжоў?.. Не, я не згодзен з такой пастаноўкай пытання і здымаю яго. Зусім... Мо ў такім скрушным несамавітым выпадку лепей нам спрасаваць астатак жыцця свайго на галілейскі капы? Пашлём туды, на былыя галілейскія землі, археолагаў, іншых даследчыкаў, знойдзем аскабалкі ад статуі і будзем на іх, як на жывога цара Ірада, маліцца. Бо, згодна з глыбокадумнымі пасланнямі нашага правадчыра А. Лукашэнка, ніхто ў нас не цяміць пра нацыянальнае жыццё, пра нацыянальную ідэю, і нам нічога больш не застаецца, як будаваць на Беларусі сваю Галілею.

Падарожжа ў Сярэднявечча

Вялікі дзякую народнаму артысту Беларусі Міхаілу Фінбергу: яго намаганнямі з 31 мая па 1 чэрвеня ў мястэчку Мір адбыўся фестываль мастацтваў «Мірскі замак 2003».

Гэта была сапраўды геніяльная ідэя, вартая нашага маэстра. Сярэднявечная музыка гучала і ў двары замкавага комплексу, і са сцэны, збудаванай з вонкавага боку муроў замка. Такім чынам гэта першы фест, дзе была дасягнута гармонія з «застылай музыкой» -- архітэктурай. Вельмі арганічна выглядалі і другія мерапрыемствы фестывалю: рыцарскія спаборніцтвы, студэнты Мірскага рамеснага вучылішча прадстаўлялі спектакль ў тэатры «Батлейка», што збудавалі асабістымі намаганнямі. Можна было паплаваць у чоўне па возеры, зачароўваючыся замкавымі краямі, падзіваць гіганцкімі памерамі замка, пастраліць з арбалетаў. А можна было паблукаць па прыгожым, амаль казачным вулачак Міру. Асабіста мяне вельмі ўразіў «Дывертэсмент» Мацея Радзівіла ў выкананні аднаго з камерных гуртоў Дзяржаўнага канцэртнага аркестра Беларусі.

Завершылася свята гэтак жа, як і ў часы Радзівілаў: разнастайнымі піратэхнічнымі эфектамі. Праўда, ніхто не здолеў зрабіць летам зідзі, як гэта некалі прадэманстраваў адзін з Радзівілаў -- пане Каханку, высыпайшы ўсю тэрыторыю вакол замка соллю, прапанаваў гэсцам пакатата на санях.

Адно сапсалава настрой -- з прыгожай сярэднявечнай казкі даваўся вяртацца ў наша 21 стагоддзе, з яго невыразнай архітэктурай, непатрэбнымі амбіцыямі, з неадэкватнымі папярэжымі нашых палітыкаў да таннай продажы нашай «краіны пад бэльмі крыламі».

Дзе ты, мужае Сярэднявечча? Дзе вы, ахвярныя рыцары?

Чаму ніяк ня дойдзем мы да Беларусі?

Чалавек, які песіць у душы любоў да Радзімы, -- патрыёт, грамадзянін. Пачуццё патрыятызму ўласціва ўсім народам, гэта найважнейшы чыннік іх самазахавання. Бо толькі патрыёт можа прысвясціць сябе служэнню Айчыне, нават аддаць за яе жыццё. І натуральна, што галоўны клопат дзяржавы -- гэта выхаванне патрыётаў і грамадзян. Без гэтага немагчыма існаванне нацыі і захаванне самой дзяржавы. Гісторыя ведае шмат прыкладаў таго, як народы змагаліся за сваю дзяржаўнасць -- апошні сродак выжывання, і як чужая дзяржаўнасць спрыяла да асіміляцыі і знікнення скораных нацый і народаў.

Першы крок у гэтым накірунку ва ўсіх імперыях аднолькавы -- пазбавіць народ сваёй мовы і гісторыі, бо гэта адзіная глеба, на якой можа расквітнець дзейная любоў да сваёй зямлі і свайго народа. Перацягваючы на свой бок рознымі прывілеямі беларускую эліту на працягу некалькіх стагоддзяў, палякам удалося зрабіць польскую мову дзяржаўнай у Вялікім княстве Літоўскім пасля чарговай уніі ў 1696 годзе. Гэта стала пачаткам знікнення самой беларускай эліты, бо нацыянальная самасвядомасць -- вынік адукацыі, а не этнапаходжання. Атрымаўшы адукацыю на няроднай мове і не маючы матчынасьці ўжытку ў грамадскім і дзяржаўным жыцці, многія з нашых нават выбітных продкаў ужо не ўсведамлялі сябе беларусамі.

Без грамадзянскіх пачуццяў, нацыянальнай свядомасці народ паступова пераўтвараецца ў паслужнае, безгалоўнае насельніцтва, якім можа кіраваць любы пастух: польскі, рускі, татарскі... І сумнаведомая "праграма" графа Мураўёва-вешальніка (які заліў крывёю паўстанне Каліноўскага) -- "Што на гэтай зямлі неадрабіў рускі штык, дарабіць руская школа", -- надоўга прадвызначылі палітыку царскай, а пасля і балшавіцкай Расіі ў Беларусі. Ці не таму так і не "дайшлі да Беларусі" ні Фёдар Дастаеўскі, ні Казімір Малевіч, ні Павал Сухі, ні Аляксандр Твардоўскі, ні Пётр Клімук...

Беларуская глеба стагоддзямі нараджала выбітную мастацкую і тэхнічную эліту не толькі для сябе. З пакалення ў пакаленне абезгалоўленая нацыя так і не здолела ўсведаміць сябе, адчуць годнасць "людзьмі звацца". Прытулкам беларускай мовы, як і стагоддзі таму, заставалася сялянская хата.

Толькі свая дзяржава магла парупіцца, каб дзеці, народжаныя гэтай зямлёй, жылі і працавалі на карысць свайго народа. І вось парадокс гісторыі: беларуская дзяржава -- БССР -- была створана рукамі расійскіх балшавікоў -- са страху, што беларусы гэта зробяць самі, бо ўжо падала свой голас Беларуская Народная Рэспубліка. На самай ж справе і цар, і балшавікі лічылі нацыянальныя ўскраіны імперыі сваёй уласнасцю. Таму былі задушаны і ўкраінская, і беларуская нацыянальныя дзяржавы. Былі створаны свае, паслужныя, лячальныя. І гісторыю Беларусі з яе тысячагадовай дзяржаўнасцю пачалі лічыць з... 1917 года.

Як балшавікі і Савецкая Расія ставіліся да створанай ім беларускай дзяржавы?

...Кнорыньш пісаў Леніну напярэдадні з'езда ў Смаленску аб абвешчэнні БССР, што, маўляў, няма такога народа -- беларусы, а беларуская мова -- сапсаваны і непісьменны дыялект рускай.

Фрунзе, падпісваючы ў Рызе мірны дагавор з палякамі ў 1921 годзе, якім быў разарваны надвое жывы народ і аддзялена палова краіны Польшчы, нават не запрасіў на перамовы ўрад БССР. ЛЁС БЕЛАРУСІ РАСІЯ ЗАЎЖДЫ ВЫРАШАЛА БЕЗ БЕЛАРУСАЎ.

...Кароткі перыяд беларусізацыі 20-х гадоў быў рашуча "выпраўлены" ў 30-я. Былі расстрэляны дзесяткі тысяч самых свядомых, адданных беларускіх патрыётаў, адзінай правай якіх была любоў да Бацькаўшчыны. Масква зноў паказала, хто ў доме гаспадар.

Зноў, але з асаблівай апантанасцю пайшлі ў наступ на беларускую школу. У 50--60-я гады працэс вынішчэння беларускамоўнай адукацыі фактычна быў завершаны, і заступіцца за ўжо амаль не было каму. Масцовыя начальнікі на выперадкі стараліся выканаць ідэалагічную ўстаноўку Масквы аб фарміраванні "адзінага савецкага народа", а ў высокіх кабінетах толькі хіба адзін Якуб Колас спрабаваў адкрыць уладзе вочы на тое, што робіцца з мовай, а значыць, і з гістарычнай перспектывай цэлага народа. Дарэмна... Роля ў гэтым злычынстве колішніх кіраўнікоў Беларусі К.Т.Мазурава і П.М.Машэрава яшчэ па-сапраўднаму не ацэнена. Менавіта яны актыўна ажыццяўлялі антыбеларускую палітыку.

На пачатку 90-х, што абяцалі даўно жаданыя перамены, зноў надышоў час фарміравання грамадзяніна-патрыёта праз стварэнне нацыянальнай сістэмы адукацыі, нападзенне яе нацыянальным гістарычна-культурным зместам. І працэс, як кажуць, пайшоў. У 1994 годзе ўжо 75% першакласнікаў краіны атрымалі беларускі лемантар. Разлічаны на дзесяць год Закон аб мовах ствараў умовы, каб першае постапецкае

пакаленне было б запатрабавана роднай дзяржавай. Дзесяць падарылі, нарэшце, Радзіму, прыгажосць якой яны спасцігалі на мове, народжанай гэтай зямлёй. Ды ганебны рэфэрэндум 1995 года адабраў у моладзі беларускую кніжку і беларускае слова. Вучням далі ў рукі рускамоўны падручнік, і любімая настаўніца раптам загаварыла па-руску... І дзіця зразумела: усё беларускае, аказваецца, -- другога гатунку: і мова, і гісторыя, і краіна, і дзяржава. Жалівае разбурэнне нацыянальнай сістэмы адукацыі ўжо дало сумны вынік: больш за палову апытанай моладзі гатова з'ехаць за мяжу, засвойшы ўрок... антыпатрыятызму.

Вёска сёння ўжо не з'яўляецца носьбітам мовы, бо хутка вымірае, ды і дзеці яе -- што дома, што ў горадзе -- не ў стане пазбавіцца "трасянікі", дэфармаваўшы свой менталітэт рускамоўнай адукацыяй. Усе гучныя размовы пра свабоду выбару мовы -- відавочная лухта і дэмагогія. Беларуская мова ў Беларусі дзяржава проста не дае месца. Моладзь выходзіць на чужой мове, чужых ідэалаў -- яе мала хто вучыць шанаваць і прызнаваць сваё. Адкуль жа будзе прыбытак і лад у дзяржаве? У юначай душы, дзе не "папрацавала" любоў, пасляеца злосць і агрэсія. У дзіцё прыз мову і гісторыю адабралі Радзіму, а ў Радзімы -- перспектыву. Вось і не хоча моладзь тут жыць. А тыя, што застануцца, хутчэй за ўсё дазваляць вырабляць з ёй што заўгодна і каму заўгодна. Што зараз і назіраецца ледзь не паўсюль: лепшая частка шукае долі за мяжой, астатняя -- у стане пахмельнага ачмурэння, абьякаваецца да сябе і іншых, безадказнасці і несамастойнасці. Гэта выклікана, безумоўна, не толькі эканамічнымі прычынамі і нічога добрага не абяцае дзяржаве. Краіна з такім "народам" не можа быць самастойнай.

Адзінае спадзяванне і шанец краіны -- школа, якую трэба зрабіць нацыянальнай па сутнасці. Узгадваю, як былі міністр адукацыі В.Стражаў у свой час нястомна паўтараў на ўсіх нарадах, бышам ў нас створана нацыянальная сістэма адукацыі. Між тым ні мову, ні змест навування ў рамках нацыянальнай сістэмы адукацыі ён не ўключыў. І менавіта пры ім нацыянальная сістэма адукацыі была разбурана, так і не паспелшы склаціся. З 1994 па 2001 год колькасць вучняў, прынятых у першыя класы беларускамоўных школ, зменшылася з 75 да 22 працэнтаў. Летась у Мінску за парты беларускіх школ селі толькі 2,9 працэнта першакласнікаў. На сённяшні дзень па-беларуску навуваюцца толькі 26 працэнтаў вучняў краіны. "З прычыны эканоміі" бюджэтныя сродкі ў мінулым годзе былі закрыты 152 беларускамоўных школы. А тыя дзеці, хто зараз вучыцца па-беларуску, не маюць перспектывы далейшага навування на роднай мове ў ПТВ, тэхнікумах, ВНУ.

Сёння шмат гаворыцца пра сучасныя метадыкі выкладання, інавацыйныя тэхналогіі. Для настаўнікаў арганізуюцца шматлікія курсы па засваенні сучасных педагагічных прыёмаў. У Мінску распрацавана праграма камп'ютэрывацыі сярэдняй школы, выдзелены грошы на закупку камп'ютэрных класаў, праграмагна забеспячэння вучэбнага працэсу. Усё гэта, несумненна, добра. Але і падручнікі, і дыдактычны матэрыял для вучняў -- усё зноў толькі на рускай мове... Як і праграмае камп'ютэрнае забеспячэнне. Што, у нас няма сваіх праграмістаў? Галавой не выйшлі? Будзем аплачваць працу расійскіх? Танней было б сваім заплаціць. Ды і ёсць праграмы прадукт на нашым адукацыйным рынку, які мог бы сапернічаць з расійскім. Ён распрацаваны беларускім аўтарскім калектывам. Але і гэты праграма на рускай мове і, як здэк, мае назву "Школьны наставнік".

Вось так, уся перспектыва і прэстыжная адукацыя ў Беларусі плануецца толькі рускамоўнай. Ужо сёння для пераважнай большасці вучняў камп'ютэр -- штодзёны інструмент спасціжэння свету рэальнага і віртуальнага. А ўсё зносіны з камп'ютэрам у Беларусі адбываюцца толькі на рускай мове. Адзіная краіна ў Еўропе, якая не пажадала перакласці на нацыянальную мову інтэрфэйсы найбольш ужываемых праграм Microsoft -- гэта Беларусь. Сэканомілі грошы... А згубілі больш. Вось яно, месца беларускай мовы і яе перспектыва -- зноў курныя хаты і бедныя паветкі... Без элементаў фарміравання нацыянальнай свядомасці праз мову і гісторыю выхаванне патрыётаў немагчыма. Гэта самападман, а можа, і свядомы падман. А няшчырасць і падман -- гэта якраз тое, што дзіць адчуваецца ўсёй сваёй прыродай. Таму і сканаў ціха БПСМ, дзе беларуска толькі і было, што назва. Таму так фармальна ствараюцца "пярвічкі" піянераў і БРСМ па школах. Гэта чарговы злізгаў убаку ад цывілізаванага шляху, па якім нас так і не хоча весці кіраўніцтва краіны, абы толькі маладыя не знайшлі "шлях да Беларусі".

Выхаванне патрыятызму -- пытанне жыцця і смерці краіны. Створым беларускую школу -- выжыве, стане квітнеючай Беларусі. А значыць, трэба захаваць суверэннітэт і незалежнасць краіны. Бо толькі свая,

беларуская дзяржаўнасць здолее вывесці і маладыя пакаленні, і ўсё грамадства на шырокі шлях у цывілізаваны свет.

Веру, так будзе.

Аляксандр СЯДЗЯКА.

віцэ-прэзідэнт ГА "Таварыства беларускай школы", дэлегат Усебеларускага сходу інтэлігенцыі. /Народная Воля/

На радзіме Францішка Багушэвіча з'явіўся крыж ў гонар паэта.

Усё было зроблена стараннямі суполкі Таварыства Беларускай Мовы Віленскага раёна у Літве. У фальварку Сьвіраны (Віленскі раён) усталяваны металёвы крыж з надпісам па-беларуску на лацінцы "У гонар Францішка Багушэвіча". Крыж -- побач з хатай, на якой цяпер знаходзіцца памятная шыльда ў гонар бацькі беларускай паэзіі. На шыльдзе надпіс таксама на беларускай лацінцы, а над ёй умацаваны бел-чырвоны-белы сыяг з выявай Хрыста.

Гэта тая самая шыльда ў гонар Багушэвіча, якая была ўрачыста ўмацаваная год таму, 6 красавіка, на хаце Філіповіч-Ранцавене у фальварку Сьвіраны. Побач быў умацаваны бел-чырвона-белы сыяг. Праз некалькі месяцаў шыльда была знятая па распараджэнню мясцовых уладаў.

Тагачасны мэр Віленскага раёну, спн. Л.Янушаўскене, загадала зняць найперш сыяг. На ўсякі выпадак -- бо сыяг не дзяржаўны. Шыльду паціху знялі, а сыяг запалоханая гаспадыня, спн. Марыя Філіповіч-Ранцавене, спаліла. Пра гэта сталася вядома дзякуючы здымачнай групе беларускай праграмы "Віленскі сыяг" на Літоўскім ТВ -- яны выявілі знікненне і зрабілі дослед.

Цяпер, калі ТБМ усталявала крыж, шыльду з новым сыягам ўмацавалі ізноў.

Шыльда ўжо на іншай хаце -- насупраць той, дзе была раней. І гаспадыня гэтай хаты настрояная вельмі рашуча на абарону і крыжа, і шыльды, і бел-чырвона-белага сыяга -- бо цяпер сыяг з выявай Хрыста. Гаспадыня заявіла, што будзе бараніць іх, бо гэта -- "святая". Тым болей, што ўсё гэта -- на прыватнай зямлі, дзе мясцовыя улады ня маюць права распараджацца.

~~~~~

## Беларускія журналісты атрымалі ўзнагароды нямецкага фонду "ZEIT"

19 мая ў Гамбургу беларускія журналісты атрымалі ўзнагароды нямецкага фонду "Zeit", прызначаныя для маладой прэсы Усходняй Еўропы.

Лаўрэатамі гэтага года сталі газета "Белорусский рынок" (Мінск), "Свободный курс" (Барнаул), "Экспресс" (Львоў). Кожны лаўрэат узнагароджаны сумай у 40 тысяч еўра як незалежны высаканасны медыя, якія самейнічаюць сваёй дзейнасцю ўмацаванню свабоды слова. Спецыяльным прызам у 10 тысяч еўра за мужнасць быў узнагароджаны рэдактар закрытай уладамі гродзенскай газеты "Пагоня" Мікалай Маркевіч.

Мікалай Маркевіч не змог прысутнічаць на ўручэнні прыза, бо да заканчэння тэрміну яго асуджэння -- гэта значыць, да сакавіка 2004 года -- яму забаронены выезд з Беларусі. Дыплом лаўрэата прыза "Zeit" у Гамбургу атрымлівала яго жонка, Вольга Маркевіч.

Паводле яго слоў, прыз у грашовым выражэнні будзе захоўвацца на рахунках фонду "Zeit" да таго часу, пакуль беларускае падатковае заканадаўства не дазволіць увезці яго ў краіну без збірання занадта высокіх падаткаў. Прыз будзе выкарыстаны "на журналісцкую дзейнасць", сказаў Маркевіч...

~~~~~

У Расеі пражывае больш за 2 мільёны беларусаў

На дадзены час у Расеі пражывае больш за два мільёны беларусаў і дзейнічаюць звыш 60 створаных ім розных грамадзкіх арганізацый -- зямляцтваў, культурна-асвеціцкіх таварыстваў, культурных цэнтраў і нацыянальна-культурных аўтаноміяў. Гэтыя дадзеныя прывёў амбасадар Беларусі ў РФ Уладзімер Грыгор'еў, выступваючы з лекцыяй перад выкладчыкамі й студэнтамі Дыпламатычнай акадэміі МЗС Р.

Амбасадар паведаміў, што найбольш шматлікімі грамадзкімі арганізацыямі беларусаў на тэрыторыі Расеі з'яўляюцца аўтаномія ў Маскве (каля 300 тыс. чалавек), Калінінградзе (150 тыс.) і Санкт-Пецярбургу (80 тыс.). У адпаведнасці з федэральным законам РФ "Аб нацыянальна-культурнай аўтаноміі" ў Расеі створана 13 рэгіянальных нацыянальна-культурніцкіх аўтаноміяў беларусаў.

Паводле амбасадара, грамадзкія арганізацыі беларусаў праводзяць вялікую працу па захаванні беларускай мовы, традыцыяў, нацыянальнай культуры, а таксама па развіцці і ўмацаванні культурных і эканамічных сувязяў паміж Беларусью і Расеяй.

Таварышч Грыгор'еў не валяў "вучонага"...

~~~~~

# Мы Маскве прыслалі падкрапленне

Кажуць, што ў адзін з самых напружаных момантаў беларуска-расейскіх адносінаў апошніх гадоў маскоўскія палітэхнолягі атрымалі заданне вывучыць палітычны патэнцыял найбольш вядомых асобаў беларускай дыяспары ў Расеі. Шукаўся кандыдат у пераёмнікі Аляксандру Лукашэнку. Не выключалася, што адпрацаваную на Каўказе схему (апошні прыклад — выбары новым прэзідэнтам Інгусціі генерала ФСБ з Масквы) давядзецца скарыстаць і ў Беларусі. Пакуль не давёлося. Але выявілася, што некалькі ўраджэнцаў нашай краіны граюць не апошнюю ролю ў расейскай палітыцы.

## Інтэгратары

Пераважная большасць беларусаў, якія працуюць у расейскіх уладных структурах, — зацятцы прыхільнікі інтэграцыі Беларусі і Расеі. Уладкаваўшыся ў Маскве, гэтыя людзі развіваліся з рэзшткамі свае беларускасці, сталіся актыўнымі праваднікамі расейскай гепалітыкі. Першы намеснік старшыні Савету Фэдэрацыі Расеі — 45-гадовы беларус з палескім прозвішчам Гараглад. Ягонай першай марай была авіяцыя (ён, як і лётчык Чкалаў — Валеры Паўлавіч), але давёлася стаць палітыкам. Шлях Гарагладу ў расейскую эліту быў няпростым. Ён скончыў Маскоўскі авіяцыйны інстытут, займаў эканамічную адукацыю. Працаваў у вайскова-касмійнай галіне, быў камсамольскім функцыянерам, узначальваў маскоўскі гаркам. Пасля падаўся ў турыстычны бізнэс, але ненадоўга — абралі дэпутатам у Дзяржаўную Думу. З 1994 г. ён кіруе апаратам камітэту Савету Фэдэрацыі па бюджэце і фінансавых справах. Пасля яго прызначаюць прадстаўніком адміністрацыі Сахалінскай вобласці ў Савец Фэдэрацыі. Быў лідэрам парламэнцкай групы «Фэдэрацыя», віцэ-спікерам палаты. У студзені 2002 г. Гарагладу прызначаюць першым намеснікам старшыні Савету Фэдэрацыі. Палітык любіць спорт, захапляецца футбалам і тэнісам.

Ня так даўно Савет Фэдэрацыі, спадзеючыся набыць падтрымку Кіраўніцтва спраў прэзідэнта, хацеў адабраць будынак у маскоўскай мэрыі. Тады Гараглад супакойваў грамадскую думку, кажучы, што ня хоча пакрыўдзіць сталіцу, а імкнецца толькі «стварыць нармальныя ўмовы для арганізацыі работы верхняй палаты». Цікава, што ў гэтай сытуацыі ён апынуўся па розных бакі «фронту» з іншым беларусам Францам Каўрыгам, які ва ўрадзе Масквы кіруе камітэтам па рэфармаванні абаронных прадпрыемстваў.

Каўрыга нарадзіўся на Маладачаншчыне, недалёка ад купалаўскай Вязынкі. Працаваў на менскім заводзе электронна-вылічальных машынаў — пачынаў сьлесарам, а скончыў гендырэктарам. З пасады дырэктара Берасцейскага электрамэханічнага заводу быў забраны ў Маскву. Там ён хадзіў у намесніках міністра радыёпрамысловасці і старшыні Дзяржкампрацы СССР. У постсавецкай Расеі Ф.Каўрыга ўладкаваўся на працу ва ўрад Масквы. Адначасова з 1999-га ён узначальвае раду «фэдэральнай нацыянальна-культурнай аўтаноміі «Беларусы Расеі», арганізацыі адназначна праўрадавай (у Расеі існуюць таксама незалежніцкія арганізацыі беларусаў). Аўтаномія Каўрыгі выступае за найхутчэйшае стварэнне саюзнай дзяржавы і ня бачыць іншай будучыні для Беларусі.

Яшчэ адным вядомым інтэгратарам-беларусам зьяўляецца 45-гадовы Франц Клімшэвіч, ураджэнец вёскі Крайванцы на Ашмяншчыне, дэпутат Дзяржаўнай Думы ад выбарчага блёку «Мядзведзь», сябар фракцыі «Адзінства». У сярэдзіне 1970-х ён працаваў школьным настаўнікам крэслення, працы і фізкультуры ў сваёй роднай вёсцы. Пасля сканчэння Сьвярдлоўскай вышэйшай вайскова-палітычнай вучэльні Клімшэвіч служыў афіцэрам-палітработнікам, меў кваліфікацыю перакладчыка з мовы дары (адна з дзювох афіцыйных моваў Аўганістану). У 1986—88 знаходзіўся ў Аўганістане, даслужыўся да рангу палкоўніка, мае ўзнагароды (ад Беларусі — ордэн «Знак Пашаны»). Ф.Клімшэвіч скончыў вайскова-палітычную акадэмію імя Леніна, стаўся старшынём праўлення Расейскага саюзу вэтэранаў Аўганістану. Цяпер наш зямляк узначальвае праўленне Народна-патрыятычнай партыі. Зразумела, што патрыёт ён расейскі. Відавочна, мае «даха» у спецслужбах. Апошняя яго ініцыятыва — стварэнне ў Екацярынбургу газеты для «крутых хлопцаў з сталёвымі нэрвамі» — «Русский ветеран».

«Два Францы-запруданцы», як з крыўдаю выказваўся пра іхную дзейнасць актывіст беларускае незалежніцкае суполкі ў Маскве.

Навуковец Жарэс Алфёраў, лярэат Нобэлеўскай прэміі, на будучых парламэнцкіх выбарах у Расеі будзе зноў баятавацца ад камуністаў. Алфёраў нарадзіўся ў 1930 г. у Віцебску. Віцэ-прэзідэнт Расейскай акадэміі навук. У палітыцы вагаецца паміж прапрэзідэнцкімі палітычнымі сіламі і левымі. 57-гадовы беларус Мікола Біндзюкоў з Ноўгараду ўваходзіць у кіраўніцтва КПРФ,

абіраўся па яе сьпісах у склад Дзяржаўнай Думы Расеі. У Думе розных скліканняў звычайна працуе ў камітэце па справах СНД. Акрамя таго ён філэзаф паводле адукацыі, кандыдат навук. У прапрэзідэнцкай фракцыі «Адзінства» актыўна працуе беларус Мікола Ботка, філэлаг паводле адукацыі. Яшчэ ён мае свой бізнэс пад Гатчынай — кіруе Прамыслова-будаўнічай групай «БіК».

## Алігархі

Ня менш за названых палітыкаў вядомыя «алігархі». У лютым 2003 г. амэрыканскі штотыднёвік «Форбс» надрукаваў сьпіс мільярдэраў сьвету з 476 асобаў. Патрапіў у іх лік і расейскі беларус Алег Дзерыпаса (1,5 млрд. даляраў), які сярод мільярдэраў Расеі займае 7-е месца. 35-гадовы Алег зьяўляецца прэзідэнтам Расейскага нацыянальнага камітэту Міжнароднай гандлёвай палаты. Грошы ён пачаў зарабляць яшчэ ў студэнцкія гады, калі вучыўся на фізфаку МДУ (вядомы факт: нейкай дзяржаўнай кампаніі прадаў дзсяткі тонаў цукру). Тады ж Дзерыпаса працаваў фінансавым дырэктарам мітычнага ТАА «Вайсковая фінансавінэстыцыйная кампанія», брокерам на біржы. У 26 гадоў ён стаў дырэктарам Саянскага алюміневага заводу, заснаваў інвэстыцыйна-прамысловую групу «Сібірскай алюмін». У склад апошняй уваходзяць два дзсяткі заводаў у Расеі, Арменіі і ва Ўкраіне. У 2000 г. Дзерыпаса ачоліў кампанію «Расейскі алюмін». З гэтага часу беларус Дзерыпаса пачалі называць «алюміновым каралём» Расеі. У 2001 г. А.Дзерыпаса ажаніўся з дачкой былога кіраўніка прэзідэнцкай адміністрацыі Валянціна Юмашава Палінай. Палітыкай Дзерыпаса займаецца пакуль толькі ў якасьці спонсара праўрадавых палітычных сілаў.

Сярод алігархаў — ураджэнцаў Беларусі найбольш вядомы Анатоль Чубайс. Ён з Барысава — нарадзіўся там у 1955 г. у сям'і вайскоўца. Паводле адукацыі інжынер, у 1982—90 г. — дацэнт Ленінградзкага інжынерна-эканамічнага інстытуту.

Чубайсаў «зорны перыяд» пачаўся пасля таго, як ён зрабіўся эканамічным дарадцам мэра Ленінграду Анатоля Сабчака. У 1991 г. Чубайс робіцца старшынём Дзяржкамітэту Расейскай Фэдэрацыі па кіраванні дзяржаўнай маёмасцю. Пад ягоным кіраўніцтвам распацоўвалася праграма прыватызацыі. А.Чубайс працаваў намеснікам прэм'ера Расеі, міністрам фінансаў, старшынём праўлення РАТ «АЭС Расеі», цяпер — член рады дырэктараў. Зь ліпеня 2000 г. ён — прэзідэнт Электраэнергетычнае рады СНД, сябар праўлення Расейскае рады прамысловыяў і прадпрымальнікаў. Анатоль Чубайс — сустаршыня партыі «Саюз правых сілаў». Мае імідж «непаталітнага» палітыка. Нягледзячы на ўсе энэргапроблемы і нягавісьць да яго простых расейцаў, алігарх паранейшаму ля стэрна.

Варта таксама згадаць і Аркадзя Вольскага, прэзідэнта Расейскага саюзу прамысловыяў і прадпрымальнікаў. Вольскі нарадзіўся ў 1932 г. у Добрушы. Башкі — настаўнікі. У маладосці займаўся спортам: Вольскі — майстар спорту па боксе і фэхтаванні, чэмпіён Беларусі па боксе. У пачатку 1950-х зьехаў на вучобу ў Маскву, дзе і застаўся. Пачынаў з працы ў ліцейным цэху маскоўскага аўтазаводу імя Ліхачова, а ў пачатку 80-х ужо быў памочнікам генсака КПСС Андропова па пытаньнях эканомікі. У 1990 г. А.Вольскі ачоліў Навукова-прамысловы саюз СССР (папярэднік Расейскага саюзу прамысловыяў і прадпрымальнікаў), які надоўга перажыў сам Савецкі Саюз. Ён мае імідж чалавека, які вырашае складаныя палітычныя праблемы (Нагорны Карабах, Чачэнія ды інш.). Пры гэтым кіруецца прынцыпамі: ня здраджваць сябрам, ня браць хабару і не губляць прыстойнасці.

Старшыня рады дырэктараў «Масбізнэсбанку» Віктар Буката паходзіць зь Пінску, дзе нарадзіўся ў чэрвені 1939-га, напярэдадні другой сусьветнай вайны. Яе часта згадвае ў сваіх інтэрвію Буката, бо падчас нямецкай акупацыі ён ледзь не загінуў, запомніўся і голад першых пасылаваенных гадоў. Віктар Буката марыў стаць геалягам, але лёс пакіраваў яго ў банкіры. Кар'еру ў Маскве пачаў у 1970-я з пасады намесніка старшыні Будбанку СССР. У 1988 г. стаў старшынём праўлення Банку жыллёва-камунальнай гаспадаркі і сацыяльнага разьвіцця СССР. Апошнія пяць гадоў кіруе «Масбізнэсбанкам».

Буката любіць расейскую клясычную музыку, творы расейскіх пісьменьнікаў, а на беларушчыну забыўся.

## Сілавікі

Яшчэ ў савецкія часы беларускія «кадры» ў Маскве лічыліся самымі стараннымі. І цяпер у Расеі могуць адшукаць дзсяткі беларусаў, якія займаюць (альбо займалі) уплывовыя пасады ў войску, міліцыі, ФСБ. Тут і касманаўты-генералы Ўладзімер Кавалёнак ды Пятро Клімук, і «галюўны дэсантнікі» Расеі генэрал-палкоўнік Георгі Шпак, і намеснік камандзіра Балтыйскага флёту віцэ-адмірал Васіль Апановіч, і многія іншыя. Беларусы служаць ня толькі ў Маскве, але і ў расейскай правінцыі. Ад сьнежня 2001 г. органамі ўнутраных спраў Валгаградзкай вобласці кіруе 48-гадовы генэрал-маёр Пятро Чыпура. Ён не хавае свайго беларускага паходжаньня. А валгаградзкі губэрнатар Мікалай

Максюта неяк прызнаўся: любіць Чыпуру менавіта за тое, што ён беларус, як і сябар ягонай вобласці Аляксандар Рыгоравіч... Цікава, што Чыпура не выпадкова «выплыў» з Самары ў Валгаград. Ён мае надзейны «даха» у Маскве, у міністэрстве. Сярод ягоных «куратараў» — генэрал Міхаіл Нікіфараў.

## Дысыдэнты

Гэтыя людзі, зразумела, ні на што ўжо не прэтэндуюць і ўсюр'ёз расейскімі ўладамі не разглядаюцца. Зорныя часы дысыдэнтаў прыйшліся на канец 80 — пачатак 90-х, калі яны спрычыніліся да краху камуністычнай імперыі.

Лідэрка партыі «Дэмакратычны саюз Расеі» Валерыя Навадворская нарадзілася 17 траўня 1950 г. у Баранавічах. Упершыню яе арыштавалі ў 19 гадоў за «антывасавецкую агітацыю і прапаганду». Пасля былі «псіхушкі», суды, распаўсюд самвыдату, спроба ў 70-я стварыць падпольную партыю для барацьбы супраць КПСС. У 1988 г. яна заснавала арганізацыю «Дэмакратычны саюз», у тыя часы вельмі актыўную, якая цяпер трансфармавалася ў партыю. У траўні 1991-га Навадворская трапіла за краты за зьнявагу гонару і годнасці прэзідэнта СССР і дзяржаўнай сымболікі. Толькі параза жніўнянскага путчу 1991 г. зрабіла яе свабоднай. Яна і цяпер застаецца ў апазыцыі расейскай уладзе, час ад часу, праўда, яе падтрымліваючы, калі трэба змагацца супраць «чырвона-карычневых». Пра Беларусь Навадворская не забываецца і калісьці нават зьбіралася ствараць партызанскія аддзелы на выпадак расейскай акупацыі.

Яшчэ адзін былы савецкі дысыдэнт паходзіць з Заходняй Беларусі — гэта Віктар Аксёныч. Ён нарадзіўся ў 1949 г. у вёсцы Варданцы Маладачанскага раёну ў сялянскай сям'і. У 1964 г. паступіў у Рыскую маракходную вучэльню, аднак не давучыўся, служыў на Балтыйскім флёце. Пасля вучыўся на філізофскім факультэце Маскоўскага ўнівэрсытэту, у 1978 г. стаў аспірантам катэдры замежнай філэзофіі, пісаў дысэртацыю на тэму тагачаснага замежнага пратэстантства. У 1979-м В.Аксёныч выйшаў з КПСС, пачаў займацца распаўсюдам рэлігійнага і палітычнага самвыдату. За гэта яго выключылі з аспірантуры. Аж да 1987 г. Аксёныч працаваў на сезонных работах у калгасах ды саўгасах Сібіры, Далёкага Ўсходу, Казахстану. У часы перабудовы ён шмат друкаваўся за мяжой, выдаваў «літаратурна-філэзофскі часопіс расейскай хрысьціянскай культуры «Выбар». У 1990 г. Аксёныч становіцца дэпутатам Вярхоўнага Савету Расеі, узначальвае Расейскі хрысьціянскі дэмакратычны рух, удзельнічае ў розных «патрыятычна-праваслаўных» кааліцыях. Цяпер Аксёныч працуе памочнікам у Барыса Нямцова, хваліцца, што ўвёў яго ў палітыку. Яшчэ В.Аксёныч займае пасаду дацэнта Дзяржаўнай акадэміі славянскай культуры, выдае кніжкі, у якіх выступае як праваслаўны фундамэнталіст. Што да асабістага жыцця, дык у біяграфіях, напісаных непрыяцелямі В.Аксёныча, адзначаецца: «часта жанаты, адна з жонак — кіраўніца габрэйскага тэатру». Калі б у Беларусі быў іншы палітычны рэжым, «маскоўскія землякі» маглі б зьмяніць сваё стаўленьне да яе незалежнасці і хутка «перабудавана». Будучы ў Расеі «варагамі», многія зь іх не хацелі б губляць сувязь і з Башкаўшчынай. Можна прыгадаць хоць бы той факт, што ў жніўні 1991-га бел-чырвона-белы сыяг у залю беларускага парламэнту разам з Лукашэнкам уносіў касманаўт Кавалёнак.

Цяжка сабе ўявіць на першых ролях у фінскай ці нямецкай палітыцы чалавека, які вырас у іншай краіне. Няма лепшага сьведчаньня таго, што Расея застаецца больш савецкай, як нацыянальнай дзяржавай, чым склад расейскае палітычнае эліты. Гэтыя колы ня трацяць надзеі: поўнага аднаўленьня ўплыву Масквы ў страчаных ускраінах сьледам за экспансіяй расейскага капіталу. Калі беларускія эліты пагодзяцца ажыццявіць пільтны варыянт такой інтэграцыі, у Менску, нібы ў Грозным, побач з «нацыянальным лідэрам» зьвішца і маскоўскі дарадца. У гэтым выпадку ім напэўна стане нехта з вышэйакрэсьленага сьпісу.

Алег Тачоны (Наша Ніва)

## Польшча падпісала Эўрапэйскую Хартыю Моваў

Польшча падпісала Эўрапэйскую Хартыю Моваў Рэгіянальных і Нацыянальных Меншасьцяў. Эўрапэйская Хартыя Моваў была створаная дзеля прамошчых моваў нацыянальных меншасьцяў, а таксама гістарычных рэгіянальных моваў. Дзяржавы, якія падпісваюць Хартыю, абавязаныя шанаваць права на карыстаньне роднай альбо рэгіянальнай мовай грамадзянамі, што зьяўляюцца чальцамі меншасьцяў. Хартыя акрэсьлівае таксама канкрэтныя сродкі дзеля прамошчых гэтых моваў у грамадзкім жыцці. Гэта датычыць судовай сыстэмы, адукацыі, публічных уладаў, СМІ, а таксама мастацкай і эканамічнай дзейнасьці. Кожная краіна, якая ратыфікуе Хартыю, абавязаная выкарыстоўваць прынамсі 35 сродкаў прамошчых моваў са створанага сьпісу гэтых сродкаў.

# СТВАРАЛЬНАЯ СІЛА МАРАЎ

Чалавек стае свабодным з таго самага момэнту, як ён таго жадае"

Вальтэр

/У парадку дыскусіі, Рэдакцыя/

Дасягнуўшы ўзросту, калі жыццё больш не падаецца бясконцым, пачынаеш пераасэнсоўваць сябе праз тое, з чаго ты складзены - свой лёс, свае карані, сваю радзіму.

Я Беларусь ня надта люблю. Прынамсі гэты наш сённяшні правінцыйны, шэры і заняпаны край. Беларусь можа быць прывабнай, калі яе параўноўваць з некаторымі іншымі краінамі другога свету, што часта і робяць нашыя "патрыёты", як прафесійныя, так і аматары. Калі ж яе судзіць па "гамбургскім ліку", г.з. параўноўваць з лідрамі свету, то яна недастаткова прыгожая, недастаткова ўтульная і недастаткова цікавая. У цікавых грамадствах пахне вялікімі амбіцыямі, вялікімі справамі, вялікімі грашмамі і вялікімі страсямі. У нашым пахне будзённасцю, заповаленасцю ды казённым домам. Большасць маіх дарагіх суайчыннікаў вырашыць справы так, быццам у іх яшчэ два-тры жыцці назапашана, затое п'е так, быццам бы заўтра не існуе. Мы, беларусы, амаль што нічога не далі свету і толькі карыстаемся з вынікаў розуму, таленту ды энергіі перадавых народаў. Італьянцы, як яны сцвярджаюць, вынайшлі сонечнае святло і оперу; французы вынайшлі кнігу і жанчыну; немцы - парадак і дысцыпліну, швейцарцы - дабрабыт. А што вынайшлі, што далі свету мы? Памяркоўнасць ды апатыю? Паслухмянасць ды безнадзейнасць? Рынкавы сацыялізм, праваслаўны атэізм ці іншыя глупствы? Калі на свеце ня стане Італіі - свет збяднее; калі не стане Расіі - свет ўздыжне з палёгкай; калі не стане Беларусі - свет, баюся, не заўважыць.

Я не маю намеру ганьбіць беларусаў - я сам адзін з іх і маю поўнае права на самакрытыку. Я проста хачу спыніцца ставіцца да сваёй радзімы як да храніча хворага дзіцяці, якое апрыёрна не ў стане канкураваць з "мошнымі свету сяго". Мне неспадобна, калі спасылаюцца на цяжкі лёс беларусаў, быццам бы гісторыя іншых народаў складаецца з адных святаяў. Мне смешна, калі нас, народ "васільковай" ды "сіневокай" жабрацкай краіны, называюць разумным, добрым, працавітым ды талерантным. Калі мы разумныя, то чаму так глупа жывем? Калі добрыя - то чаму крычым на дзяцей і гарой стаім за смяротнае пакаранне? Калі працавітыя, то чаму такія бедныя? А няздольнасць да пратэсту, прабачце, яшчэ не вызначае талерантнасці. Можа лепей проста спакойна і цвяроза ўгледзіцца ў сябе, зрабіць гэты першы крок да сапраўднай самапавагі. Бо крыўда на праўду - гэта толькі ад слабасці.

Любіць я, можа, Беларусь і не надта люблю, але ж і абыякавым заставацца таксама не атрымліваецца. Таму і прыяжжаю ў родную старонку, хаджу па вуліцах свайго дзяцінства, дыхаю знаёмым паветрам стрыманай свабоды і задаюся рознымі несур'ёзнымі пытаннямі. Пытаннямі кшталту: ці сапраўды, каб стаць годным народам, нам не хапае толькі нацыянальнай свядомасці? За што бог такім ахламоністым мужыкам даў такіх цікавых жанчын? І нашто я тады адсюль з'ехаў?

А з'ехаў я таму, што проста здарылася такая магчымасць. Магчымасць пераскочыць праз бар'ер, расплошчыць вочы, рызыкнучь усталяванасцю, але ж і ўхапіць свабоду за хвост! Свободу, якую прагнуў, пра якую марыў з дзяцінства. І ўхапіў! Мары ёсць матэрыяльнымі, хто ні пра што ня марыць, той нічога не дасягае. Хто жадае малага - атрымлівае мала. Узровень жыцця вельмі часта вызначаецца ўзроўнем імкненняў. Я пісаў Сомэрсет Момз: "Калі ты адмаўляешся браць ад жыцця нічога, акрамя самага лепшага, вельмі часта ты гэта атрымоўваеш". Асноўнай формулай жыццёвага поспеху, як для асобнага чалавека, так і для нацыі, ёсць амбіцыі памножаныя на здольнасці. Вялікія памкненні, г.з. высокія мары і моцны дух, на грунце здольнасцяў і талентаў - вось крыніца цывілізацыі, вось рухавік гісторыі чалавецтва.

І дасёння светам правяць амбіцыі; і цікаўнасць; і грошы; і прага ўлады; і сэкс. Усяго гэтага на Беларусі бракуе (наконт сэксу, праўда, ня буду сцвярджаць - на жаль, добра ня ведаю), таму Беларусь і не правіць светам, а свет правіць ёю. Аднак, яна была ня ў тым, што мы сёння бедныя ды прыгнечаныя, і нават ня ў тым, што застаемся не зусім паўнаважнымі народам - рускамоўнымі па нацыянальнасці і галіцкоўкамі па перакананнях. Я не суджу людзей па тым, што яны ёсць, а па тым, кім яны хочуць быць і што дзеяў гэтага робяць. Бяда ня ў тым, што заваявалі нашу тэрыторыю, а ў тым, што заваявалі наш дух. Наша асноўная праблема ў тым, што мы лічым зусім натуральным, што нехта ў свеце жыве лепей за нас. Старая латышская прыказка сцвярджае, што беднасцю нельга ганарыцца. Беднымі могуць быць філосафы ды паэты, для якіх беднасць - крыніца творчасці і гарантыя творчай свабоды. У астатніх выпадках беднасць ці ад ляноты, ці ад дурноты. Большасць нашых бед - ад беднасці, у тым ліку і нізкая нацыянальная свядомасць. Але ж адкуль сама наша беднасць? У нас зямля ня родзіць ці рукі не гнуцца? Беднасць, як добраведама на захадзе, гэта проста пэўны стан духа. Доўга разважаючы пра прычыны нашай хранічай адсталасці ад авангардных нацый планеты, я прышоў да высновы, што ў іх мазгі ўладкаваныя інакш, прасцей кажучы - яны разумней за нас (ды і каардынаты паміж розумам і эмоцыямі, што завешча сілай волі, у іх лепей). Я не кажу, што нашыя людзі ў прынцыпе глупыя - сярэдні каэфіцыент абстрактнага інтэлекту, напэўна, не ніжэй чым на захадзе (у іх таксама дурняў - прощма). Ды я і сам ведаю колькі людзей на Беларусі, якія значна разумней, напрыклад, за мяне (хаця мая жонка, думаю, ніколі ў гэта не паверыць, за што яе і люблю). Але што датычыцца палітычнай самаарганізацыі, сумеснага жыцця ды сацыяльнай логікі, г.з. прагматычнай дабрэні - тут поўнае правал. Няхай наш народ палітычна нявопытны і малаведамы, але ж здаровы сэнс ды пэўныя сацыяльныя інстынкты павінны існаваць. А ў нас адна толькі "рускі душа", як замяняльнік розуму і характару. Вось

на гэтай глебе і квітнеюць беднасць, зайздрасць, закампліксаванасць і няволя. Як казала жонка амерыканскага прэзідэнта Элеанора Рузвэлт: "Ніхто не прымусіць вас адчуваць сябе рабамі, калі вы самі з гэтым не пагадзіцеся".

Гісторыя не фарміруе народы - народы фарміруюць гісторыю. Несвабода сённяшняя ці былая яшчэ не вызначае гістарычнай накіраванасці на несвабоду. Ніводная краіна ў свеце ня была ўвесь час свабоднай. Рымляне, напрыклад, самі доўга знаходзіліся пад панаваннем этрускаў. Але ж вызваліліся, дзякуючы намаганням нацыянальнай эліты, і пакарылі паўсвету, стварыўшы найвялікшую цывілізацыю. Ангельцы былі заваяваныя нарманамі, і з адзінаццатага стагоддзя па сёння ім кіруюць манархі неангельскіх дынастый. Тым ня менш, гэта не перашкодзіла ім сфармавацца ў выдатную нацыю і стаць аднымі з вялікіх донараў сусветнай цывілізацыі. Маскоўцы, стагоддзямі жывушы пад уладай татароў, перанялі іхнюю арганізацыю грамадства і тюркскіх заваёўчы дух. Яны атрымалі ад Арды імпульс імперскасі, навучыліся не бяжыча стэпу і, у рэшце рэшт, пакарылі дзятую пахоўшы стэп, а потым і землі на захад ад Масквы. Калі рымляне зрабілі Заходнюю Эўропу тым, чым яна ёсць сёння, то татары зрабілі сённяшнюю Расію. Але ж зрабілі гэта з адпаведнай "гліны", дзе самі заваяваныя набылі дух лідэрства.

Вось так ствараліся цывілізацыі - праз войны, заваёвы і ўздым духа. Беларусь жа апінулася паабпал цывілізацый, у нейкай дзірцы прасторы і часу, не атрымаўшы нацыянальна-стваральнага імпульса ні з захаду, ні з усходу. Гісторыю, як вядома, пішуць пераможцы. Тое што мы, беларусы, засталіся амаль што без сваёй уласнай гісторыі, дамінуючай культуры і нацыянальнай самаідэнтыфікацыі сведчыць пра тое, што мы - слабейшыя за суседзяў, слабейшыя духам. Таму тое, як мы жывем - гэта справядліва. Наш узровень і лад жыцця адпавядае нашым здольнасцям і нашым амбіцыям. Ад нашай беднасці духам мы і бедныя матэрыяльна, мы і камуністычныя, мы і русафільныя. Бо тая самая Расія - гэта нават не краіна, а хутчэй, пэўны лад жыцця. Лад жыцця, дзе быць свабодным ня ёсць неабходным, а ёсць неабспечным; дзе адстрэляваецца кожны, у каго каэфіцыент інтэлекту вышэй пэцідзясці, а каэфіцыент сумлення - вышэй нуля; дзе цяварэзма няўтульна, затое п'янаму ліха; дзе дабрабыт дзяржавы не мае нічога агульнага з дабрабытам яе грамадзянаў; дзе ... ды добра, вы і самі ведаеце. Таму і разумема ўсяго беларускага мужыка да Расіі - гэтаму сымбальню лямпенуаў цягто свету, таму і разумема ягонае захваленне плаксівай рускай культурай, таму і гатовы ён увесць сусвет абмяняць на адну Маскву. Аднак жа Расія - гэта цывілізацыя, а мы - не. Яны апінуліся мацнейшымі за нас, перамаглі і пакарылі нас. Мы, разам са жмудзінамі і палякамі, таксама не былі анёламі і мелі значны шанец на падпарадкаванне Масковіі і на гістарычнае панаванне ва Усходняй Эўропе. Але перамаглі ўрааізійцы, і гэта, мусіць, было непазбежна. Бо ўсё, што здараецца - непазбежна. Кожны чалавек, як і кожны народ, свядома ці несвядома, гадамі будзе свой лёс. Аднак гэта ўсё - гісторыя, якая да нашай сённяшняй рэчаіснасці мае толькі ўскоснае дачыненне. Няма сэнсу плакаць на тое, што ў гісторыі не пашанцавала, калі сёння можацца рабіць гісторыю сваімі ўласнымі рукамі.

І прабем рабіць. Я маю на ўвазе тую вальтузню паміж афіцыйнай уладай і апазіцыяй. Пра першых казаць ня буду - яны мне нецікавыя, хаця ёсць і сярод іх людзі "з прычынкай". Сэрца ж мае - з другімі. Таму, баюся, яно і баліць.

Крытыкаваць нашу апазіцыю - банальна. Вельмі часта абмеркаванне прычынаў неэфектыўнасці апазіцыйных рухаў круціцца вакол традыцыйна рытарычнага пытання - хто вінаваты, апазіцыя ці апыякуемы ёю народ. Ці то няўдалыя лідэры ў годнага народа, ці то нягодны народ у здольных лідэраў? Пытанне гэта вартае пытанню пра курыцу і яйка, - іншага народа ў нас няма, а патэнцыйныя правадары самі выйшлі з гэтага этнаса і з'яўляюцца ягонай часткай. Але ці сапраўды яны прэтэндуюць на кіраванне дзяржавай ды грамадствам? Прапаганда нацыянальных каштоўнасцяў, беларускай мовы і ўласнай гісторыі - гэта цудоўна, але ж ёсць справай арганізацый тыпу ТБМ і Бацькаўшчыны. А адзіная мэта палітычнай партыі - прыход да ўлады. Той самы БНФ, як прыклад, так і ня вырас з "порткаў" культуралогічнай суполкі. І патроху дэграліце. Раней былі пэўныя поспехі ды пэўныя амбіцыі, але не халіла вопыту палітычнай барацьбы і, мусіць, часоўшэ яшчэ (што, можа, разумема і даравална для палітыкаў першай генерацыі). І пайшлі паразы. І пачалосся незразумелае. Кожная чарговая паразы БНФ успрымалася, прынамсі ў маім асяроддзі, болю ў сэрцы ды цяжарам на сумленні. Сам жа БНФ рабіў для сябе цікавыя высновы - "так, мы прайгралі ўсё, што магчыма; так, нас зноў працягнулі, прабачце, мордай па стале, але ж ...". Далей пачынаўся нейкі дзіцячы лямант, тыпу: "мы так публічна аганьбіліся, што нас за тое цяпер кожны ведае". Я дагэтуль не магу ўявіць, чаму нас, нашыя жа аднадумцы, лічылі за дурняў. Можна дараваць няўмыслныя памылкі і паразы ў барацьбе. Нельга дараваць непавуга да людзей і няшчырасць. Калі б хто з іх калісьці сказаў: "Браты, мы, здаецца, нешта ня тое рабілі і зайшлі не туды, не выкарысталі палітычныя патэнцыялы, змарнавалі час і магчымасці. Прабачце, - можа розуму не халіла, можа ведаў ды вопыту, можа вайшай падтрымкі. Але мы стараліся. Зараз мы навучыліся на сваіх памылках і зрабілі высновы, мы ўдакладнілі тактыку і стратэгію барацьбы, мы абнавілі лёзунгі і ўзмацнілі кіраўніцтва. І мы спадзяемся на вашу падтрымку!". Вось гэта была б цывілізаваная, сапраўды дэмакратычная партыя. Нешта я мару бач меры.

Але ж пытанне да ўсіх тых, хто называе сябе палітычнымі партыямі, у мяне застаецца - хлопцы, як вы

збіраецеся прыйсці да ўлады? Толькі не адказвайце мне нешта банальнае, тыпу: а) эканоміка грохнецца, б) народ пачне пратэставаць і в) заграіцца нам памога. Па-першае, эканоміка не грохнецца, і нават сталінскі тып гаспадаркі дастаткова для падтрымкі мінімальна неабходнага ўзроўня жыцця. А максімальнага наш люд не патрабуе. Я ўжо не кажу пра тое, што спадзявацца на зруйнаванне эканомікі сваёй краіны нека амаральна. Па-другое, народ не пачне адкрыта пратэставаць. Наш народ ўсё робіць папашу, ён нават любіць і ненавідзіць спадзішка. Дуля ў кішэні - вось апагей беларускага масавага палітычнага пратэсту. Бо беларусы - не змагары, беларусы - працаўнікі.

На актыўную падтрымку захада я б таксама не разлічваў. Таму што наш эканамічны патэнцыял і геаграфічнае становішча для захада не прынцыповыя. А абарона асобы, дэмакратыі ды ліберальных свабод - нішто ў параўнанні з геапалітыкай. "Крутыя" нацыі свету займаюцца ў першую чаргу геапалітыкай, а не дабрачыннасцю. А ў сённяшняй геапалітыцы Беларусі няма. Ды і потым захад, як і ўсход, схільны дапамагаць толькі тым, хто сур'ёзна прэтэндуе на поспех.

А вось з поспехамі пакуль ня густа. Дык на чым яны грунтуюцца, тыя палітычныя поспехі? На добраведамых рэчах: 1) прывабнай і зразумелай масам ідэалёгіі, 2) арганізавані і кадрах, 3) стратэгіі і тактыцы барацьбы за ўладу, 4) лідэрскіх якасцяў правадароў, 5) грошах і 6) божай ласцы, ці ўдачы. Што з гэтага мае ў сваім арсенале беларуская палітычная апазіцыя? Пачнем з ідэалёгіі. Амаль усе наша апазіцыя ўзяла на свае сяргі зацёртыя штампы нянашага мінулага - дэмакратыю і свабоду, рынкавую эканоміку, незалежнасць ды нацыялізм. І з гэтым, даруйце, ідзе ў народ. **Дэмакратыя?** Ды яна ў духоўна несвабодным грамадстве - карашейшы шлях да дыктатуры. Дэмакратыя ўжо апрагнула хамут на карак кожнага вольналюбівлага беларуса (гэты хамут завешча прэзідэнтам). Дэмакратыя - абаюдавостры меч, у руках палітычна некаваліфікаванага дэмоса ён можа нарабіць процьму шкоды. Ды нават у калісцы дэмакратыі - эўрапейскай захадзе ды ў Амерыцы, як і па ўсім свеце, жыццём насамарч кіруе не народ, а частка найбольш мошных, здольных, агрэсіўных ды, пэўна, цыннічных людзей. І гэта справядліва, бо кожны з іх дае грамадству значна больш, чым стаць "памяркоўны". Дабрабыт любога грамадства залежыць у першую чаргу не ад наяўнасці ў ім дэмакратыі, а ад канцэнтрацыі ў ім здольных і мошных асоб. Калі гэтая канцэнтрацыя даволі высокая - з'яўляецца дэмакратыя, свабода і дабрабыт.

Ды і **свабода** для звычайнага беларуса - не каштоўнасць: народжаным у няволі аб волі не баліць. Беларус у чарзе за півам біцца будзе, а за свабоду - не. Свобода пахожае баззлэўца, свабода акрылае смелых. Годную асобу за свабоду ня трэба агітаваць, гэта як агітаваць за дыханне. Унутрана свабодны чалавек несвабодны ад свабоды, яна не пакідае яму духоўнага выбару, яна - адзіная магчыма форма ягонага існавання.

**Рынак**, зноў жа, - гэта для мошных. Рынак - гэта сталая рызыка, стрэс ды асабіста адказнасць за ўласны дабрабыт. Таму рынак псіхалогічна няўтульны, таму і ня надта прываблівае маленькага чалавека. Маленькаму чалавеку зручнай літасівай несвабода.

Ды і тая ж **незалежнасць**, яна ізноў - у асноўным для тых, хто кіруе, для амбіцыйных і прагных да ўлады. Для тых, кім кіруюць, яна - ружовы ідэал. Абы пан-кіроўца добры быў, а свой ці чужы - неспрыячліва.

**Нацыялізм** - гэта асалода маёй асабіста душы. Нацыяналізм - гэта вера ў сваю выключнасць, у свае непадабенства да іншых. Нацыяналізм - гэта форма самапавагі, гэта перакананне ў тым, што ты і твой народ - найлепшыя ў свеце. Нацыяналізм - гэта любоў! Ён - вялікая стваральная сіла, на нацыяналізме будавалі ўсе заходнія дэмакратыі. Але ж нацыяналізм - гэта для рамантыкаў. А колькі тых рамантыкаў у звычайным грамадстве?

Таму, шаюноўныя сябры-дэмакраты, не карміце людзей ідэаламі. Хопіць прымушаць кухарку кіраваць дзяржавай. Аднолькава прымітывныя і артадоксы камунізму, і артадоксы дэмакратыі. Трэба быць прасцей і грубей у палітычнай агітацыі, бо мы - нармальныя краіна са значнай перавагай прыхільнікаў футбалу і піва над прыхільнікамі Шаленгаўэра і Берліюза. Яначэ злы геній палітычных тэхналогій, кумір першага прэзідэнта РБ Алодэф Гітлер казаў: "Асноўныя масы працоўнага людю хочуць толькі хлеба і відовішчаў (вельмі арыгінальная думка - В. Е-В). Яны не маюць аніякага разумення пра нейкія ідэалы, і мы ня можам нават спадзявацца прыцягнуць рабочую клясу шляхам выкліку да ідэалаў".

**Арганізацыя і кадры.** Пакуль нашы апазіцыянеры будуць заставацца партыямі сельскіх настаўнікаў, мастакоў ды студэнтаў, г.з. этнаграфічнымі кружкамі, а не арганізаванай сілай, яны могуць без рызыкі займацца "палітычнай" дзейнасцю - тусоўкамі ў Менску ды жаваннем гумы ў Бруксэлі ці Страсбургу. Траціны лёс Ю.Захаранкі паказаў, як баіцца ўлада людзей іншага гатунку ў апазіцыі. Як баіцца яна сілы, бо акрамя сілы не разумее і не павважае анічога. Палітычныя партыі інтэлігенцыі не даюць рады нават у краінах развітай парламэнтскай дэмакратыі. А у нас і тым больш, сотня ПТВушнікаў, рабочых ці былых вайскоўцаў варта тысячам "яйкагаловых". Бо ў палітычнага руху не мусіць быць адна галава - мусяць таксама быць і крэккія "мускулы". Палітычны рух мусіць выпраменьваць сілу, бо сіла вабіць масы, яна надае адчувальнае слухнасці ідэяў. А якія асацыяцыі выклікае ў абыякавага БНФ ці АГП (калі ён пра іх чуў)? Сілы? Уплывы? Масавасці? Адкажыце самі. У жаночым грамадстве і апазіцыя жаночая. А бабы, прабачце, баб не любіць. Сучасная ўлада больш на мужыка падобная, хай сабе і дурнога.

**Стратэгія і тактыка.** Яны, здаецца, абмяжоўваюцца перакананнем перакананым ды чаканнем ці то ўмяшальніцтва вонкавых сілаў, ці то самазайобіцы ўлады.

**Лідэрскія якасці.** Народ ідзе не за тым, хто прапануе выбар, а за тым, хто ўказвае шлях - "адзіны" і "верны" (бо народ ад наяўнасці выбару пакутуе больш, чым ад

Ліпень 2003, № 4(111)

Беларускі Дайджэст

7.

яго алсутнасці). Прычым указвае рашуча і страсна. І такі правадар, каб павесіць за сабой, мусіць думаць банальна, а прамаўляць страсна. Як Лукашэнка, як Гітлер. Апошні пісаў: "Толькі тыя, хто самі поўныя страсці, могуць узбудзіць страсць у іншых". Страсць - падмурак любога дасягнення; страсць нараджае волю - воля пераможа ўсё. І вось у гэтых галоўных складаных палітычнага лідэрства - палітычных інстынктах, хваравітай страсці, ведання псіхалёгіі маленькага чалавека, рашучасці ды волі, Лукашэнка на дзве галавы вышэй за любога іншага беларускага палітыка. Ён вантробай адчувае тое, што мы сілімся зразумець розумам; ён - народжаны палітычны дзеяч, інтуітыўны, фанатычны і энергічны, хаця малаадукаваны і дэструктыўны. А ў апазіцыі жа, пасля неадкладнага З. Пазняка, "настоящих буйных" няма. Час ад часу падаеца, што пэўным апазіцыянерам утульна ў акопах апазіцыі, што яны псіхалогічна непадрыхтаваны прыйсці да ўлады і нават несваёдома бяжыча яе. Беларусі бракуе людзей з вялікімі характарамі і вялікімі страсцямі — гэтак штосьці для Шэкспіра!

Нехта можа сказаць, што мне лёгка павучаць, сідзячы далёка, у цяпле і бяспецы. І будзе мець рацыю. Аднак я, прынамсі, не бяруся за справу, якую не магу рабіць. Той, хто прэтэндуе на палітычную ролю ў грамадстве, мусіць быць адкрыты для любой крытыкі. Хлопцы, вы - прафесіяналы, вы больш нічым, як палітыкай, не займаецеся. І кожны мае права прабаваць ад вас прафесіяналізм. Бо неэфэктыўнасці няма глумачэння. Адсутнасць доступу да СМІ - яшчэ не прычына непапулярнасці. Абругтаваны страх за свае жыццё і свабоду - яшчэ не прычына нерашучасці. Так, быць шчырым патрыётам-змагаром у сённяшняй "васільковай" краіне, безумоўна, страшна. Я бы і сам баяўся, бо каму хочацца загінуць ад рук напouжывельнай істоты, знікнуць бяз сляда, як нашыя вядомыя, маладыя ды прыгожыя хлопцы. Бацца - не грэх. Грэх - не дабівацца вынікаў сваёй прафесійнай дзейнасці, бо толькі практычныя поспехі ёсць крытэрыям як палітычнай мудрасці, так і палітычнай смеласці. А асабіста небяспека, на жаль, неад'емны элемент палітычнай дзейнасці ў нецывілізаваных краінах. Таму вялікі гонар і слава тым, хто ёю займаецца, шчыра і аддана. Толькі давайце скончыць з ахвярнасцю. Час паклапаціцца пра мускулы, бо граць ролю Ісусаў на палітычнай арэне нам не дадуць - растопчучы.

**Грошы.** Па-першае, грошы на барацьбу з уладай браць ня сорамна. Калі напouлгетымны прэзідэнт на падтрыманне "светлага ўчора" бярэ грошы ў Масквы, мусульманскага свету ды з кішні ўласнага народу, то зусім лягчана і сумленна ягоным апанентам браць грошы ў захада. Бо цяперашняе палітычнае супрацьстаянне мае свае карані ў гісторыі нашага краю, сённяшняя барацьба ідзй на Беларусі - гэта рэха гістарычнага спаборніцтва захаду і ўсходу, заходнікаў і славянафілаў, каталіцызма і праваславія, лацінкі і кірыліцы, віна і гарэлкі. Аднак памудрэўшы заход ужо не купляецца на абяцанкі тыпу: "Даіце нам грошы, і мы зробім справу". Ён адказвае: "Дакажыце, што вы ў стане рабіць справу, і талды мы вам дамо грошай". Пакуль што даюць дробязь на мітусню, бо і краіна непрыарытэтная, і атрымальнікі невыразныя. На сёння мы на Беларусі ня маем палітычных арганізацый адпаведнага сітуацыі кшталту - добра структураваных, добра падрыхтаваных, добра дысцыплінаваных, моцных і ўплывовых. Маем асобных шчырых ды мужных людзей. Гэта нямала, але недастаткова. Я ўжо не кажу пра ўзаемаадносіны паміж асобнымі апазіцыйнымі партыямі і іхнымі лідэрамі. Пра гэта лепей скажаў ангельскі пісьменнік Самуэль Джонсан: "Яны былі вельмі справядлівымі людзьмі - яны ніколі не сказалі адзін пра другога добрага слова".

Калі ж дойдзе да сур'ёзных справаў, калі з'явіцца рэальныя прэтэндэнты на ўладу, то фінансавы спонсары стануць у чаргу, ды будуць лакмі піхацца. Бо ўлада на Беларусі каштуе невялікія грошы параўнальна з палітыка-эканамічным патэнцыялам краіны.

**Божае ласка, ці удача.** Беларусі не належыць да вельмі ўдалых краінаў. Таму спадзявацца на тое, што пашанцуе, што бог даць, асабліва ня варта. А калі бог і даваў, то беларусы не бралі. Калі б я быў богам, беларусы, баюся, не былі б майм любым дзіцём. Бо бог любіць тых, хто ўмее радавацца жыццю і ўпрыгожваць свет божы. А беларус, нічога прыгожага не пабудоваўшы і ні на што ў свеце не ўплываючы, выглядае так, быццам бы трымае на плячо шар зямны. Але ж, ўсё роўна, пажадаем нам усім удачы.

А каб гэтую ўдачу прывабіць, каб бог на нас увагу звярнуў, будзем старацца стаць вышэй. Будзем марыць, будзем расці, будзем мудрэць. Пастараецца шчыра зірнуць на сябе і сваіх супляменнікаў, разабрацца хто мы ёсць, без ідэалізацыі і ачарнення. Гэта будзе першай цэляй у падмурак самапавагі. Дзеля таго і пішу гэтыя нататкі, у жанры цынічнага рамантызму.

Мы, канешне, не арыстакраты Еўропы, але мы і не памылка прыроды. Мы - нармальны народ "на стыку" цывілізацый; народ, які адначасова і эўрапейскі і рускі; і свабодалюбівы, і рабскі; і разумны, і дурны; і ветлівы, і хамскі; і бел-чырвона-белы, і проста чырвоны. Гэта ўсё - мы, як адзінае целае. Таму ніхто ў нашай краіне ня даць рады, будучы правадаром толькі адной, ці то "свадомай", ці то "чэснай", часткі грамадства. Гэта проста сактства, гэта вядзе (ужо прывяло) да расколу грамадства. Тая палітычная сыстэма ды саспальняная мараль, якую мы сёння маем, ёсць вынікам нашага супольнага развіцця, нашых агульных намаганняў. Не сыстэма фарміруе людзей, а людзі будуць сыстэму адпаведна са сваімі культурна-маральнымі якасцямі. Дзяржава - бюракратычнае вывужленне нашых душ. І калі яна менш багатая і менш гуманная, чым на захадзе, то гэта віна нашай, а не дзяржавы. Тое, што мы ніжэй якасна за заходнікаў, таму і жывем горш, не выклікае сумневу. Але ці накінавана нам заўсёды быць горш? Мы хто - нуўдалыя дарослыя ці падрастаючыя дзеці Еўропы? Адамаўляю, што заходні люд паспяховой ды здольней за нас - глупства; успрымаць іх як ворагаў - слабасць; не хацць у іх вучыцца - здзікуства. Аднак і вучыцца ў іх трэба творча, бо копія, як вядома, горшая за арыгінал. Мы не зможам стаць упоравень з

перадавымі народамі, калі будзем проста раўняцца на іх. Каб стаць роўнымі, нам трэба стаць першымі. Захад старэе і драхлее, хутка нехта іншы павінен будзе ўзяць на сябе ролю цягніка прагрэсу. А тут Беларусь, "блукуючая зорка" цывілізацый, стагоддзямі прыціснутая, стагоддзямі не раскрываючая свой патэнцыял. А калі і сапраўды "сіла дзянняя роўная сіле супрацьдзянняя", то... Бачыце, куды схіляюць? Утопія, кажаше? Пэўна, але ж толькі высокія мары ўздымаюць дух, без высокіх мараў мы пратухнем. І будзем надалей лічыць маякамі цывілізацый, прабацце, Польшу з Літвой.

А калі ўкладзем у Беларусь сваю душу, свой розум і сваю энергію, то можа і любіць яе станем болей. Бо бяда нашай краіны ня ў тым, што яна недастаткова прыгожая, а ў тым, што недастаткова любая. Беларусь існуе на палітычных мапах, але яна існуе ў сэрцах яе грамадзян. Хаця, можа, і існуе. Таму што пра яе думаю, таму што дабаю. Яна нават час ад часу падаеца мне асобнай цывілізацый - са сваёй адметнасцю і са сваім уласным характарам. Асабліва далёку, калі слухаю З.Бартосіка ці Лізу Лымбовіч, распавядаючую мне свае баялыя голасам нявыспаўшагася анёла. А потым прыяжджаю на радзіму і ... глядзіце пачатак артыкула.

Так, "мая" Беларусь непалобна на сапраўдную. Як, спадзяюся, і Беларусь кожнага з вас. Спадзяюся таму, што мары - стваральныя.

Васіль Еўдакімаў-Валенцік, Лендан, Англія

## Сякера пад лаўкай

Генадзь БУРАЎКІН

Нядаўна я быў у міжнародным Шаўчэнкаўскім свяце ў Львоўскай вобласці Украіны. Як у час кожнай такой урачыстасці, былі там шматлюдныя мітынгі на гарадскіх плошчах, паездкі ў аддаленыя мястэчкі і сёлы, звонкагалосыя канцэрты і шчырыя гутаркі з калегамі ў сцішаных цёплых вечары. Мы праяжджалі праспектамі і вуліцамі Шаўчэнкаі, з высокіх п'едэсталаў на нас усюды пазіраў ці звыклі, есцутулены, ці малады, стройныя Кабзар, і ва ўсіх прамовах, ва ўсіх песнях гучала ягонае бессмяротнае слова. Было нават часам такое адчуванне, што вялікі Тарас відавочна жыве ў кожным ўкраінцы і горача і ўсхвалявана адгукаецца на кожную надзённую падзею ў жыцці сённяшняй Украіны. На яго спасылаліся палітыкі, ягонымі радкамі бласлаўлялі на сямейнае шчасце маладых, ягоныя вершы, як малітву, паўтаралі ў школах і храмах. Ажно з'яўлялася калінічкі крамольная думка пра своеасаблівы культ, калі паклоны перад партрэтам суролага, вусатага паэта-прарока робяцца афіцыйным рытуалам, а ягонае славутае імя механічна "прышпільваецца" да любой справы і фразы.

Але чым больш мы ездзілі па Львоўшчыне, чым больш услухоўваліся ў будзённым размовы людзей, тым больш расло ў душы перакананне, што шаўчэнкаўскія азарэнні і заветы сапраўды так глыбока ўвайшлі ў свядомасць ягоных духоўных нашчадкаў, цэлага народа, што пастаянны зварот да ягонай спадчыны, аглядка на ягоны жыццёвы і творчы вопыт сталі настолькі неабходнымі і натуральнымі, як гэта бывае ў адносінах сыноў і дачок да свайго мудрага і любімага бацькі. Выдатны ўкраінскі паэт, бліскучы перакладчык беларускай паэзіі Раман Лубкіўскі так аднойчы і сказаў: "Шаўчэнка -- бацька ўсіх украінцаў, ён -- наша нацыянальная ідэя".

Вось тады каля старажытных львоўскіх муроў я і прыгадаў нашы пакултывы і не надта плённыя пошукі сваёй нацыянальнай ідэі -- глыбакадумныя навуковыя артыкулы, запальчывыя выступленні палітыкаў, шматлікія канферэнцыі і нарады. Прыпомніў, як з самых салідных трыбун гучалі заклікі сфармуляваць нарэшце прынцыпы і лозунгі, што згуртавалі б усіх беларусаў у пакмненні да шчасця, як прапаноўвалася нейкая неверагодная мешанка з кансерватызму, лібералізму і камунізму -- і як у адказ на мітуслівыя чыноўныя выскікі зацята маўчалі і мае полашкі землякі, і гомельскія ды брэсцкія палешукі, і разважлівыя дзядзькі і цёткі з Гродзеншчыны і Міншчыны. Не было ў шматслоўных праектах навукоўцаў і палітыкаў таго, што глыбока кранула б збалеялы душы і дабавіла б сілы працавітым рукам. Значыць, выратавальную нацыянальную ідэю ў аўтары шукалі не там і не тую, нягледзячы на свае высакародныя намеры і высокія службовыя пасады...

Дык, можа, і нам, як братам-украінцам, трэба не кідацца да сівых філосафаў і сацыёлагаў, не спадзявацца на затурканых урадоўцаў і замежных кансултантаў, а проста даверыцца свайму Песняру і Прароку -- Янку Купалу? Хіба ў ягоных вершах і артыкулах (асабліва тых, што вынашаны ў сэрцы і пакладзены на паперу ў віхурныя дваццатыя гады мінулага стагоддзя) не аснэсавана горкая і складаная гісторыя Беларусі, не пачутыя і не ўзнятыя да вышынь споведзі крыўды і надзеі беларусаў? Хіба ім не сфармуляваны галоўныя мэты і асновы нацыянальнага адраджэння -- годнасць, незалежнасць, праца?..

Бяда наша, думаецца, між іншым і ў тым, што спадчына вялікага Купалы да гэтага часу па-сапраўдному так і не данесена да розуму і душы народа, усё яшчэ схаваная за аджылымі ідэалагічнымі догмамі, не ачышчаная ад хлуслівых "каментароў" Лукаша Бэндэ

і сучасных ягоных няўрымслівых паслядоўнікаў. Вось і атрымліваецца, што "крык, што жыве Беларусь", пачуты далёка не ўсімі і заблукаў недзе ў халодных сутэрэннях індустрыялізацыі і калектывізацыі. Ды і чаго здзіўляцца, калі мова, на якой думаў, складала вершы і гаварыў з цэлым светам наш нацыянальны Геній, і сёння ніяк не стане паўнаўладнай гаспадыняй у сваёй хаце, а ягоная мілая старонка ніяк не зойме "свой пачэсны пасада між народамі"?.. Таму, напэўна, і шукаюць нашы заклапочаныя кіраўнікі і прадстаўнікі нацыянальную ідэю ў замежных старадаўніх фаліянтах ці чужых дзяржаўных пастановах, забываючыся ці робячы выгляд, нібы не разумеюць, што вызначальным і галоўным у моднай фармулёўцы з'яўляецца слова "нацыянальная", а гэта значыць -- беларуская, самастойная, непаўторная...

Радасцю для мяне на Львоўшчыне было не толькі тое, што так часта і хораша на ўсіх узроўнях і ва ўсіх аўдыторыях цытавалі Вялікага Кабзара, а найбольш тое, што рабілася гэта не па паперцы, не фармальна, а вельмі дарчы і заўсёды аснэсавана. Відаць было, што дух і слова Шаўчэнкаі прыходзілі да ўсіх з сям'і і школы, з асабістага адчування прыналежнасці да магутнага і павучага народа, з усвядомленага гонару за сваю Бацькаўшчыну і яе любімага паэта... Каб жа і ў нас было такое!..

Не ведаю, чаму мы, беларусы (ва ўсялякім разе многія з нас, а асабліва тыя, хто з нашай згоды занялі ў дзяржаве камандныя вышыні), залішне часта азіраемся на чужы вопыт і чужыя аўтарытэты, шукаем "сякеры" недзе далёка. А яна ж ляжыць поруч, як кажучь, пад лаўкай -- бяры яе і будуй свой Дом, як гэта робіць блізкія суседзі. І ўспамінай пры гэтым прарочыя Купалавы словы. Хаця б вось гэтыя:

*Пара у рукі браць находні,*

*Уставаць, ісіч ноч рассяляць!*

*Бо што не возьмеце сягоння,*

*Таго і заўтра вам не ўзяць!..*

(“Белорусские новости”.)

## Беларусы свету збіраюцца так рэдка, што неабходна адзначаць кожную сустрэчу

Вікторыя ЦЕЛЯШУК

Як вы лічыце, беларусы — нацыя вялікая ці малая? У параўнанні з кітайцамі, напэўна, дробная. А сама па сабе — вельмі нават значная — 10 мільёнаў чалавек усё-такі. Ды яшчэ, між іншым, амаль чвэрць гэтай колькасці, 3,5 мільёна беларусаў, жыве па-за межамі рэспублікі. І адзіным (але не слабым) звяном іх сувязі выступае створанае ў 1990 годзе Згуртаванне беларусаў свету «Бацькаўшчына», якое аб'ядноўвае 135 разнастайных арганізацый з 28 краін.

Першы раз «гутэзішчыя» і «замежныя» сабраліся на З'езд беларусаў свету 8—10 ліпеня 1993 года ў Мінску. (Наша газета, дарчы, прывяціла тады гэтай падзеі спецыяльны каларовы нумар.) Сёлета ж ЗБС «Бацькаўшчына» збіраецца адзначаць дзесяцігоддзе Першага з'езда: для падрыхтоўкі створана адпаведная рабочая група на чале з прадстаўніком знакамітага роду, акадэмікам Радзімам Гарэцкім. Зразумела, на ўгоды запрошаны прадстаўнікі беларускай дыяспары. Мяркуюцца, што святкаванне адбудзецца 6 ліпеня гэтага года і будзе складацца з адкрыцця мемарыяльнай дошкі, прысвечанай дзеячам Інбелкульту (зараз у гэтым будынку на Рэвалюцыйнай, 15 і размяшчаецца офіс ЗБС «Бацькаўшчына», а таксама Нацыянальны асветны цэнтр імя Ф.Скарыны), урачыстага пасаджэння і канцэрта. Жадаючыя, як абяцаюць арганізатары, змогуць паехаць на Купалле і сумясціць сучасныя беларускія традыцыі з самымі што ні ёсць старажытнымі.

## Урад Польшчы прыняў рашэнне адкласці ўвядзенне віз для грамадзян Беларусі, Расіі і Украіны да 1 кастрычніка 2003 года

Аб гэтым беларускаму МЗС паведаміла Пасольства Рэспублікі Беларусь у Польшчы.

Як сказаў карэспандэнту БЕЛТА прэс-сакратар знешнепалітычнага ведамства нашай краіны Андрэй Савіных, МЗС Беларусі цяпер чакае афіцыйную ноту МЗС Польшчы з паведамленнем аб пераносе ўвядзення візавага рэжыму.

Нагадаем: першапачаткова планавалася, што візавы рэжым для грамадзян названых краін будзе ўведзены з 1 ліпеня гэтага года. Такімі мерамі Польшча, якая ў маі 2004 года ўвядзе ў склад Еўрапейскага саюза, спрабуе ўзмацніць бяспеку сваіх усходніх граніч.

Згодна з дзеючым цяпер у Польшчы заканадаўствам, грамадзяне Беларусі, Расіі і Украіны могуць у бязвізавым рэжыме знаходзіцца на польскай тэрыторыі да трох месяцаў. У 2002 годзе Польшчу з рознымі мэтамі наведалі 12 мільёнаў жыхароў гэтых трох краін.





Кастусь Харашэвіч

## УСПАМІНЫ

ВАЙНА 1941–1945 гг.

## АКУПАЦЫЯ

(Заканчэнне).

З горада Маладэчна было каля 30 чалавек. Адміністрацыя школы, дзе ўсталяваўся настаўніцкі пакой і некалькі класаў, размяшчалася ў прыватным доме на плошчы па вуліцы Вілейскай. Але хадзілі на ўрок і ў іншыя, свабодныя памяшканні па групам.

Памятаю, напрыклад, драўляны клуб са сцэнай і глядзельнай залай, які стаў на тым месцы, дзе сёння знаходзіцца будынак кінатэатра "Спадарожнік". Вывучалі мы ўсе прадметы сярэдняй школы, а таксама гандаль, таваразнаўства, а на старэйшых курсах – права. Па гэтай дысцыпліне выкладаў рускі па нацыянальнасці загадчык судовай справы нехта Няхлюдаў. Урокі даваў прама ў судовай зале, якая знаходзілася ў цагляным будынку недалёка ад плошчы па вул. Віленскай. Ён удзельнічаў у крашатацкага паўстання супраць бальшавікоў. Яго, відаць, доўга шукалі да рэабілітацыі, бо нават у 1956 г., калі я вучыўся ў Мінскім настаўніцкім вучылішчы, мяне аднойчы вызвалі да следчага КДБ і пытаўся, можа я хоць што-небудзь ведаю пра Няхлюдава, які быўцам бы хаваецца ў Польшчы. З Польшчы мы атрымлівалі пісьмы. Але я нічога не ведаў пра далейшы лёс былога суддзі, на чым допыт мяне і скончыўся.

Выкладчыкамі ў школу Барыс Уладзіміравіч запрашаў прафесіяналаў, якія добра ведалі свае прадметы. Намеснікам дырэктара стаў віленскі юрыст Дзмітрыеў, выкладаў гандаль, дасканала валодаў англійскай і нямецкай мовамі. Беларускую літаратуру выкладаў Янка Давідовіч, інтэлігентны, добра выхаваны чалавек. Мы ўсе былі ў яго закаханыя. Размаўляў на крыштальна чыстай літаратурнай мове, быў асабіста знаёмы з М. Танкам. Янка Давідовіч – радня Лідзіі Цімафееўны, жонкі Міколы Ермаловіча, якая таксама паходзіла з Пастаўшчыны.

Гісторыю выкладаў дацэнт Мінскага ўніверсітэта Макаравіч. У першыя дні, калі бамбілі Мінск, загінула ягоная жонка, і ён з малой дачкой перабраўся ў Маладэчна. Працаваў Шчасны з Наваградчыны, які скончыў Вышэйшую гандлёвую школу ў Варшаве. Беларускую мову выкладаў Вольга Пагуда – маладая светлавалася дзяўчына. Яе нарачоны – афіцэр Беларускай Краёвай абароны – ў 1944 г. быў застрэлены ў Лідзе польскімі падпольшчыкамі. Нямецкую мову выкладаў Георгі Вяршыцкі і старая ўжо жанчына Шырма, відаць, з дарэвалюцыйнай арыстракратыі. Вось толькі з дысцыплінай на яе ўроках было неважнецка. Матэматыку і фізіку вёў сам Барыс Уладзіміравіч і некалькі яго намеснікаў, калі даводзілася дырэктару займацца арганізатарскімі справамі. Настаўнікі працавалі самаахварна. Жылі напаягалодна, як і ўсе вучні, асабліва прыезджыя.

Па рашэнню бацькоўскага камітэта была ўстаноўлена плата за навуку: з кожнага вучня 1 пуд мукі і 1 кг сала ў год. Пры школе існаваў гурток мастацкай самадзейнасці, літаратурны гурток, які ўваходзіў у літаратурнае аб'яднанне. Гэтым аб'яднаннем кіраваў школьны інспектар Магэр, жыхар з Маладэчна. Я хавотна наведваў літаратурны гурток.



Настаўнікі Гарадзілаўскай школы.

Канец 40-х гадоў.

чытаў там свае вершы. З восені 1943 года стварыўся музычны гурток, кіраўніком якога быў Камароўскі, савецкі ваеннапалонны, якога Барысу Кіту ўдалося выцягнуць з лагера. Камароўскі скончыў Кіеўскую кансерваторыю. Добра валодаў скрыпкай і даваў канцэрты класічнай музыкі пад акампанементам сваіх вучняў. Памятаю выступленні музычнага гуртка; да якога і я належыў, граючы на балалайцы, для жыхароў горада. Бывалі на нашых канцэртах і нямецкія афіцэры з камісарыята. Але ў нашым рэпертуары значылася і беларуская народная музыка, а гурткі харэаграфічныя і танцавальныя, у якіх удзельнічаў і наш дырэктар, грунтаваліся пераважна на беларускай нацыянальнай тэматыцы.

У Гандлёвай школе мы атрымлівалі даволі грунтоўныя веды па спецыяльных прадметах. Але вялікае значэнне для нашага грамадзянскага ўсведамлення мелі ўрокі беларускай гісторыі і літаратуры, дзе пазнавалі тое, аб чым ні ў польскіх, ні ў савецкіх школах мы не чулі. Даведваліся пра Кірылу Тураўскага, Францішку Скарыну, Сімяона Палацкага, Льва Сапегу, пра Вялікае Княства Літоўскае, пра паўстанні на Беларусі, Кастусь Каліноўскага і пра многіх беларускіх паэтаў і пісьменнікаў канца XIX – пачатку XX стагоддзя. Гэта садзейнічала развіццю і пашырэнню нацыянальнай свядомасці і духоўнаму адраджэнню. Мы спявалі "Пагоню", "Мы выйдзем шчыльнымі радамі" і іншыя песні.

На ўсё жыццё засталася добрая памяць аб тагачасных руліўцах асветніцкай справы, якія, рызыкуючы часам сваім жыццём, далучалі нас да вытокаў гісторыі і культуры Беларусі, яе звычаяў і традыцый.

Нялёгкім было і вучнёўскае жыццё ў тыя гады. Даводзілася цяпець і холад, і голад. Не было ні інтэрнатаў, ні сталовых, ні прадуктовых магазінаў. На прыватных кватэрах, у якіх мы жылі на 2-3 асобы, гаспадары самі перабіваліся сяк-так. У суботу пасля заняткаў мы дабіраліся як хто мог у вёску да сваіх бацькоў за прадуктамі. Ладаваліся печаным хлебам, крупой, салам, цыбуляй і ў нядзелю вярталіся ў Маладэчна. У паход сабіраліся гуртом. Разам з маркаўцамі, лебядзеўцамі ішлі да Насілава. За мастом разыходзіліся па сваіх напрамках. Нам з Гарадзілаўскай і Палачанскага сельсавета належыла прайсці каля 20 км. Гэта праз Вялікае Сяло, Сакі, Кабылікі, Яхімоўшчыну, Быкі, Журэвічы, Гарадзілава і яшчэ далей. Усяго з нашай мясцовасці было больш дзсяці хлопцаў і дзве дзяўчыны. Я заўсёды ўспамінаў апавесць Гогаля "Вій", калі бурсакі такім чынам адыходзілі на вакацыі.

Позняй восенню і зімой па чарзе прыезджалі фурманкай з дому. Завозілі мuku, бульбу, агародніну. Тады гаспадыня ладзіла нам ежу, за што ёй плацілі натурай. Праблема была і з вяртаткай. Хадзілі часам у латаных зіпунках і парваных чаравіках. На другі год, калі мы крыху асвоіліся, спрабавалі пад'язджаць дадому цягніком. Называўся ён Дзінсцуг (Дзённы цягнік). Некалькі вагонаў раніцою адыходзілі ў напрамку Літвы. Вяртаўся вечарам. Карысталіся гэтым цягніком намецкія вайскоўцы, паліцыянт у форме і розныя службоўцы з пасведчаннямі. Без адпаведных дакументаў, пропуску, на станцыю чыгункі зайсці было нельга. Але часам пад добры настрой камандант нашага горада даваў нам такі дазвол, прагледзеўшы ўважліва нашы вучнёўскія пасведчанні. Тады мы даяжджалі аж да Палачан, адкуль да дому было 6 км, а то, папрасіўшы заўчасна машыніста, каб

сцішыў ход насупраць нашай вёскі, саскокавалі на адхон чыгункі. Сітуацыя ў нашай мясцовасці пачала мяняцца дзясці з вясны 1943 г., калі немцы царквы падарылі некалькі значных параз на Усходнім фронце, а на Беларусі ўсё больш і больш пашыраўся рух. Само Маладэчна і раён не ўваходзіў у партызанскую зону. У горадзе стаяў даволі моцны вайсковы гарнізон. Вузлавую станцыю немцы ахоўвалі вельмі пільна, які чыгунку, на якой амаль безупынна рухаліся на ўсход ваенныя эшалоны. На платформах даводзілася бачыць ужо больш магутныя танкі, аўтамабілі, а часам і самалёты. У зваротным кірунку – эшалоны з металаломам і санітарнымі вагонамі. Станавіўся больш строгім акупацыйны рэжым. Часам здараліся аблавы на грамадскім рынку у пошуках партызан. Памятаю, як ужо восенню і зімою 1943 г. у бок вёскі Самалі выйшаў карны атрад. Гэта на аперацыю супраць партызан. А назад вярталіся з забітымі жаўнерамі або партызанамі. Сваіх жаўнераў немцы хавалі ўнутры агароджы царквы роўнымі радочкамі. Перад адступленнем усіх іх забралі. Даходзілі чуткі аб спаленні немцамі цэлых вёсак разам з людзьмі ў партызанскіх зонах. У раёне Налібоцкай пушчы такім чынам у драўлянай царкве былі спалены амаль усе жыхары вёскі Доры. З адной жанчынай, якая цудам выратавалася, мне давялося пазней сустрацца ў Вільні. Гасцей сталі міць аваць і чыгунку Маладэчна-Ліда, асабліва ў лясістай мясцовасці за Багданавым. Часам нават і цягніком нельга было ўжо праехаць.

Летнія канікулы я заўсёды праводзіў у сваёй вёсцы Гарадзілава. Не глядзячы на вайну, гэта былі лепшыя дні ў тагачасным жыцці. І паесці можна было, і на рэчку схадзіць, а на сваім гарышчы пакаропацца ў кніжках. З'явіліся ўласаўцы. У іх была адметная форма, а на шэроце рукава на фоне трохкаляровага сцяга, які разам стаў у Расеі Дзяржаўным, значаліся літары РОА (русская освободительная армия). Яны займалі пасты на чыгунцы, дзеля яе аховы, замест тых вайскоўцаў, якіх адпраўлялі на фронт. Уласаўцаў на Усходнім фронце не было. Відаць, Гітлер цалкам ім не давяраў. Заходзілі ў нашы хаты, часам разам з былымі ваеннапалоннымі, мо сустраўшы сваіх землякоў, якіх вайна кінула па розныя бакі барыкад. Пілі гарэлку. Калі нашы пытаўся ў іх, чаму пайшлі служыць немцам, розныя былі адказы. І ўсё ж многа было іх з ліку рэпрэсаваных сем'яў, так як і паліцыянт. З нашай вёскі Гарадзілава і Журэвіч, ніхто ў паліцыю не служыў. А вось з в. Белага, што побач, у паліцыю з першых дзён акупацыі пайшоў Грыб Сяргей, бацька якога меў млын і павінен быў вывезены. Але не паспелі. Сяргей 19-гадовым хлопцам загінуў ад партызанскай кулі, а малодшы Васіль вучыўся разам са мной у Гандлёвай школе.

Вельмі моцна ў памяці засела адна летняя ноч 1943 г. Гэта калі была аб'яўлена рэйкавая вайна перад савецкім наступленнем на Паўднёвым фронце. Як вядома, партызанам была пастаўлена задача максімальна паралізаваць рух на чыгунцы. Усе злучэнні рынуліся на рэйкі. Дайшлі партызаны і да нашай чыгункі. Калі крыху прыцімнела, пачалася страляніна і выбухі на ёй. Я выйшаў на ганак і пачаў прыслухоўвацца. Выбухі працягваліся аж да світанку. Гэта партызаны з Валожышчыны вялікім абозам пад'ехалі да яе і толавымі шашкамі пачалі ўзрываць рэйку за рэйкай на адрэзку каля двух кіламетраў. Падышлі да чыгуначнага маста паміж нашай вёскай і Літвой. Хацелі і яго ўзрываць. Але там былі кулямётныя гнёзды. Калі немцы пахаваліся ў сваіх бункерах, уласаўцы засталіся і не дапусцілі партызан да маста. Потым хваліліся, якія яны смелыя. Усю ноч я праседзіў на ганку, слухаючы гэтыя небывалыя "канцэрты". Неба паласавалася вогненнымі кулямі аж над нашай страхой. Але хата стаяла ў лагчыне, а бой адбываўся за прыгоркам. Назаўтра пайшлі глядзець. Рэйкі валяліся, вырваныя часам з кастылямі. Забітых відаць не было, але рамантаваць чыгунку давялося немцам цэлы дзень. Сягалі вайскоўцаў на падсобку, а з Маладэчна падышоў адмысловы цягнік з цэлымі рэйкамі і чыгуначнікамі. Ужо да вечара рух быў устаноўлены. Але пасля гэтага акупанты становіліся яшчэ больш злымі і таму небяспечнымі. А калі партызаны сталі мін аваць і масткі на грунтовых дарогах, прыдумалі іх баранаванне. Па чарзе ад вёскі да вёскі з раницы павінны былі нашы людзі з бараною на доўгіх лейцях прайсці свой участак. На шчасце, абыйшлося без ахвяр. Занепакоіліся і савецкія былія ваеннапалонныя. Іх настойліва звалі ў лес. Выбара не было. Пайшоў у той час і брат маёй маці Янка Саўлавец, які потым партызаніў на Ашмяншчыне. У гэтым сэнсе была пэўная рызыка. Знікненне з вёскі савецкіх грамадзян, лагернікаў заставалася без увагі. А калі ішлі ў партызаны мясцовыя хлопцы, такая сям'я лічылася партызанскай. Маглі быць непрыемнасці. У Янкі Саўлаўца былі знаёмыя паліцыянт у Палачанах. Зрабілі так, што ён быццам бы загінуў, працуючы кандуктарам, а яго дакументаў, знойдзеныя быццам бы ля чыгункі, паліцыянт аддаў і камандатуру. Таму да сям'і не чапляліся. А яна была немалая. Заставаліся, акрамя бацькі і маткі, трое братоў і сястра. Рваўся ў лес і былы камсамалец Лявон Саўлавец, які вучыўся разам са мной у Гандлёвай школе. Але яго не пусцілі. Больш з нашай мясцовасці, акрамя аднаго хлопца з вёскі Замосце, у партызанах я не памятаю. Гэта быў той юнак, які пасля вайны забіў на глебе каханна дзяўчыну і самога сябе. Канчалася трыхожае лета 1943 г. Надыйшла пара збірацца на вучобу. Мяне цягнула ў нашу Маладэцканскую школу. Як ні ў якой другой, ні да яе, ні пасля, я не адчуваў сябе так добра. Нягледзячы на ​​нягоды ваеннага ліхалецця, атмасфера як у вучнёўскім, так і ў настаўніцкім калектыве была добраазычлівая. У пераважнай большасці мы былі ахоплены нейкай адной ідэяй. Садзейнічаў гэтай і педкалектыву на чале з Барысам Кітом, і дух беларушчыны, усталяваны з першых дзён існавання гэтай школы. Гандлёва-адміністрацыйная шылда гэтай навучальнай установы была для кіраўніцтва школы толькі прыкрыццём для пашырэння праз гуманітарныя дысцыпліны адраджэнскіх настрояў. У той час даваліся добрыя грунтоўныя веды і па астатніх прадметах за сярэдняю школу. Барыс Кіт быў сапраўдным патрыётам і чалавекам справы. Арганізаваў школу, каб мы не засталіся ў такі цяжкі час неадкаваныя, пазбаўленыя інтэлектуальнага развіцця, без веры ў высокую мараль. Часта даводзілася нашаму дырэктару ратаваць юнакоў і дзяўчат ад нямецкіх акупаў і прымусявага ўгону ў Германію. Ён залічваў у школу звыш усялякіх нормаў, за што аднойчы апынуўся на мяккі арышт. Не было на ўроках і церазмернай палітызаваанай прапаганды. Ніякіх усхвалянняў Гітлера і яго арміі я не памятаю. Не чуў крытыкі Сталіна і маскоўскага камуністычнага кіраўніцтва. Усе мы ў душы разумелі, што немцы павінны быць выгнаны з нашай зямлі. Таму прыкра становілася, калі даходзілі чуткі аб спаленні партызанамі ў асобных месцах тагачасных школ і нават забойства іх настаўнікаў.

22 чэрвеня 1943 г. прайшоў у Мінск ўстаноўчы сход Саюза Беларускай Маладзі (СБМ). На сходзе, які адбываўся ў памяшканні гарадскога тэатра, прысутнічаў Генеральны камісар Вільгельм Кубэ. Вядома, што без згоды акупацыйнай нямецкай улады ніякая арганізацыя ў той час на Беларусі не магла існаваць. Вядома сёння і тое, што савецкае кіраўніцтва ваража паставілася да ўтварэння гэтай арганізацыі ўжо з першых дзён яе існавання. І тым не менш СБМ карыстаўся вялікай папулярнасцю сярод тагачаснай беларускай моладзі. За кароткі перыяд у яго шэрагі ўлілося некалькі дзсяткаў тысяч юнакоў і дзяўчат. Аб гэтым больш дакладна сказана ў кніжцы Юрыя Туронка "Беларусь пад нямецкай акупацыяй".

Стварыўся СБМ і ў нашай школе. Уступалі амаль усімі класамі. Належыў і я да гэтай арганізацыі. З'явілася адпаведная форма, і бацькі далі грошы выкупіць яе. Каштавала яна надарога. Затое – форма: шэра-зялёны гарнітур з пагонамі пад рамянь, сподні з чаравікамі і адмысловая шапка дазваляла пазбывацца ад абрыдлых рызманоў. З гонарам мы насілі на рукаве бел-чырвона-белую павязку, а на шапцы – адмысловы ромбавідны знак СБМ. Праводзілі розныя сходкі, ладзілі маршыроўку на плошчы, спявалі патрыятычныя песні. Нават у думках не было, што даявядзеца калісьці за гэта несіць пэўную адказнасць. Памятаю, як да нас з Вілейкі пехатою прыйшоў атрад СБМ з семінары. Узрушаная сустрачка, палыманая гаворка пра Айчыну, пра барацьбу за яе свабоду, за беларушчыну. Напэўна, гэта папулярнасць тлумачылася яшчэ і тым, што ні



пры польскім, ні затым пры савецкім панаванні аб такой арганізацыі, яўна нацыянальна-патрыятычнай, і марыць не даводзілася.

У Маладзчэне ў час вайны існаваў і адзін кінатэатр. Ён быў у драўляным будынку на месцы сённяшняга кінатэатра “Радзіма”. Аднаго разу давялося пабыць у ім. Дэманстравалася больш дакументальны, чымсь мастацкі фільм пад назвай “Я быў нявольнікам Сталіна”. Гэта пра лёс Францішка Аляхновіча і яго пакуты ў СССР. Менавіта яго Сталін абмяняў з палікамі на Браніслава Тарашкевіча, відаць, з мэтай знішчыць і гэтага значнага беларускага дзеяча. А перад фільмам у кіначасопісе былі паказаны фрагменты з Катынскіх лесам на Смаленшчыне і каментарамі да яго, што тут у 1940 г. большавікі расстрэльвалі каля 15 тысяч польскіх афіцэраў.

Але ў той час мы гэтаму не верылі і лічылі, што мелі справу са звычайнай нямецкай прапагандай. Варта адзначыць, што яна ўзрастала па меры таго, як фронт набліжаўся да Беларусі. Узростала і напружанасць у самім горадзе. Па дароггах стаялі ўзмоцненыя патрулі палівай жандармерыі. Барыс Уладзіміравіч прасіў нас без справы не валіцца да па вуліцы, быць больш асцярожнымі. І хаця форма пазбаўляла часам ад празмерных праверак дакументаў, небяспека магла прыйсці з іншага боку. Ад камуністычнага падполля, якое ў пэўнай ступені існавала і ў Маладзчанскім раёне. З асобнымі яго актывістамі мне давялося пасля вайны сустракацца і размаўляць. Ім была дадзена ўстаноўка: супрацьдзейнічаць пашырэнню СБМ, пранікаць у яе рады, весці падрыўную работу. Саюз Беларускай Моладзі існаваў не толькі ў навучальных установах. Але я не памятаю, каб мы заўважалі якую-небудзь актывнасць падпольнага камсамола ў нашай школе. Як пазней высветлілася, былі асобныя вучні, заданнем якіх было назіраць за намі, хто як сябе паводзіць у СБМ. Адным з такіх быў Стойчэў, бацькі з усходу не паспелі эвакуавацца. Ён збіраў пэўныя звесткі пра нас. Пасля вайны працаваў у Маладзёне настаўнікам фізкультуры. Затым кудысьці “з’ехаў”.

Зіма 1944 г. была яшчэ больш трывожнай, асабліва пасля таго, як быў забіты Вільгельм Кудэ. Пацярпелі ад помсты за яго многія ні ў чым нявінныя грамадзяне. Частыя дыверсіі партызан на чыгуныцы былі пагрозай і для вёсак нашага Гарадзілаўскага сельсавета. Памятаю, як адной зімовай ноччу, калі я быў дома на калядных канікулах, зусім блізка раздаўся страшэнны выбух. А неўзабаве моцны грукат у дзверы і нямецкая гаворка на ганку. Уварваўшыся ў хату з крыкам: “Партызаны!”, бандыты пачалі правараць дакументы і заглядаць у кожны куток. Пільна прагледзілі і маё школьнае пасведчанне. Усе дапытваліся, чаму я не ў Маладзёне. Валодаючы сярэдняе нямецкай мовай у той час, я растлумачыў, што ў нас канікулы. Адчапіліся. Назаўтра высветлілася. Непадарожна ад нашай вёскі партызаны падарвалі санітарны цынік, які з раненымі рухаўся на захад. Відаць, былі забітыя. Нікога з вясцоўцаў на рамонт не пагналі. Рамантавалі самі. Але затое сталі жорстка патруляваць па вёсках, нават днём. Калі ішлі ў партызаны былыя ваеннапалонныя, яны абяцалі, што пастараюцца ля нашых вёсак не праводзіць дыверсіі, каб не дадзягчыцца небяспечы хвіжароў, у тым ліку і тых, у якіх яны жылі. Усе ведалі, што немцы маглі спаліць часам усю вёску за аднаго або некалькі забітых сваіх жаўнераў, як гэта здарылася з Хатынню. Чулі мы па начах у тую зіму, як высока ў небе ляцелі на захад савецкія начныя бомбардыроўшчыкі, а пад ясным – характэрны рокат кукурузнікаў над балотам у раёне вёскі Хоўхлава. Там на парашутах скідалі для партызан груз, а часам і дэсантнікіў. Маладзёна савецкая авіяцыя не бомбіла. Акрамя вузлавой станцыі, у нашым горадзе нічога асаблівага ў ваенным значэнні і не было. А вулавая станцыя была патрэбна і для наступайчай арміі з усходу. Па начах пачаў даносіцца далёкі гул артылерыйскай кананай. Адміністрацыя нашай школы, усведамляючы, што паўнаважасных экзаменаў у канцы вучэбнага года, магчыма, правесці не ўдацца, пачала заўчасна рыхтаваць нам пасведчанні з адзнакамі, якія вызначаліся на ўроках. У канцы красавіка я захварэў і мяне забралі дадому ў Гарадзілава. Пасведчанне за 3 курсы Маладзчанскай сярэдняй гандлёва-адміністрацыйнай школы ў выглядзе кніжачкі на беларускай і нямецкай мовах мне потым прывезлі хлопцы, якія вучыліся са мною. Ад іх я даведаўся, што некаторыя настаўнікі і сам Барыс Кіт збіраюцца ў эміграцыю. Яны нічога нікому з вучняў не раілі. Але асобныя навушныцы нашай школы старэйшых ўзросту таксама выехалі на захад. Разышліся потым па ўсім свеце. З аднакурснікам Алесем Готкавічам, родам з Палачан, я ў 1991 г. сустрэўся ў Маладзёне. Ён, калі гэта стала магчыма, прыехаў з Англіі. Там пасля вучобы прыдбаў сям’ю і працаваў дырэктарам. Пісаў яшчэ фельетоны ў часопісы, асобныя з іх, у перакладзе на беларускую мову, чытаў і мне. Жылі нашы гандлёўцы ў Польшчы, ЗША, Канадзе, Аўстраліі. Барыс Уладзіміравіч апынуўся спярша ў Аўстрыі, затым у Германіі, потым перабраўся з сям’ёю ў ЗША, дзе і дасягнуў вяршынь навукі ў галіне астранаўтыкі.

Георгій Вяршыцкаяпынуўся ў Польшчы.

Янка Давідовіч – у Беларусі. Пазбегнуў рэпрэсій пасля вайны толькі таму, што меў пэўную сувязь з партызанамі.

Пра лёс астатніх выкладчыкаў я дакладна не ведаю.

У мяне пытанне эміграцыі не стаяла. Я нават не ўяўляў сабе, каб пакінуць краіну, сваіх бацькоў, вёску, любячы сэрцу краявіды. Зноў разглядаў сваю бібліятэку і шыткі з вершамі. Ніякіх планаў на будучыню не было. Чаканне, што будзе далей, валодала ўсімі намі ў тых трывожных дні. Але я заўважаў, што чакаючы прыходу савецкіх войскаў, нашы вясцоўцы ўжо не былі такія радасныя, як у вераснёўскі дні 1939 г. Тады чакалі ўсталявання савецкай улады, якую лічылі сваёй, народнай, не ў прыклад панскай Польшчы. Спадзяваліся валодаць зямлёю, хто колькі зможа. Вучыць дзяцей на сваёй роднай беларускай мове. Кіраваць дзяржавай, думаці, будучы людзі, сапраўдныя камуністы і патрыёты свайго народа. Але за два даваенныя месяцы савецкі таталітарны рэжым на тэрыторыі Заходняй Беларусі паспеў у пэўнай ступені правяіць сваю сутнасць. Мы не разумелі, чаму ў турмы пападалі часам зусім не вінаватыя людзі. Чаму большасць кіруючых раённых пасад і гандаль апынуўся ў руках яўрэяў. Ад бежанцаў са Смаленшчыны, Вялікіх Лук, Пскоўшчыны і Віцебшчыны, якія ратаваліся ад голаду і разрухі ў нашай мясцовасці пад час акупацыі, мы даведаліся больш пра Калыму, Салаўкі і расстрэлы. Як галоўнае – што ніякага замжомага жыцця ніколі не было, аб чым распавядала савецкая прапаганда, пелася ў песнях, глядзелася ў кінафільмах.

Многія прыхільнікі савецкай улады ў даваенны перыяд зараз пачыналі цверазець, у тым ліку і мой бацька. Чакалі ўжо проста хутчэйшага канца гэтага неакрэсленага становішча і абрыдлай каменданцкай гадзіны. Немцы для нас заўсёды былі чужымі, як і іх гаворка. Чакалі перамогі над імі, паколькі без гэтага немагчымы быў канец вайны, гібелі на фронце людзей, у тым ліку і нашых суайчыннікаў, якія дзесьці ваявалі. На зямлі падчас акупацыі там, дзе не было ваенных дзеянняў, спакойна працавалі і збіралі нядрэнныя ўраджай. Забяспечвалі прадуктамі харчавання і сябе, і гараджан, і мяшчынскіх бежанцаў. Многа мяшчыннікаў пабывала ў нас з Усходняй Беларусі. Давалі ім муку, крупу, зярно. Калі стала магчымацца пашыраць свае зямельныя надзелы з ліку панскіх фальваркаў, значна павялічылася пагалоўе дамавой жывёліны. Галоўнае – ніхто не заганяў у калгасы, цану жыцця ў якіх нашы людзі ўжо ведалі.

І ўсё ж на вёсцы чакалі перамен. Тым больш, што хадзілі чуткі, быццам бы пасля Перамогі многае, што было ў СССР, зменіцца. Што, быццам бы, Жукаў абяцаў салдатам нейкай рэформы.

А ў гарадах і мястэчках жахарам таксама абрыдла нястача прадуктаў, адсутнасць магазінаў і сферы абслугоўвання. А грамадзяне, якія са зброяй у руках выступілі на баку нямецкіх акупантаў, невельмі чакалі савецкую армію. Яны пачалі знікаць, ад’язджаць на Захад або пакідаць мясцовасць, дзе іх ведалі.

Пад канец вайны ў няпростым становішчы апынулася беларуская нацыянальная інтэлігенцыя. Варта адзначыць, што інтэлектуальная праслойка ў грамадстве на

акупаванай тэрыторыі аказалася даволі значнай, асабліва ў цэнтральных і заходніх абласцях краіны. Гэтаму садзейнічала тая акалічнасць, што да 1939 г. яна не падвяргалася рэпрэсіям, у той час, як ва Усходняй была амаль цалкам знішчана. На глебе беларускіх гімназій і семінарыяў, “Грамады”, Таварыства беларускіх школ, выдавецтваў і часопісаў у даваеннай Заходняй Беларусі ўзгадсалася цэлае пакаленне свядома-арыетаваных грамадзян. Толькі ў апошнія гады польскае кіраўніцтва, узяўшы напрамак на паланізацыю, спрабавала перашкодзіць пашырэнню адраджэнскіх і незалежніцкіх настрояў сярод іх. Але да турэм і лагераў, а тым больш расстрэлаў, справа не даходзіла.

Гэтыя людзі, у большасці сапраўдныя патрыёты свайго народа, разумелі, што фашыстоўская ідэалогія нічога добрага для Беларусі не прынясе. І ўсё ж спрабавалі ў час вайны як мага лепш скарыстаць сітуацыю дзеля развіцця беларускага школьніцтва, пашырэння нацыянальнай ідэі ў грамадстве, асабліва сярод моладзі. У значнай ступені ім гэта ўдалося. Мяркую па сабе. Будучы вучнімі гандлёвай школы, менавіта дзякуючы нацыянальнай інтэлігенцыі мы не падвергліся анямечванню. Беларуская мова была пануючай паўсюдна. На беларускай мове выдаваліся часопісы і газеты. Але стаўленне маскоўскага камуністычнага кіраўніцтва і іх сатэлітаў у самой краіне да адраджэнскіх працэсаў пад час акупацыі было варожаме. Многія руліўцы асветніцкай справы гінулі як ад рук партызан, так і саміх акупантаў па даносах надбобразчыліцаў. Нямала вартасных для беларускай культуры і навукі людзей вымушана было ў той час пайсці ў эміграцыю.

А тыя, што засталіся на Радзіме, пасля вайны падвяргаліся жорсткім рэпрэсіям.

У першыя дні ліпеня 1944 г. было зразумела, што прыход савецкай арміі не за горами. Калі наступалі прыцемкі, па дарозе на захад ля нашай хаты сталі рухацца цэлыя кароны нямецкіх аўтамашын, набітыя жаўнерамі. Чорныя, запаленыя, яны часам сталі на прыступках кабінаў і сядзелі на капотах. У хаты не заходзілі, але мы вырашылі начаваць у гумне, далей ад дарогі. Лічылі, што так будзе больш бяспечна. Перад гэтым бацька на ўсялякі выпадак выкапаў у гумне яму, у якую мы прыхавалі вынесеныя з хаты пажыткі. Калі што і здарыцца, то хутчэй з будынкам, што пры дарозе, тым больш, што немцы ўсталявалі пад нашым клёнам чатырохствольныя зенітны кулямёт. Перанес я ў гумно і свае кніжкі са сшыткамі. А ў адзін дзень, калі ўжо грукат гармат не сціхаў ні на хвіліну, на наш панадворак днём зайшлі нямецкія вайскоўцы і загадалі пакінуць сям’ю і адыходзіць за гару ў бок вёскі Каралі і Салтаны, дзе віднеўся лес. Прымушалі нават спяшацца, падганяючы словамі: “Шнэль, шнэль”. Схапіўшы сёе-тое з пажыткаў, малаго брата і сястры, мы рушылі ў вёску Каралі і спыніліся ў хаце нейкай нават радні маёй маці. У іх было ўсё спакойна. Немцаў не было таксама. Вясцоўцы гуртаваліся, гадалі, што і як будзе далей. Перад захадам сонца тхосцы прыйшоў з вёскі Журэвічы і паведаміў, што там ужо рускія. Прайшла разведка, а за ёю коннікі, абоз, зенітны ўстаноўкі.

На выгане спыніліся на адпачынак. Магчыма, начаваць будучы. А ноч выдалася цёплай. На небе ні адной хмурынькі. Зашчабяталі начныя птушкі. То тут, то там чуўся брэх сабак. Толькі на ўсходзе час ад часу стаў даносіцца нейкі працяглы гул маторай. Гэта з боку Яхімоўшчыны, якая ў двух кіламетрах ад Журэвіч і злучаецца з вёскай паліявай дарогай, а затым з бальшаком ужо ў Гарадзілаве. Гул нарастаў. Вёска Каралі ў лагчыне, і пабачыць, што там такое не было магчыма. Спярша палічылі, што гэта савецкія танкі рухаюцца на фронт. Але ж фронта не было. Дый чаму ноччу, а не днём? Ніхто сказаць не мог. Павыходзілі на панадворак і старыя, і малыя. І раптам паветра страснула некалькімі моцнымі гарматнымі выбухамі. Затым яшчэ і яшчэ раз. Засвіталі ў небе кулі. Да Журэвіч было кіламетра паўтара, але сама вёска скрывалася за пагоркам. І менавіта на яе ўсходняй і паўночнай ускраінах тхосцы адбывалася. Часам трас-ючыя кулі праляталі над хатамі. Вырашылі падацца далей да лесу ў катлаван. А там ужо збіраліся людзі з суседніх вёсак. Ubачылі і святара Гарадзілаўскай царквы Аляксея Маеўскага з сям’ёю.

Усё ваколіца ўжо поўнілася выбухамі снарадаў, мін, кулямётнымі і аўтаматнымі чэргаі. Часам снарады пападалі ў верхаліны дрэў, адкуль на нас ляцелі шчэпкі. Тады ўсе клаліся нішчылівымі туліліся да зямлі. А людзей павялічвалася. Чуўся прыглушаны гоман і дзіцячы плач. Нехта прапанаваў ісці далей на поўнач, у бок вёскі Відаўшчыны. Але тхосцы бачыў, як па лясной дарозе звечара рухаліся фурманкі з нямецкімі жаўнерамі, якія спяшаліся на захад. А ў гэты час над Журэвічамі, а затым і Гарадзілавам падняліся густыя клубы чорна-папалолага дыму і неба над імі асвятляліся спалохамі пажараў. Стала зразумела, што гэта сапраўдны бой, які то крыху сціхаў, то разгараўся з новай сілай. Даносілася часам працяглае рускае “Ура!” і характэрная стратная аўтаматных чэргаў, як з аднаго, так і з другога боку. Нямецкія аўтаматы і кулямёты стукалі па-свойму. Мы ўжо іх ведалі. Савецкія ППШ і дзесяцізарадкі па-свойму, крыху драбней. А пакрывалі ўсё раскасістыя ўдары гармат, разрывы мін і гранат. І ўсё ж на далоні. Бо лес быў на ўзгорку, і з-за дрэў можна было назіраць за гэтым незвычайным відзішчам.

Мой бацька спахмурнеў, калі над нашай сям’ёй запалыхаў агонь. Напэўна, ужо наша хата гарыць, што ля самай дарогі. Шуганула агнём і ля царквы, дзе былі будынкi святара мястэчка. І так да самага світанку.

Пад раніцу стрэлы сталі радзейшымі, а калі развіднела, усё сцішылася. Дагаралі забудовы. Неба завалакло шэрай дымнай смугой. Вярнуліся ў вёску Каралі. Там даведаліся, што ў Журэвічах і Гарадзілаве ўжо савецкія салдаты і можна вяртацца дадому. Мне паралі бацькі схадзіць у Журэвічы і даведацца, ці жывыя там наша бабуба з сям’ёю. Дзе яны схаваліся, бо сярод нас іх не было. Па знаёмай сцяжынцы я пайшоў у бок вёскі і неўзабаве убачыў на ўзбочцы разбітую нямецкую павозку. Паранены конь быў яшчэ крывы, брыкаўся нагамі, адкінуўшы ўбок галаву. Непадалеку тварам да неба ляжаў забіты нямецкі вайсковец пажылога ўзросту, у белай кашулі, з чырвонай плямай на жываце. Яшчэ далей уздоўж дарогі – ўжо даволі малады нямецкі салдат з адкінутай галавой і сталёвай каскай, запуюненай крывёю і мазгамі. Стала жуткавата. Такага я яшчэ ніколі не бачыў. Агледзіўся. Але навокал нікога не было. Толькі збоку ў жыцце тхосцы чарнела. А там аказаўся падбіты нямецкі танк тыпу “Фердынанд”. Стаяў так, што яго гармата была накіравана на нашу вёску. Недаходзячы да Журэвіч, яшчэ адзін “Фердынанд”. На яго брані, звесіўшы галаву ўніз, – нямецкі танкіст, акурат так, як пазней даводзілася бачыць у кіно. Усе журэўцы былі жывыя, толькі аднаго дзядзьку з крайняй хаты параніла. Згарэла бабубіна хата і хлёпчкі з жывёлінай. Засталася гумно і пуня, дзе яны і жылі да часу.

А ў нас наадварот. Хата засталася цэлая, хоць і пастрэляная кулямі. Яна была крытая гонтай. А вось гумно з саламанай страхой згарэла да тла. Спялялела ў ім усё, у тым ліку і мае кніжкі. У хаце, відаць, быў часовы перавязачны пункт. Па падлозе валіліся акрываўленыя бінты і вата. На агародзе ўсё спляжана ад разрываў мін і гранат. Паступова стала высвятляцца, што здарылася ў тую ліпенскую ноч. Давялося чуць, як адзін савецкі вайсковец сказаў, што ад самага Бабруйска яны не нарываліся на нешта такое. Кантразведка дапытвала потым аднаго вясцоўца з Журэвіч, які на пытанне разведчыкаў сказаў, што немцаў у вёсцы ўжо няма. Гэта было ў другой палове таго дня і было праўдай. Нямецкая групоўка з’явілася пазней. Пры падтрымцы самаходных гармат, якіх было, відаць, больш п’яці, яна падышла вечарам з боку Яхімоўшчыны паліявай дарогай з мэтай цераз Журэвічы вырацца ў Гарадзілава на бальшак і выйсці з акружэння.

Самаходныя гарматы ўдарылі па вёсцы нечакана. У першай палове ночы, відаць, і загінула 16 савецкіх бацькоў і даве зенітчыцы. Іх пахавалі на ўскраіне Гарадзілаўскага парку, паставіўшы два часовыя драўляныя абеліскі. Пазней адбылося перазахаванне. Імён іх я не ведаю. Але, напэўна, яны ў Маладзчанскім ваенкамае павінны быць. Колькі было параненых, таксама мне невядома. На выгане ў Журэвічах я бачыў разбітыя фурманкі, іншую ваенную тэхніку, аўтамашыны з зенітнымі снарадамі. Згарэў і ветраны

млын. Казалі потым, што, захапіўшы вёску, немцы зацята абараняліся, засеўшы ў млыне з кулямётамі. Мая бабуля, седзячы ў бульбяным склепе ля сваёй хаты, бачыла, як немцы ішлі па загуменню плячо ў вінтоўкамі наперавес і бліскучымі багнэтамі пры іх.

Доўга яшчэ потым знаходзілі забітых нямецкіх вайскоўцаў, раскіданых па ўсёй ваколіцы. Нямаля іхняй усялякай зброі засталася, валяючыся дзе палала. Да раніцы яны былі выбіты з вёскі падаспеўшым падмацаваннем. Але, напэўна, частка іх усё ж прарвалася, бо да вечара чулася гарматная стрэльяніна ўжо на захадзе. Там некалькі "Фердынандаў", акапаўшыся ў лагчыне, адмовілася здацца ў палон, і іх дабівалі мінамётамі.

Так закончыўся ў нас апошні дзень нямецкай акупацыі, зусім не падобны на першы, калі мы нават не агледзіліся, як апынуліся ў нямецкім палоне.

Пачыналася новае жыццё. І хаця палова будынкаў нашых вёсак згарэла, людзі цешыліся, што хоць засталіся жывымі ў тую пякельную ноч. Праўда, на ўсходняе вёскі Каралі ад шалёнай кулі загінуў жыхар Дзеніс. Я ведаў таго чалавека.

## Маё адкрыццё Салаўкоў

Адбылося яно ў далёкім 1941 годзе. Шэрым восеньскім падвечоркам насупраць нашай хаты спынілася павозка, і немалыды вусаты кіроўца перадаў бацьку, з якім мы сядзелі на лаўцы, свежы нумар "Менскай газэты", куплены ім у Слуцку. Кіроўца, як я зразумеў з яго размовы, да вайны разам з бацькам працаваў у суседнім калгасе. А мяне, чатырнаццацігадовага хлапчука, газета зацікавіла -- вельмі ж хацелася даведацца, што ў ёй пішуць пра фронт і дзе ён знаходзіцца, бо іншай інфармацыі вёска з пачатку вайны не мела ні ад немцаў, ні ад "сваіх", з-за лініі фронту.

На другой старонцы маю ўвагу прыцягнуў вялікі артыкул "У капшорох ГПУ", над чорным кідкам загаловам значылася прозвішча аўтара, Францішак Аляхновіч. Яно мне тады нічога не адкрывала, а вось змест артыкула зацікавіў бацьку -- тым болей, на гэта былі прычыны. Яго яшчэ ў 1931 годзе па позве са Старобінскага ГПУ выклікалі на допыт і пратрымалі ў вязніцы аж два тыдні. Нехта з аднавяскоўцаў данёс туды на яго, што ён мае залатыя манеты царскай чаканкі, а іх тады ўлады выбівалі прымусам -- на будоўлі камунізму. Магчыма, у бацькі і было нейкіх дзве ці тры пяцірублёўкі, што засталіся пасля смерці майго дзядулі, але бацька аддаваў іх не жадаў, хоць ад голаду (давалі вязням у дзень па кавалку селядча, хлеба і кубак валды) і бяссонніцы, таму як на допыт вадзілі ноччу, схуднеў ушчэнт, косці ды скура засталіся, як сам пазней прызнаўся. І яго выпусцілі з падпіскай аб неразгалошванні.

Не дзіва, што сповед Аляхновіча пра перажытае ў вязніцах, а затым на Салаўках, закралюла бацьку за жывое. Газетай зацікавіліся і суседзі, чыхі сваякоў у 30-я гады высылалі за Котлас ці забраў ноччу "чорны воран". Першым завітаў да нас бацькаў швагер Алесь Кунішвіч, ягонага бацьку Пётруся адправілі ў ГУЛАГ у 1937 годзе, а дзядзьку Кастуся Кунішвіча з жанкай і трэма дзецымі ў 1935 годзе высылалі за Котлас як "неблаганадзейнага".

За Алесем сталі прыходзіць у хату іншыя вяскоўцы, і з іх размоў, пасля знаёмства з артыкулам Аляхновіча, я зразумеў, што людзі спадзяваліся даведацца нешта пра сваіх блізкіх пакутнікаў, таму што пісьмы ад іх пасля высылкі ў вёску не даходзілі. А паколькі той артыкул друкаваўся з працягам у наступных нумарах, то вяскоўцы, хто ездзіў у Слуцк па гаспадарчай патрэбе, куплялі "Менскую газэту" цэлую зіму 1942 года.

У ёй, акрамя "капшороў ГПУ", недзе ў канцы кастрычніка 41-га года на першай старонцы я ўбачыў артыкул "Арміі Цімашэнкі пераможаны", дзе гаварылася аб разгроме акружаных каля Вязьмы п'яці савецкіх армій і ўзятых там у палон 637.000 палонных, тысячх кінутых у лясх і балотах танкаў, гармат, аўтамашын. Гэтая вестка вельмі ўразіла вяскоўцаў, людзі выказвалі сумнеў, маўляў, немцы перабольшваюць страты бальшавікоў, не маглі яны столькі людзей узяць у палон. Але калі ў канцы лістапада з бабруйскага лагера ў першы слупкі вайсковы гаралок прыгналі 15.000 палонных чырвонаармейцаў і афіцэраў, людзі пачулі ад іх, што ўсе яны былі ў тым страшным "катле" на Вязьмай.

...У другой раз аповесць Ф.Аляхновіча "У капшорох ГПУ" я перачытаў гадоў пяць таму, як яна выйшла ў Мінску масавым тыражом і некалькі экзэмпляраў яе трапілі ў гаральскую бібліятэку. Апавед аўтара ўразіў пановаму суровай праўдай аб усім перажытым ім у першым савецкім канцлагеры -- Салаўках, дзе знайшлі смерць дзесяткі тысяч людзей розных нацыянальнасцей -- вучоных, пісьменнікаў, святароў, так званых "кулакоў".

Сёлета ў сакавіку споўнілася 120 гадоў з дня нараджэння Ф.Аляхновіча, выдатнага драматурга і тэатральнага дзеяча Беларусі, чалавека, які першым сярод беларускіх літаратараў трапіў у вязніцу, а затым і ў Салавецкі лагер. Жывучы ў 20-я гады ў Польшчы, Аляхновіч меў неасцярожнасць даверыцца знаёмым сябрам-літаратарам, бышчам па той бо мязы, у БССР, можна свабодна займацца літаратурнай дзейнасцю, ставіць спектаклі. І ён паверыў. І яго ў 1927 годзе абмянялі на высланага з БССР другога беларускага літаратара -- Тарашкевіча, які пажадаў жыць у Польшчы.

У Мінску Аляхновіча адразу ўзялі пад неаслабны

кантроль органы ГПУ, сталі выклікаць на "знаёмства". У той жа год яго адправілі ў турму як "польскага шпіёна", а затым этапам -- на Салаўкі. І толькі дзякуючы намаганням вядомых тады беларускіх пісьменнікаў праз сем гадоў, у 1934-м, Ф.Аляхновіча выпусцілі з няволі і ён вярнуўся ў Вільню, дзе ў маладыя гады шмат працаваў на ніве драматургіі. Там жа і напісаў дакументальную аповесць "У капшорох ГПУ", якая неўзабаве абышла амаль усе еўрапейскія краіны, адкрывшы праўду пра сталінскі тэрор.

Загінуў Ф.Аляхновіч там жа, у Вільні, у 1944 годзе ад рук двух невядомых забойцаў, у сваёй кватэры. Міхась ТычыНА. г. Слуцк, "Н.В." \*\*\*\*\*

## Рэзэрвацыя

*Калі краіна пад акупацыяй агрэсара, ён высокім плотам акрэсьлівае тэрыторыю, на якой дазваляецца жыць мясцоваму насельніцтву. Плот з калючым дротам, а па кутках зазвычай усталяваныя кулямётыя вышкі. Найбольш адукаваная і неагрэсіўная частка насельніцтва ўганароўваецца тэрыторыяй без вышак. Амерыканцы назвалі такія зоны рэзэрвацыямі; немцы, у часе Другой усясьветнай вайны, прыдумалі іншую назву -- гэта.*

Нямецкі досьвед Другой усясьветнай вайны цяперашняя беларуская ўлада засвоіла хутка. Праўда, ажыццявіў ідэі нацыянал-сацыялістаў хутка не атрымалася. Спэтрэбілася каля сямі гадоў, каб разгарадзіць тэрыторыі, усталяваць вышкі і навучыць ахоўнікаў страляць "на сьмерць" у выпадку пабегу зняволеннага. Сёньня гэтая адказная праца завершаная, і зняволеныя занялі свае месцы ў рэзэрвацыях.

Для апазыцыйна настроеных палітыкаў і вольнадумцаў выдзялілі адмысловую плошчу зь дзіўнай для Беларусі назвай -- Бангалор. На гэтай плошчы, якая мяжуе зь пляжоўкай для выгулу сабак, размешчанай у пустэнным раёне, дазволена праводзіць мітынгі і нягучна крытыкаваць уладу. Іншых рэзэрвацыяў для вулічных праяваў незадаволенасці не прадугледжана. За непадпарадкаваньне грамадзянаў, карцельныя органы пакуль не расстрэльваюць, - абмяжоўваюцца 15-суточнымі тэрмінамі зняволеньня.

Сродкі масавай інфармацыі вытрымлівалі ціск агрэсара больш за астатніх -- 9 гадоў. Але і яны былі загнаныя ў рэзэрвацыю. Прычым, калі для прадстаўнікоў журналістыкай прафэсіі спачатку хапала месца за калючым дротам, то, пасля пэўнага часу, газетам адвялі тэрыторыю віртуальную -- інтэрнэт. Дый і тое, падобна, толькі на пэўны час. Да моманту адшукання тэхнічных магчымасцяў устаноўкі кулямётных вышак ва ўсясьветным сьцеіве.

Апалітычныя прадпрымальнікі апынуліся ў рэзэрвацыях толькі за тое, што іх дзейнасць вяла да прыбытку і незалежнасьці. Адныя з іх разьмешчаліся на стадыёнах, як чылійскія камуністы часоў рэпрэсіяў піначэтаўскай хунты, іншыя трапілі ў сутарэнні... Некаторыя -- у сутарэнні гандлёвыя, некаторыя -- турэмныя. У апошні час складваецца ўражаньне, што другіх болей, бо колькасць прамыслоўцаў і прадпрымальнікаў, якія сядзяць у турме, наблізілася да дзесяцітысячнай адзнакі.

Для дзяцей, арыентаваных на нацыянальную культуру й беларускую мову, была створаная рэзэрвацыя ў выглядзе Беларускага гуманітарнага ліцэю. Больш дакладна, калі ліцэй ствараўся, ён на быў рэзэрвацыяй, -- у той час ўся беларуская адукацыя ішла па цывілізаваным шляху. Але, з часам, на гэтым шляху зьявіліся стратэгі з прэзідэнцкай адміністрацыі, якія вырашылі ўгнаць беларускую глебу камуна-фашыстоўскай ідэалёгіяй, замешанай на культуры глухой расейскай правінцыі. Экспэрымэнт стаўся паспяховым і беларуская адукацыя абмежавалася гуманітарным ліцэям.

Спробы моладзі працягваць адукацыю на беларускай мове прыводзяць у іншую рэзэрвацыю -- філіялічны факультэт Беларускага дзяржаўнага ўнівэрсытэту. Там можна атрымаць адукацыю на роднай мове. праўда, калі вы трапілі на беларускае адзяленьне філіялічнага факультэту, а не на расейскае.

Улада паклапанілася і пра людзей мастацтва, якія выкарыстоўваюць у сваёй творчасці родную мову. Для іх быў створаны мэдзья-холдинг, у які аб'яднаны ўсе

Затым некалькі дзён па нашай дарозе на захад рухаліся часткі савецкай арміі. Мы ўпершыню ўбачылі пагоны і афіцэрскае зоркі на іх. Замест палутарак і марудных цягачоў гулі матары студэбкераў з прыцэпамі гармат. Усе пехацінцы былі на машынах. Нямаля прайшло кавалерыстаў. Але на гэтым трывогі нашы не скончыліся. Нямецкая авіяцыя пачала бамбаваць наступваючыя злучэнні. Для вёскі былі ўсталяваны зенітныя батарэі. Выкапаныя нават адпаведныя бліндажы для зеніткаў. Варожыя самалёты праляталі, але хутка знікалі, калі зенітчыкі пачыналі страляць. А вось вёску Дубіну, што за ракою, і вайсковыя часткі ў ёй, што рухаліся ў бок Заброддзя, моцна разбамбілі. Мне давялося бачыць, як нямецкія самалёты адзін за адным пікавалі, пасля чаго падымаліся клубы пылу і дыму, а затым шумела полымя. Палёты спыніліся, калі, відаць, ім давялося пакінуць аэрадромы. За Нёманам на пэўны час наступленне савецкіх войск спынілася. Амаль усе Беларусь была вызвалена ад нямецкіх акупантаў. І хаця да канца вайны яшчэ было далёка, наступіла пэўная палёгка, асабліва калі стала можна хадзіць у любы час дня і ночы і куды пажадаеш.

літаратурныя й культуралёгічныя выданьні. Так уладам стала лягчэй кантраляваць тэрыторыю й праводзіць карцельныя апэрацыі. Зраз з кулямётных вышак на беларускіх пісьменнікаў глядзяць іх нешматлікія чытачы, а начальнік лагера вырашае, што з напісанага годна чытаваньня на палітзанятках.

Пабудова новых рэзэрвацыяў працягваецца. Уладныя вертухаі ў тры зьмены ўзводзяць кулямётныя вышкі й чапляюць паміж слупамі калючы дрот, забываючыся на элемэтарную ісьціну: калі ты стварэш рэзэрвацыю для іншых, то, праз некаторы час, рэзэрвацыю створаць для цябе. Калі? Гэта ўсяго толькі пытаньне часу...

## Суседзі ведаюць нашу мову. А мы?

Алена ВАЙЦЯХОВІЧ

Лілася беларуская гаворка. Калі б чалавек непайнфармаваны днямі трапіў у сталічны Дом дружбы, парадаваўся б: як хораша падлеткі гавораць па беларуску. Але... справа ў тым, што гэтыя хлопцы і дзяўчаты завіталі ў нашу краіну з Польшчы.

Вядомыя беларускія пісьменнікі, прадстаўнікі розных міністэрстваў і грамадскіх арганізацый, пасол Рэспублікі Польшча -- усе гэтыя людзі днямі сабраліся ў ДOME дружбы, каб павіншаваць пераможцаў усяпольскай алімпіяды па беларускай мове. Гэтаму навуковаму саборніцтву польскіх школьнікаў надаецца асаблівы сэнс. Як было адзначана на ўрачыстым мерапрыемстве, людзі, якія вывучаюць замежную мову, генетычна цягнуцца да яе носьбітаў. Акрамя таго, мы -- суседзі, і многія польскія дзеячы культуры нарадзіліся ў Беларусі.

Вызначэнне лепшых знаўцаў беларускай мовы сярод польскіх школьнікаў праводзіцца ўжо 9-ы раз. Уяўляецца, колькі новых сяброў з'явілася ў нашай краіны! І не выпадкова ўручэнне прызоў пераможцам конкурсу праводзіцца ў Мінску. Усё ж госці могуць і краіну пабачыць, і з равеснікамі пазнаёміцца. Так, сёлета каля 20 юных палякаў пабывалі ў мінскіх гімназіях, з'ездзілі на экскурсію ў Заслаўе.

Між іншым, каб перамагаць ў алімпіядзе, польскім школьнікам мала было проста ведаць нашу мову. Яны пісалі работу па фальклору, знаёміліся з беларускай літаратурай.

«Я думаю, што гэта добра, валодаць як мага большай колькасцю замежных моў. Беларусь жа мяжуе з Польшчай, і я адчувала, што веданне мовы суседзяў мне можа спэтрэбіцца. Таму з двух ліцэяў, якія ёсць у маім горадзе, абрала беларускі, -- прызналася пераможца ўсяпольскай алімпіяды Эмілія Пліс. -- Ды і ўдзельнічаць у алімпіядзе было даволі цікава, мы паглыбіліся ў літаратуру, пазналі шмат новага»...

Хочацца верыць, што такія алімпіяды будуць спрыяць не толькі наладжванню добрасуседскіх адносін, але і даваць штуршок для таго, каб у нашай краіне часцей гучала беларуская мова. Магчыма, хтосьці з нашых суайчыннікаў, пачуўшы, як госці з Польшчы размаўляюць па-беларуску, здзівіцца і задумаецца: «А хіба мы, беларусы, не можам так размаўляць на сваёй мове?!».

\*\*\*\*\*

## Да юбілею мовазнаўца

6 лістапада будзе 120 гадоў з дня народзінаў Язэпа Лёсіка. ГА "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" распачало ўшанаванне памяці празаіка, публіцыста, мовазнаўца, літаратуразнаўца і палітычнага дзеяча выданнем кішэннага календарыка на 2003--2004 гг.

Выкарыстана фота Язэпа Лёсіка 1930-х гадоў з сямейнага архіва яго дачкі -- Алесі Лёсік. На другім плане -- будынак педагагічнага тэхнікума ў Мінску (1925 г.), вокладкі вучэбных дапаможнікаў па беларускай мове, лагатып газеты "Беларусь", якую ён рэдагаваў, гады жыцця (1883--1940) ды сімваліка ТБМ. Дызайн выканаў мастак Ігар Марачкін. Запытвайце юбілейны календарык у сядзібе Таварыства беларускай мовы, што на вуліцы Румянцава, 13 у Мінску.

\*\*\*\*\*

## ПАРТРЭТ МІКАЛАЯ ГУСОЎСКАГА

Жанна НЕКРАШЭВІЧ-КАРОТКАЯ

Знойдзена ў архіве

«Песня пра зубра» Мікалая Гусоўскага — шэдэўр беларускай рэнесансавай паэзіі — захавалася ў адзіным экзэмпляры друкаванага збору твораў паэта, што пабачыў свет у Кракаве ў 1523 годзе. Гэты зборнік знаходзіцца ў кракаўскай бібліятэцы князёў Чартарыскіх. Таму, прыехаўшы ў Кракаў на навуковую стажыроўку, я найперш замовіла ў бібліятэцы гэтае рарытэтнае выданне. Пад гукі трубы, якія штогадзіны даносіліся з вежы Марыянскага касцёла, я перагортвала старонкі маленькай (у восьмую долю друкаванага аркуша), але знакавай у гісторыі нашай літаратуры кнігі, якую трымалі ў руках славытыя навукоўцы — польскія, расійскія, беларускія... вядомыя абразкі зуборыных паляванняў, паэтычныя распевы пра часы Вітаўта, палымяны заклік да міру, малітва да Панны Марыі... Перагортваю апошняю старонку. Неверагодна!

Затрымаю на імгненне шчаслівую інтрыгу і дазволю сабе нагадаць чытачам любімай газеты пра некаторыя акалічнасці, з якімі звязана было стварэнне паэмы пра зубра. Гэты твор быў напісаны ў Рыме паэтам, які на пачатку 20-х гадоў XVI стагоддзя знаходзіўся там пад апекаю свайго патрона і мецэната Эразма Вітэліуса. Падчас сустрэчы з прадстаўнікамі пасольскай місіі Вялікага князства Літоўскага ў 1520 або 1521 годзе папа рымскі Леў X Медзічы зацікавіўся тым краем, адкуль прыбылі дыпламаты. Да таго ж, нягледзячы на свой абавязак апостальскага служэння, папа быў заўзятым паляўнічым. Таму, пачуўшы ў прыватнай размове пра зуборыныя ловы, панатыфік праявіў шчырую зацікаўленасць гэтым пытаннем і пажадаў даведацца пра яго як мага больш. З гэтаго мэтай кіраўнік пасольскай місіі, плоцкі біскуп Эразм піша ліст да Віленскага ваяводы Мікалая Радзівіла з просьбай зрабіць чучала зубра і даставіць яго ў Рым. Другая замова — напісаць паэму пра зубра на лацінскай мове — была пераадрасавана біскупам Мікалаю Гусоўскаму. Гэта — неаспрэчнае сведчанне таго, што наш суайчыннік быў ужо на той час дасканалым і вопытным паэтам-лаціністам, які меў усе шанцы паспяхова справіцца з нялёгкай творчай задачай.

Паэма пад назваю «Пра постаць, лютасць зубра і паляванне на яго» была ўжо амаль гатова, але ў студзені 1522 года Леў X раптоўна памірае ад чумы. Гусоўскі спяшаецца завяршыць твор, каб паспець надрукаваць яго ў Рыме. Таму на старонках паэмы мы часта сустракаем заўвагі паэта пра недахоп часу і нараканні на вельмі кароткі тэрмін, што быў яму адпущаны на паэтычную працу. Аднак у тым жа 1522 годзе аўтар паэмы пра зубра церпіць яшчэ адну балючую страту — у верасні памірае ад чумы біскуп Эразм, яго сябар і духоўны настаўнік. Ні творца, ні яго творчасць больш нікога ў Рыме не цікавіла, і Гусоўскі прымае рашэнне шукаць новых мецэнатаў, якія дапамогуць яму надрукаваць выпактаваны твор.

У канцы 1522 або на пачатку 1523 года Гусоўскі спыняецца ў Кракаве, дзе праз пратэктую асоб, набліжаных да каралеўскага двара Жыгімонта Старога, імкнецца дабіцца прыхільнасці ўладароў Вавельскага замка. Менавіта ім задумаў ён прывясціць свой паэтычны зборнік. Але галоўным адрасатам свайго прысвячэння паэт абраў не караля, а каралеву — вучоную, вытанчаную італьянку, арагонскую прынцэсу Бону са старажытнага роду Сфорцаў, якая стала жонкай слаўтага Ягелона. У адпаведнасці з гэтай задумай паэт дапаўняе падрыхтаваны ўжо збор твораў двума ўступнымі вершамі — так званымі «эпіграмамі» на радавы герб. Першы з гэтых вершаў называецца «Пра змяю». Справа ў тым, што на радавым гербе Сфорцаў была выява змяі, што паглынае дзіця (у дадзеным выпадку сімвал няцоты). Пасля чатырохрадовага верша змяшчаецца і сама адпаведная выява. Другая эпіграма — «Пра яе ж (змяю. — Ж.Н.-К.), з арлом злучаную» — сімвалічна ўвасабляе падданне ў шлюбным саюзе Боні і Жыгімонта, на радавым гербе якога была выява арла І. Пасля эпіграм змешчаны два прысвячэнні: прازیснае — «Да найяснейшай уладаркі і пані Боні», а таксама паэтычнае — сакратуру каралевы Людовіку Альфію. Толькі пасля гэтых уступных твораў пачынаецца ўласна паэма пра зубра. І гэта азначае, што выданне Мікалая Гусоўскага аформлена згодна з еўрапейскім выдавецкім этыкетам — пры наяўнасці так званага прадмоўна-пасляслоўнага комплексу. Усе беларускія пісьменнікі XVI стагоддзя прытрымліваліся гэтага прынцыпу кніжнай архітэктонікі. Тая ж традыцыя захоўваецца і ў «Бібліі» Францыска Скарыны, які кожную кнігу Святога Пісьма суправаджае прадмовай і пасляслоўямі...

А цяпер, уважлівы і мудры чытач, спытайся: калі ёсць прадмова — дзе ж пасляслоўе? Ці да канца застаўся верным кнігавывадацкай традыцыі аўтар «Песні пра зубра»?..

На апошняй старонцы экзэмпляра бібліятэкі князёў Чартарыскіх паўстаў перад маймі вачыма намалеваны бюст з тварам, павернутым у профіль, на пастаменце, што стаіць на ўзгорку, парослым травой. Дзівосная выява з трох бакоў заключана ў рамку і знаходзіцца ў атачэнні некалькіх надпісаў, зробленых на трох мовах: лацінскай, старагрэчаскай і стараабразскай. Зверху — па-лацінску: «Лепш за ўсё звычайна запамінаецца апошняе». Ніжэй, у непасрэднай блізкасці да партрэтнай выявы — ізноў па-лацінску: «Не прызнаю аніякай мяжы», прычым слова «мяжа» (terminus) напісана на «пастаменце». Яшчэ ніжэй — зноў па-лацінску: «Чалавеку прызначана чакаць дзень, і не саргавай у вяках». Ніжэй — па-старагрэчаску: «Будзьце пільнымі, бо не ведаеце ані дня, ані часу». Нарэшце, самы ніжні надпіс — па-стараабразскай: «Бласлаўны Бог 2 навечна, амэн, з апошнімі днямі Яго». Уздоўж левай рамкі партрэтнай выявы — надпіс па-старагрэчаску: «Ты бачыш канец доўгага жыцця». Уздоўж правай рамкі — надпіс па-стараабразскай: «Ты зрабіў, і гэта не праміне».

Каб скончыць гаворку пра прытрымліванне традыцыі, засталася ўспомніць яшчэ, што ў трох пражскіх выданнях «Бібліі» Скарыны першадрукар змясціў свой гравюрны партрэт. Пры гэтым вядома, што ў кнігах «Ісус Сірахаў» і чацвёртай кнізе «Царстваў» гэты партрэт змешчаны на апошняй старонцы! Такім чынам, амаль няма сумнення ў тым, што на апошняй старонцы зборніка «Песня пра зубра» Мікалая Гусоўскага перад намі — партрэт аўтара бессмаротнай паэмы. Нездарма на пастаменце з яго бюстам напісана слова «terminus», якое па-лацінску пазначае і прастору, і часовую мяжу. Сапраўдным помнікам Гусоўскаму стала яго паэзія, і гэты помнік, на словах Гарашыя, не зруйнае ні адкі дождж, ні свавольны вецер Аквілон, ні чарада гадоў. Тое, што ён зрабіў, пры Божым блаславенні, не прамінула.

~~~~~

Наведайце Гудзевічы: адзін з цікавейшых музеяў Беларусі

Прыйшла вясна, час турыстычных паходаў ды экскурсіў. Сёння з упэўненасцю можна сказаць, што ўсе дарогі вядуць у Гудзевічы, бо менавіта тут перакрываюцца шляхі з Аўстраліі і Польшчы, Літвы ды Расіі, Нямеччыны і Украіны, Швейцарыі ды Латвіі, Злучаных штатаў ды Бельгіі, Канады ды Галандыі. Сёння цяжка назваць тыя краіны, прадстаўнікі якіх не пабывалі б на экскурсіі ў Гудзевіцкім літаратурна-краязнаўчым музеі. Хіба што з Антарктыды пакуль не было ніводнай экскурсіі.

Што ж так прыцягвае экскурсантаў у гэтую маленькую вёсачку, якая ніколі ні чым не вызначалася. Хіба толькі тым, што ў Гудзевіцкай школе ў 1919-20-гадах вучылася Ларыса Геніюш, што гэтую школу сканчаў вядомы ў Еўропе мастак Зміцер Іваноўскі. Многія раёны не могуць пахваліцца, што сярод выкладчыкаў Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта ёсць выкладчыкі і з адной школы таго ці іншага раёна. З вёскі Гудзевічы працуюць у БДУ два дактары навук: Бібіла Валянціна і Пётр Бібіла. Можам пахваліцца, што нашы кандыдаты ды дактары навук працуюць у іншых універсітэтах.

Гудзевічы славіцца і тым, што тут здагадаліся захаваць сялянскую хатку, якой больш за дзвесце гадоў. У ёй, дарчы, захавалася і мэбля тых старажытных часоў. Больш нідзе ў Беларусі вы не ўбачыце драўлянага плуга, якімі аж да 1939 года карысталіся ў самых багатых маёнтках, такія плугі былі і ў самых перадавых гаспадарках, бо ён араў значна лепш за жалезны, а хадзіць за ім ратаю было значна лягчэй, як за самымі дасканалымі плугамі XX стагоддзя: ён не выскакваў з баразны нават тады, калі на шляху сустракаўся вялікі камень (абідзе яго і сам зноў стане ў баразну, а меншыя камяні лёгка выворваў на паверхню). Тут, у хаце, выцінанкі, запек, вялікая печ, куфар, стол, які зроблены прыгонным селянінам Міхасём. Кажэцін, калыска з лазы, чапалы, рагач, кацуба, паліца, ступа, бойка, дзежка, грыфельная дошка і шмат іншага. У прымне ды каморы — жорны, страмакі, сярпы, лапаты, склюты, кашы з векамі, каробкі, сьвяенкі і шмат іншага гаспадарчага рэштунку.

У літаратурным музеі вы даведаецеся, што першыя кнігі ў Вільні, Маскве, Львове друкавалі беларусы, што ў радыёусе нейкіх 7-8 кіламетраў ад Гудзевічаў жылі або і цяпер жывуць 16 беларускіх пісьменнікаў.

Тут можна пазнаёміцца з прататыпамі многіх праграмных твораў, з цікавымі звесткамі па гісторыі і літаратуры. Часта нават вучоныя захапляюцца: «Я ў вашым музеі адкрыў для сябе многа новага. Абавязкова выкарыстаю пачутае сёння ў сваёй доктарскай дысертацыі».

Мастацкая галерэя прадстаўлена творамі такіх таленавітых мастакоў, якімі з'яўляюцца Зміцер Іваноўскі, Мікола Купава, Аляксей Марачкін, Арлен Кашкурэвіч, Лілія Трахалёва, Алесь Ліпень, Уладзімір Ліпень, Уладзімір Церабун, Аляксей Багустаў і іншыя.

У зале карысных выкапняў даведаецеся пра велізарныя багацці недраў Беларусі. У нас ужо знойдзена больш за восем мільярдаў тон калійных соляў. У 2002 годзе ў Беларусі здабылі 31 мільён тон гэтага каштоўнейшага ўгнаення, якое ў прыродзе сустракаецца рэдка, таму калійныя солі купляюць краіны з усіх кантынентаў зямлі, акрамя Аўстраліі.

У нас шмат бурога і чорнага вугалю, а торфу маем столькі, што маглі б забяспечыць сыравінай дзiesiąткі краінаў свету, а торф — гэта выдатная сыравіна для хімічнай прамысловасці.

Наш цэмент — лепшы ў свеце. Мы маем нават маркі 600, 700, 800. Нават на будаўніцтва Астанкінскай вежы бралі беларускі цэмент, мел, гліну.

Мы можам лёгка вырабляць мільёны тон гіпсу ў год, але пакуль купляем гіпс за межамі Беларусі. Даўсаніт мае адзіная рэспубліка з СНД, з яго атрымліваюцца выдатныя соды. Амаль нідзе ў свеце няма чорнага крэменю, а ён жа такі неабходны ў медыцыне. У нас вельмі прыгожы граніт, з якога вырабляюцца прыгожыя пліты. На кожнага жыхара краіны ў нас прыходзіцца па 78 сотак лесу. Хто яшчэ ў свеце валодае такім багаццем. У Беларусі велізарная колькасць марскіх расолаў. Гэта вельмі згушчанае марская вада, у якой уся табліца Мендзеева. Ужо сёння з гэтай вады дабываюць бром і ёд. У нас два багацейшых радовішчы фосфару, але мы і дагэтуль возім яго ў Гомельскую вобласць з Кольскага паўвострава.

У залах гісторыі Гудзевічаў у выяўленчым мастацтве, дакументах і фотаздымках. Экскурсантаў змогуць даведацца тут і пра гісторыю ўсёй Беларусі.

У зале народнай медыцыны можна знайсці народныя рэцэпты нават ад тых хваробаў, якія не паддаюцца лячэнню ў шпітальных.

У залах лёну і народнага ткацтва можна ўбачыць усе прылады працы, пры дапамозе якіх лён ператвараецца ў тканіну, тут экспануюцца віды ўсіх тканін, якія ткаліся на Гарадзеншчыне. А ў зале практычнага ткацтва можна паглядзець, як ткуцца Гарадзенскія падвойныя дываны на адзіных у свеце падвойных кроснах.

У нашым музеі ад паганскіх часоў захоўваецца каменны рукамоінік, тут часуюцца чоўны незвычайнай прыгажосці і шмат іншых экспанатаў, якіх не мае ніводзін музей свету.

Побач з музеем азярцо. З 10 чэрвеня, а можа і раней, на возеры будзе гайдачка музейнай плыт, на якую жадаючыя здолеюць паплаваць.

Калі хочаце ўсё гэта пабачыць, калі ласка, прыязджайце ў Гудзевічы — адзін з самых прыгожых музеяў Беларусі.

Л.СТАНЕЎСКАЯ,
вёска Гудзевічы
Мастоўскага раёна

~~~~~

## Некалькі разумных слоў акад. Генадзя Лыча...

Дзіўныя ўсё ж такі мы, беларусы, людзі. Як з нас ні здзекуюцца, што над намі ні ўчыннаю: абдзіраюць як ліпку, заганыюць у стойла, прыніжаюць нацыянальную годнасць, скажаюць гісторыю, ганьбяць нацыянальную культуру, прынамсі, родную мову, рвуць на кавалкі Бацькаўшчыну — маўчым, нібы вады ў рот набраўшы. Ды яшчэ пахваляемся: глядзіце, маўляў, якія мы памяркованыя, талерантныя. Некаторыя нават спрабуюць адшукаць у гэтым якісьці сэнс, карысць...

Як вядома, пры амаль поўным маўчанні тагачасных беларускіх палітыкаў Сталін у свой час падараваў Літве Віленшчыну, а Польшчы — Беластоцкую, затым па жывым адарваў ад Віцебшчыны яе значную частку і далучыў да расійскай Смаленшчыны. А між тым гэтым самым мы, беларусы, не толькі назаўсёды страцілі вельмі значную частку сваёй спрадзевнай тэрыторыі, але і фактычна асудзілі многіх сваіх суродзічаў на ганебны нацыянальны ўціск, адмаўленне ад сваёй нацыянальнай культуры, найперш — роднай мовы, ад сваіх гістарычных каранёў з тым, каб папоўніць сабой іншыя народы — літоўскі, польскі, рускі.

Згаданыя факты застаўляюць задумашка: а ці не страцім мы ўсё апошняе, што яшчэ дазваляе нам, беларусам, лічыць сябе самастойным народам, які мае права на сваю ўласную дзяржаўнасць і светлую будучыню, калі і сёння будзем па-ранейшаму маўчаць? Ці не пара ўсім нам, найперш апазіцыйным палітыкам, ва ўсю моц узняць свой голас у абарону сваіх правоў і нацыянальных інтарэсаў?

Пакуль не позна!

~~~~~


Горкае вяртаньне.

На гэты раз назаўжды.

Пра Васіля Быкава і яго новую кнігу “Доўгая дарога дадому”.

Трагічная вестка прыйшла з Менску: не стала Васіля Быкава. Здарылася так, што памёр ён на радзіме, куды каля месяца назад проста прыехаў падлячыцца. Скончылася яго доўгая дарога дадому, як ён назваў сваю апошнюю кнігу. Ён памёр праз тры дні пасля свайго сямідзесяцідзесяцігоддзя, 22 чэрвеня, у той самы дзень, калі... Паклятая дата.

Усё жыццё Васіль Быкаў завельмі часта марыў аб вяртанні **ДАДОМУ**, да родных вытокаў, ад якіх быў адарваны спачатку падлеткавым жыццёвым няўладкаваннем, вайной і службай у арміі, а потым, ужо ў сьпелыя гады, той ідэяна-маральнай (назваем яе так) дыстанцыяй, што існавала паміж чаканым уяўленьнем, як павінны жыць пасля вайны ў дваццатым стагоддзі родная зямля і родны народ, і тым, што атрымалася, тым, у якіх умовах людзі жылі на самой справе. **ДОМ** як філасофскае паняццё так і застаўся вобразам, сымбалам чагосьці ідэальнага і дасканаллага, але, на жаль, недасягальнага ня толькі для аўтара гэтай кнігі, але і для ўсёй яго нацыі, якая на пачатку новага дваццатага першага стагоддзя апынулася на мяжы зьнікнення.

Першыя старонкі кнігі Васіля Быкава “Доўгая дарога дадому”, апісаньне роднай Васілю Быкаву Віцебшчыны, Вушачынаў, маленькай вёскі Бычкі, дзе ён нарадзіўся і дзе прайшло яго дзяцінства, усіх ня вельмі кідкіх, але да болю блізкіх аўтару ясаў, дарог, азёраў, лагчын... Чытач адразу ў палоне дзівоўнай аўтарскай інтанацыі споведзі, ягонай адкрытасці і шчырасці. Быкаўская праўда, як і ва ўсіх яго творах, бязьмежна абвострана, у кнізе няма ані радка, дзе хоць бы ў якой ступені прагучалі інтанацыі самапраўданаўня ці самалюбства.

Дзіцячыя гады: вучэньне ў высюкай школы адлюстроўвала ўсе супярэчнасьці таго часу, таго нялёгкага даваеннага жыцця. Многія аўтарскія прызнаньні краданьня сваёй шчырасцю, напрыклад, успамін пра тое, як бацька прачытаў яму ў зусім раннім дзяцінстве апавяданьне выдатнага беларускага пісьменьніка Міхася Лынькова “Гой”, пачатак якога – “І плакала Рыва...” – помніўся доўгія гады ня толькі Васілю Быкаву. А потым, навучыўшыся чытаць, ён захапляўся Лермантавым (болей, чымсьці Пушкіным) альбо Жуль Вернам, аповесць якога “3 пушкі на Месяц” пераклаў у зусім яшчэ юным узросьце на родную беларускую мову і паслаў у Менск у газету “Піянер Беларусі”. Але галоўнае ў першых эпізодах успамінаў – яскравыя дэталі, прыкметы той нечалавечай сачыльнай сістэмы, якую ўсталявала савецкая ўлада. Так зьнае раскулачваньне, прымусовы вываз сям’яў у Сібір ды невядома куды... У разгары калектывізацыі давалася ўпершыню ўбачыць, як плача маці. “У спрэжлянскай краіне ліквідоўвалася сялянская кляса – што ёсьць клясычны генацыд” – такі бязьлітасны вывад робіць Васіль Быкаў, расказваючы пра тых гады.

Перад самой вайной аўтар крыху павучыўся ў славутым мастацкім вучылішчы ў Віцебску, а потым, калі адмянілі ў вучылішчы стыпендыі, даваўся перайсьці ў школу ФЭН (фабрычна-заводскага навучаньня), дзе рыхтавалі рабочых-будаўнікоў. У чэрвені 1941 году Васіль Быкаў едзе на Ўкраіну у Шостку, дзе жыву ягоны дзядзька, у пошуках заробку і з надзеяй паступіць у індустрыяльны інстытут. Пачынаецца вайна, яго, семнаццацігадовага, праз ваенкамат мабілізуюць на абаронную працу – капаць супрацьтанкавыя траншэі. Потым было жалівае адступленьне, усе пацягнуліся на Усход. Васіль адстаў ад сваёй калёны, яго арыштавалі, прынялі за шпіёна, ён чудам пазьбегнуў расстрэлу: спягдалівы чырвонаармеец загадаў яго бегчы як мага хутчэй і стрэліў у паветра...

Многа пакутаў выпала тады на долю яшчэ зусім маладога хлопца на нялёгкіх, поўных нягодаў і стратаў дарогах вайны. Мабілізацыя, запасы полк, Саратаўскае пяхотнае вучылішча, баі пад Камышынам і Сталінградам, баі на перадавой ад Дняпра да заходняй мяжы, праз Малдавію, Румынію, Венгрыю... Увесь цяжар свайго ваіскавага жыцця Васіль Быкаў апісава даволі стрымана, але вельмі вобразна, праз эмацыянальнась і выразныя дэталі. І як ішла кавалерыя ў атаку на нямецкія танкі – ішла на верную пагібель. І як ён зняў пагонь з забітага лейтэнанта і надзеў іх, калі прысвоілі званьне, а забісьпечыць абмундзіраваньнем не змоглі. І як часта траплялі пад абстрэл варажых кулямётаў МГ-42, якія рабілі 1000 стрэлаў у хвіліну, альбо мінамётаў, што выпускалі па 12 мінаў адну за другой: першая яшчэ не ўзваралася, а ўжо вылятала дванаццатая. І пра поўны разгром дывізіі пад Кіраваградом у час “аперацыі”, за якую потым маршал Коней атрымаў ордэн Леніна. І як мог аднойчы ён, Васіль Быкаў, малады камандзір узвода, забіць немца, але не забіў. І пра шматлікія раненні, абломак мэталу да апошняй сваёй хвіліны ён насіў у руцэ як памяць... З вялікім болем піша Быкаў пра суцэльную

непадрыхтаванасьць краіны і арміі да вайны, што адчуваўся амаль да самага апошняга яе году: катастрофічна не хапала баепрыпасаў, усё ўзбраеньне – і стралковае ў пяхоте, і артылерыя, і танкі – усё тэхнічна саступала нямецкаму, і немагчыма было весці баі на роўных. Не было падрыхтавана і камандаваньне, якое ведала толькі адну навуку: страляю падрыхтоўку. “Вайну рабілі дылетанты”, – з горьчучу сьведчыць аўтар і расказвае аб тым, як увесь час даводзілася пераадоўваць страх. Страх перад ворагам: могуць забіць, узяць у палон, проста страшна падчас бамбёжак ці артабстрэлу. І страх, які ішоў за спінай салдата: ад начальства, ад асабістаў, смерша і іншых карных органаў, якіх у вайну, як падкрэсьлівае В.Быкаў, было ня меней, чымсьці ў мірны час. Адсюль і красамоўнае прызнаньне: “Калі цябе камандзір абяцае расстраляць пад ранак, калі ты ня возьмеш страчаны хутар, ці вышыню, ці траншэю, дык яшчэ невядома, каго ты пачынаеш баяцца болей: немцаў ці камандзіра”. Цытуе аўтар і сапраўдны салдацкі фальклёр, песню таго часу:

Первая болванка попала в безобраз,
Вылез я из танка, сам не знаю как...

Любо, братцы, любо, любо, братцы, жить:

В танковой бригаде мне уж не служить.

А наустро рано ведут в обособлёт:

Что же ты, подлюга, в танке не сгорел?

Очень виноватый, я им говорю,

В завтрашней атаке обязательно сгорю...

Піша Васіль Быкаў і пра страшэнны разгром некалькіх савецкіх арміяў, які немцы ўчынілі ў Венгрыі ўсёго за тры месяцы да канца вайны – факт, які дагэтуль не знайшоў неабходнага асьвятленьня ў прэсе. Затым аўтар служыў у Балгарыі, дзе ён увесь час настойліва прасіў аб дэмабілізацыі. Нарэшце, яго адпусьцілі дадому, ён прыехаў у родную Беларусь, але неўзабаве прыйшоў загад пра новае “залічэньне лейтэнанта Быкава В.У. у кадры Савецкай Арміі”. У гэты раз накіравалі служыць на далёкіх Курыльскія астравы, дзе некалькі гадоў паўтаралася ўсё зноў і зноў: статутная муштра, разгук асабістаў, нападзгалоднае існаваньне ў цяжкіх умовах. Толькі праз некалькі год медкамсія вызначыла, што ён “ня годны для службы ў мірны час”, і яго адпусьцілі ў запас. Васіль Быкаў вярнуўся ў Гародню, з цяжкасьцю уладкаваўся на працу ў сакратарыят абласной газеты. Пачалося мірнае жыццё з усімі яго нягодамі, самыя першыя з якіх – праблемы атрымання кватэры... У той жа час ён актыўна заняўся і літаратурнай творчасцю.

На старонках сваёй мемуарнай кнігі аўтар даволі скупа і сьціпла піша, як нараджаліся задумкі літаратурных твораў, што неўзабаве сталі вядомымі і папулярнымі, – ад “Трэціяй ракеты” і “Мёртвым не баліць” да “Пайсці і не вярнуцца”, “Праклятай вышыні”, “Знака бяды” ды іншых цудоўных апавесцяў. Крыху падрабязней распаўядае Васіль Быкаў аб тым, як ва ўсе савецкія гады, у тым ліку і ў так званыя перабудаваныя, даводзілася прабіваць і сваё, напісанае, і тыя асобныя кінафільмы, што былі пастаўленыя па яго кнігах. Многія старонкі прысьвечаны апісаньню задзішлівай атмасфэры таго часу, трагічным лёсам таленавітых людзей. “Будавалі турму народаў, а казалі – камуністычнае грамадства”, – вось быкаўская ацэнка зусім нядаўняга мінулага. Увесь той час у былым СССР бы і цяпер у Беларусі грамадска-дзяржаўная сістэма трымалася і трымалася на абстрагнэні ўнутранай рэпрэсіўнай палітыкі кіруючай партыі ды яе карных органаў, – такі сумны вывад аўтара, пацверджаны ў гэтай кнізе мноствам яскравых прыкладаў. Самыя пераканаўчыя з іх – сугуба асабістыя: разгромныя артыкулы пра яго творы, каменны, што ляцелі ў вокны гарадзенскай кватэры Быкава на вуліцы Кашавага, вобсыкі ў адсутнасці жыхароў, “жучкі” і бесперапыннае падслухваньне, нарэшце, проста выклікі “на гутаркі” у ворганы і адкрытыя напады і біцьцё на вуліцы. Тэма пастаяннага сачэньня з боку КГБ гучыць і ў апаведзе пра некаторыя замежныя пазедкі аўтара. “Рукапісы не гараць, але не гараць і даносы”, – заўважае ён.

З вялікай павагай і цэпільнай успамінае Васіль Быкаў пра тых, хто быў побач і падтрымліваў яго ў цяжкія хвіліны. Гэта і яго гарадзенскія сябры пісьменьнік Аляксей Карпюк і гісторык Барыс Клейн, гэта і вядомыя дзеячы беларускай літаратуры Рыгор Барадулін, Алесь Адамовіч, Уладзімір Караткевіч, гэта і расейскі пэат Аляксандр Твардоўскі, і вядомыя крытыкі Лазар Лазараў і Ігар Дзякоў, журналіст Мікола Мату-чыц і іншыя. Аўтар кнігі актыўна падтрымлівае думку Алесь Адамовіча аб неабходнасьці павышэньня інтэлектуальнага ўзроўню беларускай літаратуры, што асабліва важна сёньня дзеля захаваньня нацыі і яе мовы.

У сувязі з гэтымі ж літаратурнай творчасьці і пастаяннай крытыкай у свой адрас Васіль Быкаў неаднаразова вяртаецца да думкі аб антынароднай сутнасьці кожнай вайны. І ня толькі таму, што падчас Другой сусьветнай загінула, напрыклад, 97% тых, хто, як і ён, нарадзіўся ў 1924-м. Быкаў спасьляецца да вайны Хэмінгвэя, на яго рэзка адмоўныя адносіны да вайны ўвогуле. Магчыма, сёньня гэта выклікае новыя спрэчкі. Тым не меней аўтар прызнаецца, што, пішучы многія

апавесці і апавяданьні, яго перш за ўсё цікавіла адлюстраваньне падзвігу духу ў жорсткай мясарубцы вайны і ў мірны час, калі “мы жылі ў ненармальным, звыродлівым сьвее”, калі “элементарныя меркаваньні здаровага сэнсу былі адпрэчаны”, калі “сэнс зрабіўся клясамым, партыйным...”

У канцы кнігі пісьменьнік разважае аб тым, чаму народу нічога не прынесла так званая перабудова, а беларусы наогул атрымалі заміж яе дубінкі, пачынаючы з сумна вядомых падзей на Дзяды ў 1988 годзе. З гэтым аналізам звязана і размова пра няўдачы нацыянальна-вызваленчага руху на Беларусі. Высока ацэньваючы асобу Язэна Пазыняка, кіраўніка Беларускага Народнага Фронту, ягоную апантанасьць і адданасьць ідэям нацыянальнага адраджэньня, Васіль Быкаў піша пра тактычныя памылкі Фронту, што настроіла супраць яго многіх, якія не пажадалі згадзіцца з пэўным максімалізмам лэзунгаў і патрабаваньняў. У сувязі з гэтым уяўляе вяртальную актуальную цікавасьць наступны прычыновы вывад аўтара кнігі “Доўгая дарога дадому”: “Беларускі народ у сваёй масе напярканцы XX стагоддзя меў клопат ня так з праблемай адраджэньня, як з праблемай **выжываньня**. Хоць як-небудзь, хоць з бальшавіцкім рылам, але каб не ператварыцца ў мершывака, што ўвогуле было рэальна. Па сутнасьці ішоў працэс паміраньня (ва ўсіх сэнсах), і важна было клапаціцца, як затрымацца на краю пагібелі, а ня дбаць пра колішнюю веліч часоў ВКЛ. Народ тое адчуваў інстынктыўна і таму на першых прэзідэнцкіх выбарах у масе сваёй не пайшоў за Пазыняком і БНФ з іх віртуальным нацыянал-дэмакратызмам...”

Рэзка адмоўна ацэньвае Васіль Быкаў цяперашні дыктатарскі рэжым на сваёй радзіме. Давалося зноў пакінуць яе, таму што сёньня там “ні сляне ня маюць зямлі, ні пісьменьнікі ня маюць свабоды, хоць бы свабоды на родную мову”. Вось так, на песімістычнай ноце заканчваў ён сваю доўгую дарогу дадому, сваю споведзь вяртаньня, хоць і прызнаўся: “мая душа прагне аптымізму”.

І вось – гэта нечаканая смерць, вялікая нічым непараўная страта для ўсёй Беларусі, для яе шматпакутнага народу. Яго імя было сымбалам нашай, яе сумленьнем. Творы Васіля Быкава прымусілі гаварыць пра беларускую літаратуру і мастацтва ў кантэксьце сусьветнай духоўнасьці.

Цяжка пісаць пра яго сьмерць. “Мёртвым не баліць” – так называлася яго выдатная кніга, якая, між іншым, на мове арыгіналу ўпершыню выйшла ў нас у Амэрыцы. Васіль Быкаў памёр. Яму, напэўна, ужо не баліць. Баліць, невыносна баліць усім нам.

Ванкарэм Нікіфаровіч (Чыкага).

Vankarem Nikiforovich
1430 Sandstone Dr., apt. 202
Wheeling, IL., 60090, USA
(847)419-1943

“Памёр апостал нашага народу”

На 80-м годзе жыцьця ў Менску памёр найвыбітнейшы сучасны беларускі пісьменьнік Васіль Быкаў. Апошнія пяць гадоў Васіль Уладзіміравіч жыву ў Фінляндыі й Нямеччыне, у канцы мінулага году па запрашэньню прэзідэнта Чэхіі Вацлава Гавела паслявіўся ў Празе. У чэскай сталіцы пісьменьніку была зроблена апэрацыя. Васіль Уладзіміравіч памёр у анкалягічнай клініцы “Бараўляны”, што ля Менску.

“Памёр апостал нашага народу”, – сказаў Польскаму Прэс-Агенству вядомы беларускі пэат Рыгор Барадулін. У сваю чаргу заснавальнік Беларускага Гуманітарнага Ліцэю, старшыня Рады Беларускай Інтэлегэнцыі Уладзімір Колас назваў сьмерць Васіля Быкава трагедый цілай Беларусі, вялізарнай стратай нацыянальнай культуры й літаратуры. “Васіль Быкаў быў гонарам, сумленьнем і натхненьнем беларускага народу”, – зазначыла, у сваю чаргу, Івонка Сурвілла – старшыня Рады Беларускай Народнай Рэспублікі. У сваю чаргу лідар краіны Аляксандр Лукашэнка зазначыў: “Памёр чалавек, імя кога непасрэдна звязана зь імкненьнем беларускага народу да жыцьця ў свабоднай і незалежнай дзяржаве, хоць мы па іншаму разумелі сувэрэннасьць і незалежнасьць”.



«Буквар з карцінкамі» для дарослых беларусаў

Алена ЛЯЎКОВІЧ (Звязда)

У Нацыянальным музеі гісторыі і культуры мае адбылася прэзентацыя кнігі «Краіна Беларусь. Ілюстраваная гісторыя». У тым, што з'яўленне гэтага выдання — сапраўдная падзея ў культурным жыцці нашай краіны, ніводзін з тых, хто патрымае кнігу ў руках і пагартвае, нават сумняваюцца не будзе. Ён хутчэй, як нехта з калег-журналістаў у загаловку публікацыі з той жа нагоды, уражана-радасна ўсклікне: «Маем рэч!». Но і ПРАЎДА, кнігу гэту не сорамна і іншаземцу падарыць, і што, бадай, самае галоўнае, — самому цікава і таксама не сорамна пачытаць. «Аўтары кнігі пісьменнік Уладзімір Арлоў і мастак Зміцер Герасімовіч разглядаюць беларускае мінулае як частку агульнаеўрапейскага руху цывілізацыі», — гаворыцца ў запрашэнні на прэзентацыю. Яно так і ёсць: пагартваеш «Краіну Беларусь» — сапраўдным еўрапейцам сябе адчуеш. І гэта зусім без іроніі сказана. Бо тое, што працятаеш і ўбачыш пра сваіх продкаў і іх справы, добрыя, а часам і не вельмі (хаця добрага ўсё ж было больш), кожнага нармальнага чалавека проста прымусіць ганарыцца тым, што ён нарадзіўся і жыве іменна на гэтай зямлі.

Падобнага выдання мы яшчэ не мелі. Былі падобныя кнігі, выдадзеныя «Беларускай Энцыклапедыяй», але энцыклапедычнае выданне — гэта ўсё ж не самае папулярнае. І што ўжо зусім дакладна — ніводная кніга не мела дагэтуль столькі прывабных яркіх ілюстрацый — а іх у «Краіне Беларусь» каля дзвюх тысяч. Прычым нідзе ў тэксце не знойдзеш тыповую спасылку: «Глядзі малюнак такі-та». Ілюстрацыі нібы існуюць асобна ад тэксту, але разам з ім ствараюць поўную карціну таго ці іншага перыяду нашай гісторыі. «Лепш больш паказаць, чым расказаць», — гаворыць мастак Зміцер Герасімовіч. І ў тым, несумненна, мае рацыю.

Са спадаром Зміцерам наогул вельмі цікава размаўляць. Чалавек, дасведчаны ў гісторыі нашай краіны як мала хто (дасябліва пасля працы над кнігай), расказвае пра гэту самую гісторыю так захоплена і эмацыянальна, нібыта для сурзмовы і для сябе самога робіць найвышэйшае адкрыццё. «Я хацеў ілюстрацыямі пераканаць людзей у тым, што гэта было. І спадзяюся, што мне гэта ўдалося. Мы стараліся рабіць кнігу без ніякіх ацэнак і высноў — толькі факты. Але і без догмаў, якія трывала прыжыліся за дзесяцігоддзі ў беларускім грамадстве. Як было, напрыклад, абмінуць крывавае стагоддзе — семнацатае, калі бясконца вяліся войны з Расіяй? Як гэта абмінуць, калі засталіся сведчанні — хронікі, гравюры, нават фрэскі ў храмах... Але наступны раздзел «Беларусы ў Расіі» расказвае пра тое, які ўклад унеслі нашы продкі ў культуру і архітэктурную суседняй дзяржавы, калі пасля тых крываваў войнаў рознымі шляхамі трапілі на ўсход. А ў якасці ілюстрацый — выявы цэркваў, пабудаваных нашымі дойлідзямі, фота кнігі, якую аддрукаваў Пётр Мсціславец. Задача была — даць пераканаўчы відзашэраг. Высновы ж чытач павінен рабіць сам...» А высновы ўсё з тых жа ілюстрацый розныя можна зрабіць. Вось, напрыклад, падзелы Рэчы Паспалітай, далучэнне беларускіх зямель да ўсё той жа Расіі. Намаляваная тагачасным мастаком карыкатура на падзеі, якія адбываліся, ілюстрацыі да паўстання Касцюшкі... і тут жа — фота залатога ключа, які жыхары Магілёва (самі жыхары!) паслалі з паклонам Кацярыне II. Што іменна ёй — сумненняў няма: на верхняй частцы ключа выкаваны вензель царыцы, у той час як на ніжняй — герб горада — сімвал магдэбургскага права. Дзіўнае спалучэнне, мякка кажучы.

Зміцер Герасімовіч прызнаецца, што работай ён задаволены. «Атрымаўся такі праект, які я бачыў у планах. Мяне ніхто не напярэўляў, не карэктаваў. Хоць мастак і пісьменнік у гэтай кнізе неадлучныя, усё рабілася самастойна. Ніхто нікому нічога не навязваў. Хацелася расказаць пра нашу гісторыю папулярна, але без ідэалагічных купор. Мне гэта было лягчэй рабіць: хоць я і беларус, і нарадзіўся тут, і гавару па-беларуску, але атрымліваў прафесійную адукацыю на Украіне і Расіі. Атрымалася, нібы чалавек прыехаў аднекуль здалёк і знаёміцца з зусім невядомай краінай. А падобныя ўражанні нездарма лічацца самымі аб'ектыўнымі і непрадзурнымі...»

Як на маю думку, дык спадар Зміцер тут трохі хітруе. На Беларусі ён ужо даўно не «чалавек здалёк»: працаваў на кінастудыі «Беларусьфільм», у «Белгандальрэкламе», стварыў фірмовы стыль гатэля «Беларусь», распрацаваў у свой час дызайн часопіса «Спадчына», браў удзел у стварэнні дызайну альбома-манаграфіі «Язэп Драздовіч». За працу, якая была ім зроблена пры стварэнні «Краіны Беларусь», чалавек, далёкі ад беларускай гісторыі і культуры, проста не ўзяўся б. Бо, каб сфатаграфаваш пэўны помнік ці пэўны музейны экспанат, трэба найперш знаць аб яго існаванні. «Веды былі, — прызнаецца мастак. — Але ў працэсе працы

даведаўся яшчэ шмат новага і незвычайнага. І зацікаўленыя дасведчаныя людзі вельмі дапамаглі. Асабліва ўдзячны Аlesю Беламу — з яго дапамогай складаліся спісы ілюстрацый, якія трэба было зрабіць да той ці іншай тэмы. Дзякуючы яму ў кнігу трапілі рарытэжныя ілюстрацыі з Германіі і Польшчы. Скульптар Міхась Інькоў прапанаваў для фота пластылінавы варыянт ужо існуючай скульптуры Кірылы Тураўскага — ён лепш глядзіцца на кніжных старонках. Польшкія навукоўцы знайшлі нядаўна выяву царквы Спаса XII стагоддзя на старажытнай фрэсцы, расказалі, прапанаваў сфатаграфаваш. І цяпер у кнізе не толькі фота царквы, якая яна сёння, але і тая старажытная выява, якая яшчэ раз сведчыць пра пражытыя храмам стагоддзі... Вельмі плённа працаваў з музеймі, з Нацыянальнай бібліятэкай, супрацоўнікі якіх з ахвотай і зацікаўленасцю ішлі насустрач... Хацелася, каб большасць ілюстрацый была зроблена з арыгіналаў. Напрыклад, каб зрабіць арыгінальны слайд з крыжа Ефрасініі Палацкай, патрэбна было благаслаўленне мітрапаліта Філарэта. І Яго Высокапраасвяшчэнства даў такі дазвол...»

Даведаўся мастак падчас працы над кнігай і пра іншае — балючае, непрыемнае. «Я не ўпэўнены, што выбраў у якасці ілюстрацый самае каштоўнае і лепшае. У запасніках нашых музеяў і архіваў ляжыць яшчэ мноства, магчыма, бясцэнных экспанатаў. Яны неразабраныя, неапісаныя — а значыць, недаступныя ні для грамадскасці, ні для фатографа. Чаму? Таму што няма людзей імі займацца. Музейная і архіўная справа — работа зусім непрыбытковая...»

Але гэта — не галоўныя цяжкасці, з якімі нашаму герою давялося сутыкнуцца пры пошуку ілюстрацый. Вялізная колькасць нашых помнікаў асела ў музеях суседніх краін — Літвы, Польшчы, Расіі, Украіны. У Беларусі, напрыклад, няма арыгіналаў залатых грошай, якія доўгі час хадзілі па тэрыторыі краіны. Няма ніводнай арыгінальнай Скарынаўскай кнігі — амаль усе з тых, што захаваўся, — у Маскве. Мала арыгінальных партрэтаў, гравюр, карт. Каб жа нешта сфатаграфаваш за мяжой — патрэбны вялікія сродкі (да прыкладу: права зрабіць адзін слайд у Траццякоўскай галерэі каштуе 200 долараў).

Тым не менш, матэрыялаў у мастака набралася шмат — у пяць разоў больш, чым змешчана ў кнізе. Спадар Герасімовіч лічыць, што з іх можна было б яшчэ зрабіць асобныя выданні: пра беларускія грошы, зброю, ювелірныя вырабы... Магчыма, калі-небудзь і гэтыя планы рэалізуюцца.

Сярод такой процьмы цікавай фактуры, з якой давялося працаваць, несумненна, нешта стала сапраўдным адкрыццём для самога аўтара. «Мяне найбольш уразіла адно фота канца XIX стагоддзя, якое заўважэцца ў музеі гісторыі і культуры, — прызнаўся мастак. — Гандолы на Прыпяці. Сапраўдныя венецыйскія гандолы. Найлепшы паказчык таго, што Беларусь — не толькі лапці, калтуні і саламяныя стрэжкі... Яшчэ вялікае ўражанне пакінула паўстанне 1863 года. Гэта было не радавое паўстанне — гэта была сапраўдная вываленчая вайна. Столькі матэрыялаў захаваўся, якія пра тое сведчаць. Для воінаў Каліноўскага былі распрацаваныя нават спецыяльныя мундзіры, не кажучы ўжо пра харугвы, улёткі... Так, гэта была вайна...» Здзівіла і ўразіла культура чаканкі і абарачэння манет на нашай тэрыторыі. У XVI-XVII стагоддзях, аказваецца, у нас хадзілі розныя манеты: і талеры, і дукаты, і орты, і тынфы... Любы беларус прыходзіў у карчму і кожнай з гэтых манет мог разлічыцца па курсу польскага або літоўскага гроша (заўважу, што курс літоўскага быў вышэйшы)...»

«Краіна Беларусь» — сапраўдны буквар з карцінкамі. Для маленькіх беларусаў — несумненна, для дарослых — тым больш. Лепш аднойчы ўбачыць, чым сто разоў пачуць? Тут ёсць магчымасць не аднойчы — дзве тысячы разоў убачыць. Можна, многім з нас іменна гэтага не хапае, каб сваю гісторыю, мову, краіну, саміх сябе, нарэшце, навучыцца па-сапраўднаму любіць і паважаць?..

Незайздросны лёс БЦР

Беларуская цэнтральная рада на чале з Радаславам Астроўскім была заснаваная 21 снежня 1943 г. Яна стваралася са згоды немцаў як галоўная інстытуцыя беларускай адміністрацыі ў генеральным камісарыяце «Беларусь». Менавіта Рада ладзіла вясной 1944-га мабілізацыю ў Беларускае краёвую абарону. У чэрвені 1944 г. паўнамоцтвы БЦР пашывердзіў II Усебеларускі кангрэс. У 1944—45 г. БЦР дзейнічала ў Нямеччыне, спрычынілася да стварэння беларускіх вайсковых аддзелаў, частка якіх перайшла на бок заходніх саюзнікаў.

У чаканні 3-га кангрэсу

Распушчаная Р.Астроўскім у верасні 1945-га, БЦР была адноўленая ў 1948 г. у Заходняй Нямеччыне. Вакол яе аб'ядналіся апазіцыйна настроеныя да Рады БНР і яе палітыкі беларускія эмігранты, пераважна праваслаўнага веравызнання. Паводле Статуту Беларускай цэнтральнай рады, зацверджанага 14-м

Пленумам БЦР у 1954 г., Рада «заступае сабою часова найвышэйшыя дзяржаўныя органы Беларускай Народнай Рэспублікі». Артыкул 3 Статуту сьведчыў: «Атрыманыя ад 2-га Усебеларускага Кангрэсу паўнамоцтвы Беларускай Цэнтральнай Рады трываюць да часу склікання 3-га Усебеларускага Кангрэсу. 3-ці Усебеларускі Кангрэс Беларускай Цэнтральнай Рады абавязаная склікаць неадкладна пасля вызвалення Беларусі» (Бюлетэнь 14-га Пленуму Беларускай Цэнтральнай Рады. Нью-Ёрк, 1959, с.25).

Прэзідэнты

Прэзідэнтаў БЦР было тры: Радаслаў Астроўскі (1887—1976), Нікандар Мядзейка (1914—1987) ды Міхась Зуй (1912—1995). Усе яны захоўвалі прэзідэнцкія паўнамоцтвы да сваёй смерці. Астроўскі запамінуся заклікам да беларускіх эмігрантаў ісці ў шэрагі амэрыканскага войска, каб ваяваць з камуністамі ў Карэі. Мядзейка падвышаў сябрам і прыхільнікам БЦР вайсковыя рангі (з'явіліся новыя «генэралы» і «палкоўнікі»). Гэтым жа займаўся ў канцы 40-х — пачатку 50-х і старшыня Рады БНР Мікола Абрамчык, але рангі атрымлівалі пераважна ўдзельнікі антысавецкай барацьбы.

З асобай Зуя звязаная кароткая актывізацыя дзейнасці Рады ў канцы 1980-х. Ягоныя віншавальныя лісты з нагоды нацыянальных святаў у пачатку 90-х друкаваліся ў незалежным друку ў Беларусі (напрыклад, у «Навінах БНФ»). Рада БНР тады не была такой актыўнай, як цяпер, але мела свой друкаваны орган — газету «Беларусь», якая распаўсюджвалася і на Баскшашчыне. Эрэшт, канкурэнтная барацьба паміж імі ўжо адыходзіла ў нябыт.

Тэстамэнт

24 красавіка 1995 г. у Аўстраліі, у Сіднэі, памёр апошні прэзідэнт БЦР Міхась Зуй. Ён паспеў скласці дакумэнт, якім у выпадку ягонай смерці паўнамоцтвы прэзідэнта перадаваліся кіраўніку выканаўчага органу БЦР Віталю Цярпіцкаму. З далёкай Аўстраліі мы атрымалі кэракопію гэтага дакумэнту:

«Упаўнаважаньне.

У сувязі з маім цяжкім станам здароўя і па прапанове сяброў Беларускай Цэнтральнай Рады, у выпадку маёй смерці, усе паўнамоцтвы і абавязкі Прэзідэнта БЦР уложаныя на мяне 19-м Пленумам БЦР даручаю да выканання Старшыні ВВБЦР сп.Віталю Цярпіцкаму да 20-га Пленуму БЦР альбо перадачы іх 3-му Усебеларускаму Кангрэсу ў Вольнай і Незалежна[й] Беларусі.

Жыве Беларусь!!

Міхась Зуй

Прэзід[энт].»

На дакумэнтзе няма даты, але почырк ідэнтычны почырку М.Зуя. Ягонае аўтарства гэтага дакумэнту пацвярджаецца сп.Паўлам Гузом-Дуброўскім, які, на просьбу Зуя, зрабіў машынапісную копію «Упаўнаважання» і адаслаў для выкарыстання прэзідэнту БЦР.

«Гультайства» ці палітычнае рашэнне?

Усе намаганні дасведчана ад сп.Цярпіцкага пра лёс Беларускай цэнтральнай рады ні да чаго не прывялі. Адзін з прыхільнікаў БЦР пісаў нам у ліпені 2001-га: «Вы слухна гаворыце аб гультайстве Цярпіцкага, але нічога ня зробім, бо калісьці сьв. памяці Астроўскі сказаў (цытую): «Чаму заўсягды мне падсоўваюць да працы толькі фігурантаў, зь імі працаваць нельга!». Калі сп.М.Зуй адышоў, то Цярпіцкі ў бездну кануў і нават не сазволіў напісаць [пра яго] пару слоў».

Такім чынам, ад 1995 г. абавязкі прэзідэнта БЦР фармальна выконвае сп.Віталь Цярпіцкі з ЗША, які ніякай дзейнасці не праводзіць і, праўдападобна, да лёсу БЦР ставіцца абіякава. Паводле іншай вэрсіі, ён вырашыў ціха пахаваць адзін з беларускіх «эміграцыйных урадаў». «Маладых сілаў» у Радзю ня ўводзілі, таму рана ці позна яна мусіла знікнуць. А перспэктыва перадачы паўнамоцтваў БЦР уладу незалежнай Беларусі выглядала цымянай. Дый не было гарантыі, што паўнамоцтвы гэтыя будуць прынятыя...

Такі невясёлы фінал напатаку адзін з палітычных цэнтраў беларускай эміграцыі, заснаваны яшчэ ў часы другой сусветнай вайны. Супрацьстаянне паміж прыхільнікамі Рады Беларускай Народнай Рэспублікі і Беларускай цэнтральнай рады працягвалася некалькі дзесяцігоддзяў, аж пакуль не адышлі старэйшыя пакаленні беларускіх дзеячоў. Рада БНР, амалдзіўшы свой склад, працягвае існаваць і сёння, мае свайго раднага ў Беларусі. Пра БЦР ужо даўно нічога не чуваць, як і пра драбнейшыя палітычныя групы (Беларуская народная грамада, Беларускі вызвольны рух), якія зніклі са сьмерцю сваіх лідэраў і большасці сяброў.

Сяргей Ёрш /Наша Ніва/

Збіраецца ў Чэхію

ВІЛЕЙКА. Пераможам рэспубліканскага літаратурна-мастацкага конкурсу, аб'яўленага Міжнародным грамадскім аб'яднаннем беларусаў свету «Баскшашчына», стаў юны мастак гімназіі Яўген Мельнікаў. Сямікласніка ўзнагародзілі пунцёўкай ў Чэхію, дзе ён прабудзе два тыдні.

Жыццё і смерць Рамана Скірмунта

(паводле вусных успамінаў жыхароў
Піншчыны)

7 траўня спаўнілася 135 гадоў з дня нараджэння вядомага палітычнага дзеяча першай паловы мінулага стагоддзя Рамана Скірмунта. Ён быў унікальнай асобай нашай беларускай гісторыі. У 1906 г. быў абраны дэпутатам І Дзяржаўнай думы Расійскай імперыі ад Мінскай губ. Праз тры гады перамог на выбарах у Дзяржаўную раду. У 1917-1918 г. актыўна працаваў у беларускім нацыянальным руху. Менавіта Р.Скірмунт узначаліў беларускую дэлегацыю, якая ўвесну 1917 г. вяла перамовы з Часовым урадам Расійскай Рэспублікі пра аўтаномію Беларусі. У траўні 1918 г. ён стаў на чале ўраду Беларускай Народнай Рэспублікі і змагаўся за незалежнасць першай беларускай дзяржавы ў XX ст. У 1930 г. увайшоў у Сенат II-ой Рэчы Паспалітай, спадзяючыся змяніць тую ганебную палітыку асіміляцыі, якую праводзілі польскія ўлады ў адносінах да беларускага насельніцтва. У кастрычніку 1939 г. Р.Скірмунт быў забіты недалёка ад вёскі Парэчка Пінскага павету.

Гэты артыкул заснаваны на успамінах жыхароў Піншчыны, якія захавалі памяць пра чалавека, які мог быць першым прэзідэнтам незалежнай Беларусі.

Ягонае жыццё ў міжваенны час прыцягвала да сябе вялікую ўвагу мясцовых сялян, а трагічная смерць у кастрычніку 1939 г. стала падзеяй, якая моцна ўразіла практычна ўсіх. Многія і сёння без хвалявання не могуць распавядаць пра ягонае забойства.

Добры пан

Амаль усе суразмоўцы згадвалі Рамана Скірмунта вельмі добра. Распавядалі, што «пан» сам шмат фізічна працаваў. Сяляне бачылі, як уладальнік маёнтка пілаваў крывыя дрэвы, абразаў або абрубаў сухія галіны дрэваў у лесе і ў парку: «Памешчык кожны дзень на работу выязджаў. У яго былі тапорык, пілачка была. Ён працаваў, не то што якія...» (Х.Лукашык, 1922 г. нар.).

Парк з'яўляўся прадметам асаблівай увагі Рамана Аляксандравіча, які сам заснаваў яго яшчэ на пачатку XX ст. Гэта быў парк у англійскім стылі, які не меў дакладна пазначаных межаў і стаўся неад'емнай часткай навакольнага ландшафту. Яго перасякалі каналы з перакінутымі праз іх і вынутымі ў дугу мосцікамі. Тут былі пасаджаныя дубы, трохі ясеней, клёнаў і вязаў, раслі шматлікія экзатычныя віды, як, напрыклад, цюліпанаваяе дрэва.

Адначасна парк быў месцам добрага заробку для парэчан. Працавалі пераважна на ўпарадкаванню (чысцілі сцяжыны, рубілі сухастой ды інш.). Зараблялі 1 злоты ў дзень (Павел Рак, 1917 г.н.).

Паводле апавядаў, да сялян Раман Аляксандравіч ставіўся вельмі добра. Павел Рак: «Скірмунт заўсёды дапамагаў людзям». Рыгор Цудзіла: «Харошы быў чалавек. Я яго цалую ў руку, а ён мяне – у галаву». Мікалай Куцко: «Скірмунт быў добры чалавек. Ён пахаваў у сваім маёнтку пляменніка Генрыка. Той быў самагубцам з-за дзяўчыны, а моладаўскі Генрык Скірмунт прыдуркаваты – не дазваліў хаваць у Моладаве». Людзі згадвалі, што часта вітаўся першым, аказаў дапамогу асабліва для будаўніцтва, дазваляў касіць траву («даваў сенакос»), рабіў падарункі на святы, «пагэтам людзям вельмі падабалася ў яго працаваць, і яны ніколі ад яго не ўходзілі» (Марыя Нікалайчык, 1920 г.нар.).

«Трапіць да пана Скірмунта было проста, – распавядаў Рыгор Цярэшка (1932 г.н.). – Пастукаемся і зойдзем. Не тое, што зараз. Не дабрацца да якога прэсідэцеля. А тады: «Паночку, так і так, дзело ёсць». І ён дапамагаў. Ён в последнее время кі што чувстваваў, але хацеў раздаць мужыкам зямлю. Аказваецца, не дала яму гэта зрабіць новая ўлада». Версію пра зямлю падцвердзіла Анастасія Вакульчык, якая між іншым распавяла, што напрыканцы 30-х г. Раман Скірмунт пачаў надзяляць сялян зямлёй. Часта гэта рабілася, як вясельны падарунак «маладым».

Гаварыў па-беларуску

Старэйшае пакаленне парэчан перакананае, што Р.Скірмунт збіраўся ўсю сваю зямлю аддаць сялянам, і за гэта яго моцна не любілі ў Варшаве. Павел Клімовіч: «У Варшаве яго хацелі забіць, бо раздаваў зямлю сялянам». Яўгенія Цудзіла заявіла, што Скірмунта ў Сенаце хацелі скінуць з балкона за тое, што збіраўся раздаць зямлю сялянам. Дарчы, пра сенатарства Р.Скірмунта ведалі ўсе. Хведар Хвісюк: «Ён быў сенатар, але не за грошы, а проста так, бо разумны».

Усе суразмоўцы адзначалі, што Раман Скірмунт размаўляў з сялянама па-беларуску: «Па-нашаму» (Вольга Чугай, 1910 г.нар.); «Па-простаму»; (А.Вакульчык); «Гаварыў па-простаму больш-менее, трошкі па-польску, як пан» (Р.Цярэшка); «Па-мужыцку» (М.Куцко).

Людзі распавядалі, што Р.Скірмунт рэгулярна хадзіў да касцёлу. Быў праціўнікам перамены веравызнання. У прысутнасці Паўла Клімовіча асудзіў пераход з праваслаўя ў каталіцызм, заявіўшы: «Якім нарадзіўся, такім і памірай». Павел Рак згадаў, як Скірмунт абазваў «дураком» рабочага, які перайшоў у каталіцызм.

Пра асабістае жыццё

Адной з найбольш цікавых знаходак былі звесткі пра асабістае жыццё Р.Скірмунта. Як вядома, ён не ажаніўся і не меў дзяцей ад шлюбу. Але каханне, безумоўна, было ў ягоным жыцці. Размовы з жыхарамі Парэчка дазваляюць казаць, што на працягу доўгага часу значнае месца ў жыцці вядомага палітыка і грамадскага дзеяча займала Кацярына Цярэшка (Цярэшчанка?). «Баба красівая была. Самы гады такі пад яго... То засакрэчана любоў» (Марыя Кучынская, 1919 г. нар.). Муж Кацярыны памёр у 1915 г.

У 20-я г. удава ўжо пастаянна жыла ў маёнтку. Людзі распавядалі пра чатырох сыноў Кацярыны – Аляксандра (Олеся), Рамана, Уладыслава і Пятра (Петруся). У вёсцы казалі, што гэта сыны Рамана Скірмунта. Мікалай Куцко (1911 г. нар.) на пытанне, чаму ён так лічыць, адказаў проста: «Падобныя, як партрэты».

Лёс сыноў Кацярыны Цярэшкі склаўся парознаму. Олесь памёр яшчэ ў 30-я г. Раман быў арыштаваны НКВД у 1939 г. і загінуў у Сібіры. Яго нібыта перавозілі ў баржы на Сахалін, ды і заталілі тую баржу разам з людзьмі (Рыгор Цярэшка). Петрусь у час вайны служыў у паліцыі. Адступіў разам з немцамі. Потым у Польшчы быў арыштаваны і вывезены ў Сібір. Магчыма, застаўся жыць у Расеі.(?)

Мы здолелі натрапіць на след пэўнага «легендарнага эпосу», звязанага з асобай уладальніка Парэцкага маёнтку. Людзі распавядалі, што Р.Скірмунт мог спыніць пажар: «У Чамарыне гарэла хата. Ён пажар абег, і ўсё... Пажар далей не пойдзе. Ахвяраў няма. А што ён знаў, я не знаў» (Х.Лукашык); «Калі адбываўся пажар, то Скірмунт сам выязджаў туды. Заўсёды абыходзіў пажарышча, і агонь далей не ішоў».

Не абаронены абаронца

Апошнюю паслугу жыхарам Парэчка Р.Скірмунт аказаў у верасні 1939 г., калі ўжо ішла вайна. Людзі распавядалі, што група парэцкіх мужыкоў, калі ўбачыла здала браніраваны цягнік з салдатамі, пайшла іх сустрэкаць з чырвоным сцягам. Але аказалася, што гэта быў польскі атрад, які распачаў стрэльбу па «ветлівых» гаспадарам. Мужыкі разбегліся. Некалкі чалавек было паранена. Расправы з вёскай не дапусціў Раман Скірмунт, які пераканаў камандзіра атрада, што парэцкія мужыкі такога зрабіць не маглі: «Не тройце парэчан!» (М.Кучынская); «Кажа: Гэта маі людзі. Онi гэтаго не рабілі» (А.Вакульчык).

Праз некалькі дзён прыйшла Савецкая ўлада. Раман Скірмунт разам з мужам сястры Алены Баляслава Скірмунта быў арыштаваны. Дапамогі ад людзей ён не дакачаўся. На пытанне, чаму ж Раман Скірмунт не з'ехаў, Марыя Кучынская адказала: «Быў пэўны на свой народ, бо він яго не абіжаў. Ён мог уцячы, але думаў, што прыйдуць Саветы і разбярдуца». Яна ж распавяла, як паводзіў сябе Раман Аляксандравіч пасля арышту: «Ён хацеў так: Я ведаю, што ўжо не памешчык, такі ж рабочы, як і ўсе. Я буду рабіць, але трэба, каб прыйшло начальства... Ну, ідзіце, забірацьце ўсё маё багацце. Но работайце. А я пасматру, як вы будзеце рабіць. Маладнякі шчэ ж вы, ніц не знаеце». Спадзяванне Рамана Скірмунта на з'яўленне высокага начальства, ягоны надзеі на размову з гэтым начальствам пацвярдзілі і іншыя суразмоўцы. Але гэтага спаткання не адбылося. «Начальства» (камісары Холадаў, Кавалёў і Маскалёў) сапраўды з'явіліся, але сустрэка з Р.Скірмунта і не збіраліся. Падобна на тое, што менавіта яны (часцей суразмоўцы згадвалі Холадава) і загалі забіць уладальніка маёнтка (Хведар Хвісюк, 1920 г.нар., А.Вакульчык).

І нашто забілі пана

Забойству папярэднічаў агульны сход. Пра яго распавёў М.Куцко: «У 39 г. Саветы сабралі суд: Што будзем рабіць са Скірмунта? Некаторыя вясцоўцы казалі, няхай ён ідзе да сваіх лаякаў на калонію і няхай яны яго кормяць. Другія казалі, што трэба выдзяліць яму пакой у палацы. Няхай там і жыве. Ніхто не хацеў забіваць. Тады выступіў камісар Холадаў:

– Вы не знаеце, что такое помещик, а мы знаем. Он и конюхом работать может, но возьмёт хлев

закроет, падпалит, телёнка на плечи, бежит и кричит «Спасайте!». По-моему, таким, как Скірмунт, не должно быть места на земле».

Сярод парэчан знайшліся людзі, якія выканалі злачынны загад. Суразмоўцы асуджалі іх: «А між людзьмі ўсякі ёсць. Е падхалімы такі» (Р.Цярэшка); «Людзі, што забілі Скірмунта, былі гулякамі, любілі выпіць, пагуляць» (Х.Хвісюк). Калі Рамана і Баляслава Скірмунтаў вялі на смерць, нехта з парэчан паспрабаваў заступіцца: «Што вы робіце? Куды вы яго вядзеце?» І пачуў у адказ: «Маўчы, бо і табе гэта будзе шчэ!» (А.Вакульчык). Марыя Нікалайчык згадала, што калі Р.Скірмунта вялі забіваць, то мясцовыя жыхары плакалі, а «пан» казаў: «Я з вамі развітаюся назаўсёды. Спадзяюся, што нікому не зрабіў кепскага». У адказ на пытанне, чаму ж вы не абаранілі чалавека, людзі разводзілі рукамі і адказвалі прыблізна так: «А як жа абароніш? Нічога не зробіш!» (М.Кучынская).

Кажуць, што перад смерцю Раману Скірмунту загадалі адварнуцца ад забойцаў. Ён адмовіўся: «Я ад людзей адварочвацца не буду». І, быццам бы, дадаў: «Я б вам не саветваў гэта рабіць, бо вы маладыя. Я ўжо аджыў свае гады». У аднаго з забойцаў (Ткачук) нават ружжо з рук выпала (А.Вакульчык). Але камісарскі загад быў выкананы. Адным з выканаўцаў быў Лукашык (прозвішча «Салавей»). Пасля забойства ён зняў з рукі Р.Скірмунта залаты гадзіннік і доўга насіў яго.

І толькі пасля смерці Р.Скірмунта людзі адчулі страту: «І нашто забілі пана? Нашто? Ён бы прэсідэцелем быў бы ў нас. Ён быў звязаны з Масквой, з усімі. Прыйдзе да яго, няма ў цябе чаго, што папросіш – дасць. Ён не адказваў. Жэнішся – і поля троху ўрэжа» (М.Кучынская). Паводле Р.Цудзілы, людзі плакалі, калі даведаліся пра забойства.

Пазней, ужо ў часы нямецкай акупацыі прах Рамана і Баляслава Скірмунтаў быў перазахаваны. З месца забойства (г.зв. «Коранеўскі лес») целы забітых перавезлі ў парэцкі парк, дзе і пахавалі: «Было ўрачыстае пахаванне, але людзі баяліся выходзіць з дому. Глядзелі праз акенца. Ужо потым усе хадзілі да магілы» (М.Кучынская).

Подох з усходу

У 1939 г. распачаліся таксама рабункі скірмунтаўскіх маёнткаў. У Моладаве, апроч палацу, разрабавалі родавыя могілкі. Н.Шаталава згадала, што гэта рабілі не мясцовыя жыхары, а зняволеныя, якіх прывезлі з усходу Беларусі дзеля будаўніцтва ваеннага аэрадрома. Па яе словах, менавіта яны разбівалі помнікі, раскопвалі магілы, шукачы «скарбы». Пасля вайны гэтую справу працягваў дырэктар мясцовай школы: «А пасля наш дырэктар. Ён некі тожэ быў прыдурак. Разам з вучнямі выкапалі маладую жанчыну ды каля касцёла паставілі. Ды я нават хадзіла, сварылася... То яе назад потым паклалі» (Н.Шаталава).

Пасля рабунку ў Моладаўскім палацы зрабілі калгасную сядзібу, а ў касцёле – краму. Канчаткова і Моладаўскі і Парэцкі палацы былі зруйнаваныя падчас ваенных дзеянняў савецка-германскай вайны. Прычым, у 1943 г. партызані ў Парэччы забілі апошнюю ўладальніцу маёнтку – сястру Рамана Алену Скірмунт.

Сумнае ўражанне

Напачатку 90-х г. магілы Рамана, Баляслава і Алены Скірмунтаў былі адноўлены. Галоўным ініцыятарам быў пінскі журналіст Вячаслаў Ільянкоў. Падчас першай экспедыцыі пад кіраўніцтвам прафесара Анатоля Федарука (Мінск) мы паспрабавалі ўласнымі сіламі аднавіць зруйнаваныя родавыя могілкі Скірмунтаў у Моладаве. Праца была даволі цяжкая. Цікавае да нашых намаганняў праявілі пераважна мясцовыя бабулькі. Прыходзілі, сядалі, глядзелі, як мы працуем, і цяжка ўздыхалі.

Дотык да гэтых трагічных старонак нашай гісторыі пакінуў сумнае ўражанне. Між волі думалася пра тое, што сваімі ўласнымі рукамі беларусы вынішчалі будучыню сваёй зямлі. Забіты Раман Скірмунт мог бы стаць першым прэзідэнтам Беларусі. Упэўнены, што за яго дзеянні нам бы ніколі не было сорамна. Марыя Кучынская на пытанне, ці мог бы Раман Скірмунт быць прэзідэнтам, упэўнена адказала: «Мог бы. Вольны дзядзька быў...»

Алесь Смалянчук /Б. І./





Памяці Янкі Жамойціна



Дарог у жыцці Янкі Жамойціна было надзвычай многа. У міжвасны перыяд вандраваў ён у Варшаву, каб там вучыцца ў праваслаўнай мітраполінай семінары і адначасова ў польскай гім-

назіі. У 1939-1941 гадах вучыўся ён у савецкай дзесяцігодцы ў Лідзе. Падчас нямецкай акупацыі кіраўніцтвам Беларускай незалежніцкай партыі быў накіраваны на працу ў Саюз беларускай моладзі дзеля пашырэння ідэі незалежнасці сярод маладога пакалення. Знаходзячыся ў пасляваеннай Польшчы быў ён у 1949 годзе арыштаваны савецкімі органамі Міністэрства дзяржаўнай бяспекі, вывезены ў Мінск і там засуджаны на 25 гадоў зняволення. З Валадарскай мінскай турмы перасылнымі этапамі ў Петрапаўлаўску і Ахмолінску быў перавезены ў гулаг Спасск, што на ўсходзе Караганды.

Пасля Хрушчоўскай адлігі на працягу 1956 года ў лагер прыехала камісія Вярхоўнага Савета СССР для перагляду спраў зняволеных экзэў. Адносна Янкі Жамойціна камісія прыняла рашэнне „освободить со снятием судимости и поражения прав”. Пасля сямігадовага зняволення і розных перыпетый 1 студзеня 1957 года Янка Жамойцін пераехаў у Варшаву, дзе жыла яго сястра Людміла. У яе застаў свайго сына Леслава і даведаўся, што жонка Янкі загинула ў дарожнай катастрофе. Неўзабаве Янка ажаніўся з надзвычай сімпатчнай Галінай, якая памагла яму выхаваць сына Леслава. Янка закончыў Варшаўскі ўніверсітэт і атрымаў дып-

лом магістра адміністрацыі.

Паводле слоў жонкі Галіны, Янка Жамойцін зусім не ашчаджаўся ў жыцці. Пасля пераходу на пенсію ён астаўся працаваць у скурным кааператыве „Corium” на паўстаўкі. Шмат працаваў на сваёй дачы пад Варшавай. Быў членам Літаб’яднання „Белавежа” і БГКТ. Многа гадоў выконваў абавязкі старасты ў царкве на Волі. І пісаў, безупынна пісаў...

Напісаў ён біяграфічную аповесць „З перажытага”, апублікаваную Праграмнай радай тыднёвіка „Ніва” у кніжцы „Лёс аднаго пакалення” (Беласток 1996). Скарачэная версія аповесці з’явілася ў кніжцы „Беларускія пісьменнікі Польшчы” (Мінск 2000). Апублікаваў ён таксама шмат літаратурна-крытычных прац, прысвечаных дасягненням „Белавежы”. У „Беларускім календары на 2002 год” апублікаваў абшырнае эсэ „Беларускае літаратурнае аб’яднанне „Белавежа” — учора і сёння”. У апошні час Янка Жамойцін шмат працаваў над гісторыяй Саюза беларускай моладзі падчас нямецкай акупацыі і, на жаль, не паспеў яе дакончыць.

Нягледзячы на стан здароўя — у мінулым годзе меў складаны пералом нагі і даўжэйшы час ляжаў у шпіталі — адважыўся на сваёй машыне паехаць з жонкаю на каталіцкія Велікодныя свя-

ты да сына Леслава, які мае пансіанат у Бышчыцы-Татшанскай (400 км ад Варшавы). Там Янка захаваў грылам. Вярнуўшыся ў Варшаву пасля адназдэннага адпачынку адправіўся на сваёй машыне з братавай унучкай і яе аднагодовага дзіцём у Ліду да сястры і брата на праваслаўны Вялікдзень. Стоячы ў чарзе на польска-беларускай мяжы 25 красавіка схапіў раптам Янку шырокі інфаркт і ўміраючага не ўдалося ўжо рэанімаваць.

Раніцай 29 красавіка, трэцяга дня праваслаўнага Вялікадня, адбылося пахаванне нябожчыка. Паніхіду ў царкве на варшаўскай Волі служыла восем святароў і двух дыяканаў. Развітацца з памерлым прыйшло многа людзей. Над магілай на мясцовых праваслаўных могілках з прагучымі прамовамі выступілі настаяцель царквы св. Іаана Лесвічніка на Волі а. Анатоль Шыдлоўскі і старшыня Рамесніцкай палаты, якой падлягаў кааператыву, у якім працаваў Янка Жамойцін. Намагільная пліта шчыльна пакрылася янкамі і букетамі кветак, прынесенымі роднымі, сябрамі і добрымі знаёмымі нябожчыка.

Няхай Табе, Дарагі Янка, выгнанніку са сваёй Айчыны, гасціннае польскае зямелька будзе пухам! Няхай Цябе, шматпакутнага, Усавышні Бог мае ў сваёй апецы! *Віктар Швед «НІВА»*



Сьв. Памяці



Міхась КУХАРЧЫК

1922 — 2003

Адыйшоў у вечнасць 20-га красавіка 2003 г. у Торонто, Канада.

Нябожчык Міхась нарадзіўся на Беларусі, дзе і атрымаў сваю падставовую адукацыю.

Пасля вайны сям’я Кухарчыкаў эмігравала ў Канаду. Тут Міхась уключыўся ў беларускую грамадскую і рэлігійную дзейнасць. Быў заснавальнікам Сьв. Еўфрасінні Беларускае Праваслаўнае царквы, у якой стала займаў галоўныя адміністрацыйныя пасады.

Міхась Кухарчык пакінуў у смутку жонку Аляксандру і сыноў Янку і Волтэра з унукамі. Пахаваны ў Торонто, Канада.

Вечная яму памяць!

Візітная картка Беларусі

Сяргей КУРКАЧ

Нацыянальны атлас ва ўсіх цывілізаваных краінах свету з’яўляецца абавязковым арыбутама дзяржаўнасці нароўні з гербам, сцягам і гімнам. Па сутнасці, нацыянальны атлас — гэта комплексны навукова-даведачны картаграфічны твор, у якім адлюстроўваецца ўсё жыццё дзяржавы, ад ландшафту прыроды і да культуры і навукі, эканомікі і нават надвор’я таго кавалачка зямлі на планеце, які мае назву Радзіма. Як паведаміў начальнік аддзела картаграфіі Камітэта па зямельных рэсурсах, геадэзіі і картаграфіі пры Саўміне краіны Мірон ПАШКЕВІЧ, ідэя стварэння нацыянальнага атласа з’явілася ў картографу адразу пасля ўзнікнення незалежнай дзяржавы — Рэспублікі Беларусь.

Распрацоўка праекта нацыянальнага атласа дзяржавы была пачата творчым калектывам навукоўцаў БДУ і картографу Мінаргітэктуры яшчэ ў 1994 годзе. І толькі праз два гады канцэпцыя нацыянальнага атласа была афіцыйна зацверджана. У канцэпцыі было вызначана 19 раздзелаў атласа, яго сцільны змест, распрацаваны макет. Потым па кожнаму раздзелу ствараўся высокакваліфікаваны аўтарскі калектыв. У стварэнні творчых калектываў прымалі ўдзел усе навукова-даследчыя інстытуты краіны. Больш чым 460 навуковых супрацоўнікаў 60 інстытутаў дзяржавы нястомна працавалі над складаннем картаграфічнай і тэкставай інфармацыі нацыянальнага атласа. У кожны раздзел яго ўклалі свае веды і нават сэрцы прафесары, дактары навук і кіраўнікі інстытутаў па ўсіх галінах эканомікі і навукі нашай краіны. Але грандыёзнае нацыянальнае выданне патрабавала вялікіх грошаў. Канчаткова вырашыў фінансавае пытанне праекта толькі адпаведны ўказ прэзідэнта краіны аб стварэнні нацыянальнага атласа Беларусі, які быў падпісаны ў маі 1999 года.

Менавіта тады Камітэтам па зямельных рэсурсах, геадэзіі і картаграфіі пры Саўміне краіны было створана новае прадпрыемства «Белкартаграфія», з якім потым і супрацоўнічалі навукоўцы. Толькі за год навуковай элітай краіны быў напрацаваны ўвесь аўтарскі арыгінал атласа.

Тады падрыхтоўку выдавецкіх арыгіналаў, выкарыстоўваючы аўтарскія матэрыялы, пачалі спецыялісты картографіі. Гэту працу па камп’ютарнай тэхналогіі супрацоўнікі «Белкартаграфіі» выканалі ўжо праз паўтара года. Увесь гэты час над стварэннем нацыянальнага атласа працавала 80 высакласных спецыялістаў. І толькі потым на працягу паўгода на Мінскай фабрыцы каліровага друку друкаваўся і пераплятаўся гэты дзяржаўны фаліант.

Агульны тыраж нацыянальнага атласа вагой каля 5 кілаграмаў, аб’ёмам 292 старонкі, дзе размешчаны 593 карты, складае толькі 2 тысячы экзэмпляраў.

— Тыраж невялікі, — лічыць Мірон Пашкевіч, — але распрацоўшчыкі выпускалі яго такім аб’ёмам, улічваючы яго ранг прадстаўнічага класа. Галоўным чынам тыраж нацыянальнага атласа прызначаны для вышэйшых дзяржорганаў, пасольстваў за межамі краіны, іншых дзяржаўных устаноў, навукова-даследчых інстытутаў і ўніверсітэтаў. Таму падчас стварэння атласа такога кшталту была набыта вельмі дарагая і якасная папера ў Францыі. Гэта спецыяльная папера для шматколернага прагону з абодвух бакоў ліста. Якасць паперы захаваецца на высокім узроўні нават праз 20—30 гадоў актыўнага карыстання атласам.

— Чуў, што некалькі экзэмпляраў гэтага рарытэта трапілі ў свабодны продаж. Па якой цане яго магчыма набыць?

— Візітная картка Беларусі мае маленькі тыраж і дарагія фарбы і паперу. Таму сабекошт гэтага атласа атрымаўся вельмі вялікі. Адзін экзэмпляр нацыянальнага атласа, па ацэнках спецыялістаў, каштуе для распрацоўшчыкаў недзе 320—330 долараў. Некалькі атласаў будуць прадлажаны на кошту 350 долараў, каб такім чынам кампенсаваць свае расходы на бясплатную рассылку атласаў дзяржстановам. Такі

кропквы гандаль будзе ажыццяўляцца па папярэдніх заяўках буйных прадпрыемстваў і камерцыйных структур.

— Ці плануецца зрабіць падобны нацыянальны атлас для насельніцтва?

— Усе былія на працягу і па атласу захаваўся і зараз прадпрыемства «Белкартаграфія» працуе над стварэннем крыху меншага па фармату атласа. Там будуць карты меншага маштабу і папера не такой добрай якасці. Але галоўнае, што гэты атлас стане даступным для звычайнага спажываўца. Тыраж такога атласа будзе не менш як 50 тысяч экзэмпляраў. Атласы такога кшталту будуць накіроўвацца ў школы, тэхнікумы і іншыя навукальныя ўстановы. Мы разлічваем, што ў свабодным гандлі для насельніцтва нацыянальны атлас такога фармату будзе каштаваць не больш як 40 тысяч рублёў.

Нацыянальны атлас Беларусі выкананы з каментарыямі і іншай інфармацыяй на матчынай мове. Зараз вядзецца работа па перакладу яго на рускую мову, і ёсць меркаванне зрабіць наш атлас таксама на англійскай мове. Англамоўны атлас будзе накіроўвацца замежным дыпламатычным структурам, якія размешчаны на тэрыторыі нашай дзяржавы.

Васіль Быкаў пахаваны 25 чэрвеня ў Менску

Жалобная цырымонія адбылася а 10.00 па мясцовым часе, а грамадзянская паніхіда — апоўдні. Была сфармаваная камісія па арганізацыі пахавання на чале з міністрам культуры Беларусі Леанідам Гуляка.

Васіль Быкаў пахаваны на ўсходніх могілках у Менску. Письменник памёр на 80-ым годзе жыцця пасля цяглай хваробы 22 чэрвеня ў Беларуска-даследчыцкім інстытуце анкалогіі і мэдычнай радыялогіі імя Аляксандрава.

Чакаецца нашэсце беларусаў у Польшчу

18 і 19 ліпеня Польшчу чакае вялікае нашэсце беларусаў. А прычынай гэтаму з’яўляецца рок-фэстываль „Басовішча-2003”

Сёлетні фэст — чатырнаццаты па ліку. Арганізаваны ён быў з мэтай раскруткі беларускага року яшчэ ў 90-м годзе Беларускай асацыяцыя студэнтаў у Польшчы.

Адбываецца ўсё так. На Беларусь латэцка адборачныя туры сярод рок-гуртоў, з іх адбіраюцца тыя, хто паедзе ў Польшчу. Сам фэст доўжыцца дзве ночы. У першую высвятляецца пераможца з ліку польскіх і беларускіх выканаўцаў, а ў другую — выступаюць госці фэстывалю. У гэтым годзе ў Польшчу паедуць такія гурты, як „IQ48”, „Тэаўрус” і іншыя. Усіх прэтэндэнтаў на пазітку будзе каля 40, з іх журы выбрала восем пераможцаў.

Судзіямі на адборачных канцэртах былі: музыканы крытык Вітаўт Мартыненка, кіраўнік гурта „ULIS” Вячаслаў Корань і прадстаўнікі БАСА. Дарэчы, Мартыненка і Корань судзіць адборачныя канцэрты ўжо не першы год.

Рок-фэстываль „Басовішча-2003” пройдзе ў Гарадку пад Беластокам.
